Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1926-01-27

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 1 0 3 0

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/11099

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΝΕΟΣ ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:
ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι: Ἐτησία Σελ. 12, Ἑξάμηνος » 6
ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι: Ἐτησία Σελ. 20, Ἑξάμηνος » 10
Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
Ἐπιστολαὶ καὶ ἀποστολαὶ τῇ Διευθύνσει.

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΟΔΟΣ ΛΗΔΡΑΣ (ΚΕΝΤΡΙΚΗ) ἀρ. 171.
ΤΑΧΥΔΡΟΜ. ΚΙΒΩΤΙΟΝ ΑΡΙΘ. 60.

ΕΤΟΣ Β' ΑΡ. 63.
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου),
τῇ 27ῃ Ἰανουαρίου 1926.

ΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

Ἡ Σερβία ἡ ὁποία πρὸ ὀλίγων ἀκόμη μηνῶν μετὰ τόσης ψυχρότητος ἐδέχθη τὴν Ἑλληνικὴν πρότασιν περὶ συνάψεως Βαλκανικοῦ Συμφώνου κατὰ τὸ πνεῦμα τοῦ Λοκάρνο, κατὰ τὰς νεωτέρας πληροφορίας αὐτὴ διὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ της ἐπανέφερε τὸ ζήτημα ἐπὶ τοῦ διπλωματικοῦ τάπητος, ὑπὸ τὴν σοβαρωτάτην ὅμως προϋπόθεσιν, ὅτι προηγουμένως θὰ ἐλύοντο πάντα τὰ ἐκκρεμῆ Ἑλληνοσερβικὰ ζητήματα. Τί ἀκριβῶς ἐπέδρασεν ἐπὶ τοῦ πνεύματος τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Κυβερνήσεως, ὥστε νὰ σημειωθῇ ἡ τροπὴ αὕτη τῶν σκέψεών της δὲν ἐγνώσθη ἀκριβῶς, ὥστε νὰ διευκολυνθῇ δημοσιογραφικὴ σχετικὴ κρίσις. Φέρεται ὅτι ἡ Νοτιοσλαυϊκὴ αὐτὴ μεταστροφὴ ὀφείλεται εἰς ἐπίδρασιν τῆς Βρεττανικῆς διπλωματίας ἐπιθυμούσης νὰ δημιουργήσῃ εἰς τὴν Βαλκανικὴν ἀντίρροπον τῆς τελευταίως συναφθείσης Ρωσσοτουρκικῆς συνθήκης ἐπηρεαζούσης τόσον τὰ γενικὰ συμφέροντα τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν Ἐγγὺς καὶ Ἄπω Ἀνατολήν, ἰδιαίτατα δὲ τὸ φλέγον καὶ ἀδιακανόνιστον ζήτημα τῆς πετρελαιοφόρου Μοσσούλης. Κατ' ἄλλην διάδοσιν ἡ Νοτιοσλαυΐα τείνει νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πρὸς τὴν Ἑλλάδα φιλίαν της ἕνεκα τῆς ἐπικρατήσεως εἰς τὴν Βουλγαρίαν ἀντισερβικῶν στοιχείων, τῆς Μακεδονικῆς Ὀργανώσεως, ἡ ὁποία καὶ κατέρριψε τὸν Τσαγκὼφ ἀναβιβάσασα εἰς τὸ Πρωθυπουργικὸν ἀξίωμα τὸν Λιάκπτσεφ, δεδηλωμένων ἀντισερβικῶν αἰσθημάτων.

Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῶν πολιτικῶν ἢ ψυχολογικῶν αἰτίων, τὰ ὁποῖα ἐπέδρασαν ἐπὶ τοῦ πνεύματος τῆς Σερβικῆς Κυβερνήσεως καὶ συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ ἐμφανισθῇ αἴφνης ἐνώπιον τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρούφου μὲ μελισταγῆ γλῶσσαν ὁ Σέρβος Πρεσβευτὴς κ. Γαβρήλοβιτς, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐνδιαφέρει κατ' ἐξοχὴν τὸν Ἑλληνισμὸν εἶνε ἡ τεθεῖσα **«προϋπόθεσις»** ἀπὸ τῆς ὁποίας ὡς ἀπὸ ὅρου ἀπαραιτήτου ἐξηρτήθη ἡ συγκατάθεσις τῆς «συμμάχου καὶ φίλης» γείτονος διὰ τὴν σύναψιν διαβαλκανικῆς ἐγγυητικῆς περιφερειακῆς συνθήκης. Καὶ ἡ προϋπόθεσις εἶνε ὡς ἐσημειώσαμεν ἀνωτέρω, ἡ πρὸ τοῦ συμφώνου λύσις τῶν ἐκκρεμῶν Ἑλληνοσερβικῶν ζητημάτων, καίτοι ὁ κ. Ροῦφος εἰς συνέντευξιν δημοσιογραφικὴν ἐδήλωσεν ὅτι πρῶτον διετυπώθη ἡ ἐπιθυμία τῆς Σερβίας πρὸς σύναψιν τοῦ Συμφώνου καὶ μετὰ τοῦτο ἐξεφράσθη ἡ ἐπιθυμία πρὸς λύσιν τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων. Οἱαδήποτε ὅμως καὶ ἂν ἦνε ἡ σειρὰ τῆς διατυπώσεως, εἶνε προφανὴς ἡ ἐσωτερικὴ ἀλληλουχία των κατὰ τὰς ἀντιλήψεις τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βελιγραδίου καὶ ἑπομένως δὲν δικαιολογοῦνται μεγάλαι ἐλπίδες περὶ εὐοδώσεως τῶν σχετικῶν διαπραγματεύσεων παροντικῶς. Διότι ποῖαι εἶνε αἱ κύριαι ἀξιώσεις τῆς Σερβίας; κυριότης ἐπὶ τοῦ σιδηροδρόμου Γευγελῆς—Θεσσαλονίκης, ἐπέκτασις τῆς Σερβικῆς ζώνης εἰς τὸν λιμένα Θεσσαλονίκης, ἀναγνώρισις τοῦ **εἰδικοῦ ἐνδιαφέροντος** τῆς Σερβίας ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος διὰ τοὺς ἐν Μακεδονίᾳ Σλαυοφώνους—σημειωτέον μὴ Σερβικάς, ὡς γνωστὸν—μειονότητας καὶ τοιουτοτρόπως μείωσις τῶν σχετικῶν Ἑλληνικῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων κατὰ τρόπον ἀπειλοῦντα τὴν ἀσφάλειαν τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας, δηλαδὴ αὐτοῦ τοῦ προμαχῶνος τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους.

Ἡ Ἑλλὰς διαπνέεται ὑπὸ εἰλικρινῶν φιλειρηνικῶν διαθέσεων καὶ τοῦ ὑψηλοῦ πνεύματος τῆς ἐγκαινίσεως περιόδου πολιτικοῦ βίου ἀπηλλαγμένης ἀντιθέσεων ὁμοίων πρὸς ἐκείνας αἱ ὁποῖαι ὡδήγησαν τὴν Εὐρώπην ἐπὶ μίαν πενταετίαν περίπου εἰς ἀγρίαν αἱματοχυσίαν· ἀλλ' ἐν τῇ προσπαθείᾳ της αὐτῇ ὑπὲρ πραγματώσεως ἑνὸς ἰδεώδους διεθνοῦς σημασίας οὔτε δίκαιον οὔτε δυνατὸν ἦνε νὰ ὑποστῇ αὐτὴ τὰς θυσίας, διὰ νὰ ὁμαλοποιήσῃ ἰδίᾳ δαπάνῃ τὸν δρόμον, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ταξειδεύσῃ ἀπὸ τῆς Ἑλβετικῆς πολίχνης Λοκάρνο εἰς τὴν Βαλκανικὴν ἡ γοητευτικὴ θεὰ Εἰρήνη. Σέρβοι καὶ Βούλγαροι καὶ Τοῦρκοι πρέπει νὰ ἐννοήσωσιν ἐπὶ τέλους ὅτι τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς εἶνε τελείως ἀντίθετον πρὸς τὰς βλέψεις των τὰς πολιτικὰς καὶ ἂν ἐπιθυμοῦσι νὰ ἑνώσωμεν τὰς χεῖρας τὰς ὁποίας εἰς ἐπανειλημμένους πολέμους ἐβάψαμεν ἀμοιβαίως δι' αἵματος, πρέπει νὰ μεταβάλωσι νοοτροπίαν προθυμοποιούμενοι εἰς ἐγκατάλειψιν τοῦ προπολεμικοῦ πνεύματος. Σύναψις συνθήκης ἐγγυητικῆς τῆς ἀκεραιότητος τοῦ ἐδάφους τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν σημαίνει καὶ ταὐτότητα αἰσθημάτων γνησίως φιλειρηνικῶν καὶ ὄχι διατήρησιν πλεονεκτικῶν διαθέσεων, αἱ ὁποῖαι ὁδηγοῦσι φυσικὰ εἰς διάστασιν καὶ σύρραξιν καὶ ὄχι ἕνωσιν καὶ φιλίαν.

Στοιχειώδης ἄλλως τε πολιτικὴ σύνεσις πρέπει νὰ ὁδηγήσῃ εἰς τὴν σκέψιν ὅτι οἱ ἀλληλοεξοντωτικοὶ πόλεμοι — κεκηρυγμένοι καὶ ἀκήρυκτοι—οἱ ὁποῖοι ἐπότισαν τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου δι' ὁλοκλήρων ποταμῶν αἱμάτων δὲν ἀπέβησαν εἰμὴ πρὸς ὠφέλειαν τῆς πολυμηχάνου Εὐρώπης, ἡ ὁποία ἐπιτηδειότατα ἐξεμεταλλεύετο τὰς φυλετικὰς διαφορὰς καὶ τὰ ἐθνικὰ μίση τῶν ἀφελῶν λαῶν τῆς Βαλκανικῆς.

Ἐὰν ἐγίνετο ἀπολογισμὸς τῶν φρικωδῶν θυσιῶν εἰς τὰς ὁποίας ὑπεβλήθησαν ἀπὸ τῆς διαδοχικῆς ἀπαλλαγῆς των τὰ ἐν λόγῳ Κράτη ἐκ τοῦ τυραννικοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ ἐπὶ μίαν ὅλην πεντηκονταετίαν, θὰ εὑρεθῇ, ὅτι ἐξηντλήθησαν εἰς ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον ἄριστα θὰ ἠδύνατο νὰ ἀντικαταστήσῃ μία ἐπὶ τῇ βάσει τῶν πραγματικῶν ἐθνολογικῶν των δικαίων εἰλικρινὴς συνεννόησις.

Ἀλλ' ὅτι ἔγινε μέχρι τοῦδε ἀνήκει βεβαίως εἰς τὸ παρελθὸν καὶ ἀνατροπὴ τούτου δὲν εἶνε φυσικῶς δυνατή· τοὐλάχιστον ἂς καταβληθῶσι προσπάθειαι ἐκ μέρους ὅλων γενναῖαι καὶ σοβαραὶ πρὸς ἐπίτευξιν αἰσιωτέρου μέλλοντος πρυτανεύοντος πνεύματος συμβιβαστικοῦ τῶν ἀμοιβαίων ἀξιώσεων. Ἰδιαιτέρως Σερβία καὶ Ἑλλὰς συνδεόμεναι δι' ὅσων συνδέονται δεσμῶν ἂς συσφιγχθῶσι πρῶται ἁρμονικῶς διὰ νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς ὁ στερεὸς πυρὴν περὶ τὸν ὁποῖον θὰ συμπηχθῇ βαθμιαίως ἡ Βαλκανικὴ Ἕνωσις, Ἕνωσις προόδου καὶ ἡσυχίας μετὰ τόσην ἄγονον καὶ πανώλεθρον διαμάχην.

Ἀμφότεραι ἔχουσι νὰ θεραπεύσωσι πληγὰς βαθυτάτας καὶ νὰ διοργανώσωσι τὰ Κράτη των, οὕτως ὥστε νὰ ὑπάρχῃ βάσιμος ἐλπὶς νὰ ἀντεπεξέλθωσι κατὰ τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἄλλων δυσχερειῶν πρὸς τὰς ὁποίας ἤδη παλαίουσι δεινῶς. Μετὰ μακρὰς πολεμικὰς περιπετείας ἔχουσιν ἀμφότεραι ἀνάγκην οἰκονομικῆς περισυλλογῆς, ἐνισχύσεως τῆς γεωργίας καὶ βιομηχανίας των, ἐμψυχώσεως τοῦ ἐμπορίου των καὶ ἐν γένει καθολικῆς ἀναζωογονήσεως διὰ νὰ διαδραματίσωσι τὸν ῥόλον τὸν ἁρμόζοντα εἰς αὐτὰς ἕνεκα τῆς γεωγραφικῆς θέσεώς των καὶ τοῦ ἀκαταβλήτου ἐθνικοῦ σφρίγους. Ἄλλως τε ἂς παραδειγματισθῶσιν ἀπὸ τῆς Βουλγαρίας ἡ ὁποία, καθ' ὅλας τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, εἰσῆλθεν εἰς τὸν δρόμον τῆς ἀναδιοργανώσεώς της.

ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

—ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑ ΚΑΙ «ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ» ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΙ.
—ΟΙ ΠΟΛΙΤΕΥΟΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΤΕΙΑΝ.
—Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΦΘΗΝΟΥ ΨΩΜΙΟΥ.
—Η ΠΟΙΝΗ ΤΗΣ ΑΓΧΟΝΗΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΝΟΘΕΥΤΑΣ ΑΛΕΥΡΩΝ.
—ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΔΟΡΥΦΟΡΟΙ:

ΑΘΗΝΑΙ, 14 Ἰανουαρίου 1926.

Αἱ Ἑλληνικαὶ ἡμέραι φωτίζονται ἐντόνως ὑπὸ τὸν ἀκτινοβολοῦντα ἥλιον τῆς ἀπροκαλύπτου δικτατορίας. Ἡ δικτατορία ἔχει γεμίσει τὸ Ἑλληνικὸν σύμπαν, καθὼς αἱ δηλώσεις τοῦ κ. Παγκάλου τὰς στήλας τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων. Τὸ ἐπικρατοῦν σήμερον πνεῦμα εἶνε κυρίως τῶν «αἱματηρῶν» οἰκονομιῶν παντοῦ εἰς ὅλας τὰς κρατικὰς λειτουργίας μὴ ἐξαιρουμένων οὐδὲ τῶν δικαστικῶν τοιούτων. Ὑπὸ τὴν ῥητὴν ἐντολὴν τοῦ κ. Δικτάτορος παντοῦ γίνονται συνεδριάσεις ἐπὶ συνεδριάσεων πρὸς κατάργησιν ἢ συγχώνευσιν θέσεων πρὸς περιστολὴν πάσης δαπάνης θεωρουμένης περιττῆς ἢ μὴ ἀπολύτως ἀναγκαίας καὶ ὡς ἐδήλωσεν ὁ ὑφυπουργὸς κ. Ταντάλίδης, οἱ ὑπουργοὶ ἁμιλλῶνται ὁ εἷς πρὸς τὸν ἄλλον ποῖος θὰ κατορθώσῃ νὰ ἐπιφέρῃ περισσοτέρας οἰκονομίας. Μὲ τοιοῦτο πρόγραμμα λέγεται ὅτι θὰ πραγματοποιηθῶσιν εἰς ἕκαστον Ὑπουργεῖον οἰκονομίαι 20—30 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, εἰς μερικὰ δὲ καὶ ὑπερδιπλασίων, καθὼς π.χ. εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης 60—70 ἑκατομμυρίων. Ἂν ὅμως ἡ τοιαύτη βεβιασμένη καὶ ἀθρόα συγχρόνως κατάργησις θέσεων ὀργανικῶν καὶ μὴ θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς διοικήσεως, εἶνε βεβαίως πολὺ προβληματικόν, διότι ἐκ 10 π.χ. ὑπαλλήλων παυομένων καὶ ἂν οἱ 9 ἦσαν πράγματι περιττοὶ καὶ ἀνίκανοι ἴσως, μόνον δὲ 1 ἀναγκαῖος καὶ ἱκανός, ἡ βλάβη τῆς Κυβερνητικῆς μηχανῆς δὲν θὰ ἦνε μικρά. Θεωρῶ ἄξιαν ἰδιαιτέρας ἀναγραφῆς τὴν χάριν οἰκονομίας κατάργησιν 24 ἐκ τῶν ὑπαρχόντων μέχρι σήμερον 49 Πρωτοδικείων· ἦνε ἆρά γε ὀρθὸν νὰ καταργηθῶσιν ἀποτόμως καὶ ταὐτοχρόνως τόσα πολλὰ δικαστήρια καὶ δὲν θὰ ἐπέλθῃ τοιουτοτρόπως ὑπερβάλλουσα βραδύτης καὶ πλεῖσται ἄλλαι δυσχέρειαι εἰς τὸ ἔργον τῆς Δικαιοσύνης; Ἦνε ἀληθὲς ὅτι θὰ ληφθῇ πρόνοια περὶ αὐξήσεως τῶν Δικαστῶν εἰς τὰ διατηρούμενα Πρωτοδικεῖα, ἀλλὰ πάντως τὸ ἔργον τῶν 49 δὲν φαίνεται ἀνθρωπίνως δυνατὸν νὰ ἐπιτελέσουν εὐόρκως 25 μόνον δικαστήρια ἀνὰ ἓν δηλαδὴ εἰς ἕκαστον ἐκ τῶν 25 Νομῶν.

Ἐπίσης ἐπιβλαβὴς φαίνεται καὶ ἡ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἀποφασισθεῖσα κατάργησις τοῦ εἰδικοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου, μολονότι ὁ ὑπουργὸς κ. Διβαθινόπουλος μεθειᾷ, ὡς λέγεται, τὴν ἀνασύστασίν του.

Ἡ ἀναγγελλομένη καθ' ἑκάστην καὶ νέα κατάργησις θέσεων κρατεῖ εἰς ἀπερίγραπτον συγκίνησιν τὸν ὑπαλληλικὸν κόσμον, διότι κανεὶς δὲν δύναται νὰ θεωρῇ τὸν ἑαυτόν του ἠσφαλισμένον ἀπέναντι τῶν κινδύνων τῆς διαθεσιμότητος ἢ τῆς πλήρους καὶ τελείας παύσεως. Τὸ Συμβούλιον διὰ τοῦτο τῆς Λέσχης τῶν Δημ. Ὑπαλλήλων συνέρχεται ἐπανειλημμένως καὶ θὰ ἀποστείλῃ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν Ὑπόμνημα διατυπῶνον τὰς ἀντιλήψεις τοῦ ὑπαλληλικοῦ κόσμου. Ὁ κ. Πάγκαλος ὅμως φαίνεται ἀνένδοτος εἰς τὸ ζήτημα τῶν οἰκονομικῶν, διότι μετὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν δύο πολεμικῶν Ὑπουργείων, τὸ δεύτερον μέρος τοῦ Εὐαγγελίου τῆς Δικτατορίας εἶνε ἡ περιστολὴ τῶν δαπανῶν τοῦ Κράτους πρὸς ἰσοσκέλισιν τοῦ τοῦ Προϋπολογισμοῦ. Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν δηλοῦται ὅτι ἐφέτος διὰ πρώτην φορὰν ὁ προϋπολογισμὸς ὄχι μόνον δὲν θὰ παρουσιάσῃ ἔλλειμμα ἀλλὰ τοὐναντίον θὰ δείξῃ καὶ περίσσευμα μέλλον νὰ ἀνέλθῃ περίπου εἰς 300 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Κατάπληξιν *γενικὴν προκαλεῖ ἡ πληροφορία ὅτι ἡ Κυβέρνησις αἰσθανομένη ἑαυτὴν ἐπαρκῶς ἰσχυρὰν καὶ κυρίαν τῆς καταστάσεως ὥστε νὰ χωρήσῃ πρὸς τὸ ἔργον της ἐντελῶς ἀπροσκόπτως καὶ ἀδιαφοροῦσα πρὸς τυχὸν δυσαρεσκείας τῶν ἀγομένων ὑπὸ φανατικῆς κομματοφροσύνης, σκέπτεται ὅπως εἰς τὸ Διάγγελμα περὶ διενεργείας Βουλευτικῶν ἐκλογῶν προκηρύξῃ ὅτι* **ἀπαγορεύεται ἡ συμμετοχὴ εἰς αὐτὰς τῶν ὁπωσδήποτε πολιτευθέντων μέχρι σήμερον, ἀφήνουσα τὸ πεδίον τῆς διαπάλης ἐλεύθερον μόνον εἰς νέα ὑγιᾶ στοιχεῖα.** *Ἡ τοιαύτη πρόθεσις τῆς Κυβερνήσεως, ἐὰν πραγματοποιηθῇ, πολὺ φοβούμεθα ὅτι θὰ γίνῃ πρόξενος μᾶλλον ἐξάψεως ἢ καταστολῆς τῶν πολιτικῶν παθῶν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ διακηρύττεται ὅτι ἀποσκοπεῖ.*

Δὲν ἐπιθυμῶ νὰ γίνω ἀπολογητὴς οὐδενὸς τῶν πολιτευομένων οὐδεμιᾶς τῶν πολιτικῶν παρατάξεων, διότι εἶνε ἀναμφήριστον ὅτι εἰς τὴν Ἐθνικὴν καχεξίαν καὶ τὴν Κρατικὴν κατάπτωσιν ὅλοι οἱ πολιτευόμενοι συνετέλεσαν ἄλλος ὀλιγώτερον καὶ ἄλλος περισσότερον διὰ τοῦ ἐγωϊσμοῦ καὶ τῆς συμφεροντοσκοπίας των. Ἐν τούτοις παρ' ὅλα τὰ ἁμαρτήματα τοῦ πολιτικοῦ κόσμου δὲν φρονῶ ὅτι ἦνε πρᾶξις πολιτικὴ ἀνεπίληπτος οὐδὲ ἀζήμιος ἡ μελετωμένη ὑπὸ τῆς Δικτατορίας ἡ βιαία ἔξωσις ἐκ τῆς πολιτικῆς κονίστρας τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν τῆς χώρας. Διὰ τὴν ἔξοδον ἑνὸς πολιτικοῦ ἐκ τῆς ἐνεργοῦ πολιτικῆς καὶ τὸν τερματισμὸν τοῦ πολιτικοῦ του σταδίου ὑπάρχει καθιερωμένος τρόπος εἰς ὅλον τὸν πεπολιτισμένον κόσμον, ἡ διὰ τῆς ψήφου τοῦ λαοῦ καταδίκη του, ἐὰν ἡ πολιτεία του εἶνε ἐπίμεμπτος καὶ καταδικαστέα. Ὁ λαὸς εἶνε ὁ ὑπέρτατος δικαστὴς ἐπὶ τοῦ προκειμένου ζητήματος, οὐχὶ δὲ ἡ Κυβέρνησις ἔστω καὶ δικτατορική. Ἐὰν ὁ λαὸς εἶνε ἐναντίον ἑνὸς ἢ περισσοτέρων πολιτευομένων, τότε εἶνε περιττὴ ἡ ἀπαγόρευσις· ἂν ὅμως ὁ λαὸς υἱοθετῇ τὰς πράξεις ἑνὸς ἢ πολλῶν πολιτευομένων, ἡ ἀπαγόρευσις θὰ φέρῃ ψυχολογικὴν ἀντίδρασιν μεγάλην καὶ θὰ καταστήσῃ τὸν ἀναξιοπαθοῦντα πολιτικὸν ἴνδαλμα προσφιλέστατον αὐξάνουσα καταπληκτικῶς τὴν δύναμίν του. Θὰ ἦτο διὰ τοῦτο εὐχῆς ἔργον ἡ σχετικὴ Κυβερνητικὴ σκέψις νὰ παραμείνῃ σκέψις μόνον.

Ἡ Δικτατορικὴ Κυβέρνησις ἀκολουθοῦσα εἰς τοῦτο τὸ παράδειγμα τῶν Αὐτοκρατόρων τῆς Ῥώμης, προσπαθεῖ νἀκολουθήσῃ πολιτικὴν τοῦ φθηνοῦ ψωμιοῦ διότι ὁ τρόπος αὐτὸς εἶνε ὁ μόνος νὰ διαθέσῃ τὰς λαϊκὰς μάζας ὑπὲρ ἑαυτῆς. Διὰ τοῦτο γίνεται διαρκῶς συνεννόησις τῶν Ὑπουργείων τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν πρὸς κατάργησιν τοῦ δασμοῦ ἐπὶ τοῦ σίτου καὶ τῶν ἀλεύρων. Τὸ πρᾶγμα θὰ ἀπαιτήσῃ ἐν τούτοις πολλὴν σκέψιν, διότι κατὰ τὰ στατιστικὰ ὁ εἰσαγόμενος ἐτησίως σῖτος ἀνέρχεται εἰς 370000 τόννους τὰ δὲ ἄλευρα εἰς 130000 τόν. τῶν σχετικῶν ἐσόδων τοῦ Κράτους ἀνερχομένων εἰς 172 ἑκατομ. δραχμῶν ἐκ τοῦ σίτου καὶ 88 ἑκατομ. ἐκ τῶν ἀλεύρων ἤτοι ἐν συνόλῳ θὰ ἐλαττωθῶσι κατὰ 260 ἑκατομμύρια. Καὶ δὲν εἶνε τόσῳ εὔκολον νὰ ἐξευρίσκωνται ἑκατοντάδες ἑκατομμυρίων οὔτε διὰ τῆς δικτατορικῆς σπάθης, ἐκτὸς ἐὰν ἐπαληθεύσῃ ἡ διάδοσις ὅτι θὰ γίνῃ **νέον ἀναγκαστικὸν δάνειον.**

—Ὡς πρὸς τὸ ψωμί, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εὐηρέστησεν εἰς ὅλας ἀπολύτως τὰς τάξεις τοῦ λαοῦ εἶνε τὸ διάταγμα τοῦ κ. Παγκάλου κατὰ τὸ ὁποῖον ἐπιβάλλεται εἰς τοὺς νοθευτὰς ἀλεύρων καὶ ἐν γένει τοὺς πωλοῦντας ἢ μεταχειριζομένους τοιοῦτο μὴ «ἀρτοποιήσιμον» ἡ ἐπιβολὴ τῆς ποινῆς τῆς **ἀγχόνης.** *Τοιουτοτρόπως ἢ θὰ τεθῇ ὁριστικῶς τέρμα εἰς τὴν πλέον ἀσυνείδητον νοθείαν διὰ τῆς ὁποίας μολύνεται μὲ οὐσίας ἀνθυγιεινὰς ἡ βάσις τῆς τροφῆς διὰ τὸν Ἑλλην. λαόν.*

—Πολὺς γίνεται καὶ αὐτὰς λόγος περὶ νέας προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Ἀγγλογαλλικὴν πολιτικὴν ἐν τῇ Μεσογείῳ, νέου προσανατολισμοῦ δηλαδὴ τῆς Ἑλλάδος πρὸς τοὺς δύο κυριωτέρους παράγοντας τῆς «Ἐγκαρδίου Συνεννοήσεως». Πρόκειται ἆρά γε νὰ λησμονήσωμεν τὰ ἀποτελέσματα τὰ ὀλέθρια τῆς τυφλῆς προσδέσεώς μας εἰς τὸ ἅρμα τῆς ἐγωϊστικῆς ἐξωτερικῆς Μεσογειακῆς πολιτικῆς τῶν Ἄγγλων καὶ Γάλλων καὶ νὰ γίνωμεν μίαν ἀκόμη φορὰν «δορυφόροι» διακυβεύοντες τὴν ὑπόστασίν μας αὐτὴν χωρὶς οὐσιαστικὴν ἰδίαν ὠφέλειαν, διὰ νὰ χρησιμεύσωμεν μόνον ὡς ῥόπαλον, διὰ τὴν ἐνδεχομένην παρουσιασθησομένην ἀνάγκην τοῦ **σωφρονισμοῦ τῆς ἐξημμένης Τουρκικῆς κεφαλῆς;** *Δὲν γνωρίζομεν τί θὰ κάμῃ ὁριστικῶς ὁ κ. Πάγκαλος, ἀλλὰ τὸ ἐθνικὸν συμφέρον ἐπιβάλλει περίσκεψιν καὶ νηφαλιότητα μεγίστην.* **ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗΣ.**

"ΡΙΖΙΚΗ, ΔΙΚΑΙΑ ΚΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΕΝΗ ΛΥΣΙΣ" ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

[Ὁ εὐπαίδευτος δικηγόρος ἐν Κτήματι κ. Λοΐζος Φιλίππου, ἐπιστήμων κριτικώτατος καὶ ἄνθρωπος ἀγνοτάτων αἰσθημάτων, τοῦ ὁποίου εἰς πρόσφατον συνάντησιν ἐν τῷ Γραφείῳ μας ἐζητήσαμεν τὴν γνώμην ἐπὶ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ ζητήματος, ἀπέστειλε πρὸς ἡμᾶς τὸ κατωτέρω ἄρθρον τὸ ὁποῖον εὐχαρίστως δημοσιεύομεν.]

Ἀγαπητὲ κ. Διευθυντὰ τοῦ «Νέου Κυπριακοῦ Φύλακος».

Συμφώνως μὲ τὴν ἐκφρασθεῖσαν ἐπιθυμίαν σας ἐκθέτω συντόμως ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ Νέου Κυπρ. Φύλακος τὰς ἀπόψεις μου ἐπὶ τῆς λύσεως τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ζητήματος.

Κατ' ἐμὲ ἡ μόνη ῥιζική, δικαία καὶ συγχρονισμένη λύσις θὰ ἦτο ἡ ἑξῆς:

1. Νὰ πωληθῶσι τὰ ἀγροτικὰ κτήματα τῶν Ἐκκλησιῶν, Μοναστηρίων καὶ Μητροπόλεων εἰς τοὺς ἀκτήμονας, ἢ μικροκτηματίας γεωργοὺς καὶ νὰ ἐξοφληθῶσι τοκοχρεωλυτικῶς ἐντὸς ὡρισμένης χρονικῆς περιόδου. Ἡ μεταβίβασις τῶν κτημάτων νὰ γίνῃ μετὰ τὴν ἀποπληρωμήν των.

2. Τὸ προϊὸν τῆς πωλήσεως τῶν κτημάτων τούτων νὰ ἀποτελέσῃ τὸν πυρῆνα μιᾶς Ἐκκλησιαστικῆς Τραπέζης, εἰς τὴν ὁποίαν νὰ κατατίθενται καὶ αἱ εἰσπράξεις ἐκ τῶν ἀστικῶν κτημάτων τῶν ἐκκλησιῶν, μοναστηρίων καὶ θρόνων ὡς καὶ τὰ περισσεύματα, ἐὰν ὑπάρχωσι τοιαῦτα, ἐκ τῆς διαχειρίσεως τῶν ἐνοριακῶν ναῶν.

3. Ἐκ τῶν εἰσοδημάτων τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Τραπέζης α') νὰ μισθοδοτῶνται οἱ Μητροπολῖται καὶ ὁ κλῆρος, β') νὰ παρέχωνται συντάξεις εἰς τοὺς ἀναπήρους ἱερεῖς, γ') νὰ ἐκδίδηται ἐκκλησιαστικὸν περιοδικόν, δ') νὰ παρέχωνται χρηματικαὶ συνδρομαὶ εἰς τοὺς ἀνεγειρομένους ναοὺς καὶ διὰ κατασκευὴν τῶν ἀναγκαίων ἐπίπλων καὶ σκευῶν αὐτῶν καὶ πᾶν περίσσευμα νὰ διατίθεται διὰ κοινωνικοὺς σκοπούς.

II. **ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΕΚ ΤΗΣ ΛΥΣΕΩΣ ΤΑΥΤΗΣ.**

1. Ἀφ' ἑνὸς θὰ ἀπέκτων οἱ χωρικοὶ κτήματα, οἱ ὁποῖοι σήμερον εἰς πολλὰ χωρία εἶνε δουλοπάροικοι καὶ τοιουτοτρόπως θὰ ἐπιτυγχάνετο σπουδαιότατον κοινωνικὸν καλόν.

2. Ἡ ἐκκλησία ἀπηλλαγμένη κοσμικῶν φροντίδων θὰ περιωρίζετο ἐντὸς τοῦ πνευματικοῦ της κύκλου καὶ θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιτελέσῃ τὴν ὑψηλήν της ἀποστολήν.

III. **ΔΥΣΚΟΛΙΑΙ.**

Ἡ ἀνωτέρω λύσις παρουσιάζει τὰς ἀκολούθους δυσκολίας:

1. *Κανονικήν.* Κανόνες Οἰκουμενικῶν Συνόδων (κδ' τῆς ἐν Χαλκηδόνι (451), μθ' τῆς ἐν Τρούλλῳ κ.ἄ.) καθιεροῦσι τὸ ἀναπαλλοτρίωτον τῶν ἐκκλησιαστικῶν κτημάτων.

Ἡ σημασία τῆς δυσκολίας ταύτης δὲν εἶνε μικρά, διότι μόνον διὰ διατάξεων νέας Οἰκουμενικῆς Συνόδου θὰ ἐπετρέπετο ἡ κατάργησις τῶν ἤδη ὑφισταμένων.

Εὐτυχῶς ὑπάρχουσιν ἕτεραι ἐξαιρετικαὶ διατάξεις ἐπιτρέπουσαι τὴν ἀπαλλοτρίωσιν ἐκκλησιαστικῶν κτημάτων πρὸς φιλανθρωπικοὺς σκοπούς, δι' ὠφέλειαν τῆς ἐκκλησίας καὶ δι' ἀνάγκας τῆς πολιτείας. Προκειμένου λοιπὸν νὰ ἐξυπηρετηθῶσι διὰ τῆς λύσεως τὴν ὁποίαν εἰσηγούμεθα τὰ συμφέροντα τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ λαοῦ, δὲν ὑπάρχει λόγος διατί αἱ ἐξαιρετικαὶ διατάξεις νὰ μὴ τεθῶσιν εἰς ἐφαρμογήν.

2. Ἀντίδρασιν ἐκ μέρους τῶν Μοναχῶν. Διὰ τῆς προτεινομένης λύσεως οὐδεμία ἀντίδρασις εἶνε δυνατὸν νὰ προέλθῃ ἐκ τοῦ λαοῦ τοῦ ἐνοριακοῦ κλήρου καὶ τῶν Μητροπολιτῶν καθότι ὅλων ἐξυπηρετεῖ τὰ συμφέροντα. Ἐνδεχομένη ἀντίδρασις θὰ προέλθῃ ἐκ μέρους τῶν μοναχῶν. Ἀλλὰ περὶ μὲν τῶν ἤδη ὑπαρχόντων πρέπει νὰ ληφθῇ κατὰ δίκαιον λόγον μία φροντίς, ὥστε νὰ μὴ εὑρεθῶσιν ἐκτεθειμένοι καὶ ἄνευ προστασίας. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τοὺς μοναχοὺς τοῦ μέλλοντος, ἐὰν θὰ ὑπάρξωσι τοιοῦτοι, πρέπει νὰ ἐννοήσωσιν, ὅτι ὁ μοναχικὸς βίος δὲν πρέπει νὰ συνδέηται μὲ κοσμικὰς φροντίδας ἀλλὰ νὰ ἐλέγχῃ ἀφοσίωσιν εἰς τὸν Θεὸν συμφώνως μὲ τὰς παραδόσεις τῶν πρώτων μοναχικῶν ταγμάτων.

IV. **ΑΝΑΓΚΑΙΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ.**

Ἡ προτεινομένη λύσις διὰ νὰ εἶνε τελεσφόρος καὶ ἀποτελεσματικὴ ἀπαιτοῦνται δύο τινά:

1. Ὀργάνωσις τῆς Ἐκκλησιαστ. Τραπέζης, εἴσπραξις τῶν τοκοχρεωλυσίων, φροντὶς διὰ τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τῶν κτημάτων ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς νήσου. Ἂν δὲν ληφθῇ πρόνοια πρὸς ἐπίτευξιν ὅλων αὐτῶν διὰ *νόμου* καὶ δι' *αὐστηρᾶς κυβερνητικῆς ἐπιβλέψεως*, ὑπάρχει κίνδυνος τὸ ὅλον σχέδιον νὰ ἀποτύχῃ καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ περιουσία νὰ καταστραφῇ.

2. Γεωργικὴ πολιτικὴ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως. (Παροχὴ δανείου σπόρου, δανείων, ἐργαλείων κλπ. εἰς τοὺς γεωργούς.) Ἂν δὲν ληφθῇ μέριμνα πρὸς ἀνακούφισιν τῆς γεωργικῆς τάξεως καὶ εἰδικὴ φροντὶς πρὸς βελτίωσιν τῆς καταστάσεως αὐτῆς θὰ ἦτο τελείως ἀδύνατος ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ σχεδίου τὸ ὁποῖον προτείνομεν. Βεβαίως οἱ ἀκτήμονες καὶ οἱ μικροκτηματίαι πρέπει νὰ ὑποστηριχθοῦν ἐν τῇ νήσῳ διὰ νὰ προέλθῃ κοινωνικὴ ὠφέλεια. Ἂν πρόκειται τὰ ἐκκλησιαστικὰ κτήματα πωλούμενα νὰ περιέλθουν εἰς τοὺς πλουσίους καὶ οἱ πτωχοὶ νὰ παραμείνουν εἰς οἵαν κατάστασιν εὑρίσκονται, τότε βεβαίως τίποτε τὸ ὠφέλιμον δὲν θὰ προέκυπτε. Οἱ πτωχοὶ θὰ παρέμενον πάλιν εἵλωτες τῶν πλουσίων καὶ θὰ ἤλλασσον ἁπλῶς κυρίους χωρὶς νὰ ἔχωσι τὴν παρήγορον ἐλπίδα, ὅτι οἱ δεύτεροι θὰ ἦσαν εὐσπλαγχνικώτεροι τῶν πρώτων.

V. **ΕΙΝΕ ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΟΣ Η ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΛΥΣΙΣ;**

Ἀπὸ ὅ,τι ἐγράψαμεν ἀνωτέρω τὸ πᾶν ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς Κυβερνήσεως. Θὰ θελήσῃ αὕτη νὰ ἀνακουφίσῃ τὸν πτωχὸν λαὸν τῆς νήσου καὶ νὰ ὑποβοηθήσῃ καὶ τὴν Κυπριακὴν Ἐκκλησίαν πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς της; Ἢ θὰ ἀρκῆται μόνον εἰς τὴν σύνταξιν καὶ πραγματοποίησιν τοῦ ἐτησίου της προϋπολογισμοῦ χωρὶς νὰ ἀναλαμβάνῃ ἄλλας φροντίδας καὶ ἄλλας ἐνοχλήσεις; Ἂν κρίνῃ κανεὶς ἐκ τοῦ παρελθόντος, δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι πολὺ αἰσιόδοξος διὰ τὸ μέλλον.

Ἀλλὰ ἂν τυχὸν ἀνελάμβανε τὰς μεγάλας ἀληθεῖς φροντίδας, τὰς ὁποίας συνεπάγεται ἡ ῥιζικὴ λύσις τὴν ὁποίαν εἰσηγούμεθα ἆρά γε ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ ἐζήτει ἀντάλλαγμα; Δυστυχῶς μέχρι σήμερον δὲν ἀπέδειξεν ὅτι εἶναι ἀφιλοκερδής. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ ζήτημα τοῦτο πρέπει νὰ μελετηθῇ σοβαρῶς καὶ ἀπὸ τοὺς θρησκευτικοὺς καὶ ἀπὸ τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ τόπου.

VI. **ΕΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΟΣ;**

Ἐὰν ἡ ἀνωτέρω λύσις δὲν εἶνε ἐφαρμόσιμος εἴτε διότι ὑπάρχει κίνδυνος νὰ χαθῇ ἐπὶ ματαίῳ ἡ ἐκκλησιαστικὴ περιουσία, τὴν ὁποίαν ὡς ἱερὰν παρακαταθήκην διεφύλαξαν διὰ μέσου τῶν αἰώνων οἱ πρόγονοί μας, εἴτε διότι ὑπάρχει κίνδυνος νὰ ὑποδουλωθῇ ἡ Κυπριακὴ Ἐκκλησία εἰς τὴν ξένην Κυβέρνησιν, τότε βεβαίως θὰ ἦτο προτιμότερον τὸ σημερινὸν ἐκκλησιαστικὸν καθεστὼς μὲ τὰς ἑξῆς τροποποιήσεις:

1. Ὡς πρὸς τοὺς ἐνοριακοὺς ναούς. Αὐστηρὰ ἐφαρμογὴ τῶν ψηφισθέντων τῷ 1917 ἐκκλησιαστικῶν κανονισμῶν πρὸς διαχείρισιν αὐτῶν. Ὑποχρεωτικὴ ἐξέλεγξις τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν. Ὑποχρεωτικὴ διάθεσις παντὸς περισσεύματος διὰ σκοποὺς φιλανθρωπικούς, ἐκπαιδευτικοὺς καὶ κοινωνικούς.

2. Ὡς πρὸς τὰς Μητροπόλεις καὶ τὰ Μοναστήρια. Ἐξέλεγξις τῶν λογαριασμῶν αὐστηρὰ καὶ ὑποχρεωτική, διάθεσις μεγάλων ποσῶν διὰ σκοποὺς κοινωνικούς.

Τελευταῖον παρατηρῶ, ὅτι τὸ ἐκκλησιαστικὸν ζήτημα εἶνε σπουδαιότατον καὶ εἶνε ἀπαραίτητον νὰ μελετηθῇ σοβαρῶς πρὸ τοῦ νὰ λυθῇ ὁριστικῶς, διότι ἐκ μιᾶς ἐπιπολαίας καὶ ἀμελετήτου λύσεως εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ ζημιωθῇ ἀνεπανορθώτως ἡ νῆσος.

Μετὰ τιμῆς
ΛΟΪΖΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΥ.

"ΝΕΟΣ ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ"
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 27 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Ἀνακομ. λειψ. Ἰωάννου Χρυσ.
Ἀνατ. ἡλ. ὥρ. 7.36'—Δύσις ὥρ. 5.40'
Σελήνη 14 ἡμερῶν.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΜΟΝΗΝ ΤΗΣ "ΦΩΝΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ"

ΗΝΕ λυπηρὸν ὅτι ἡ συνάδελφος "Φωνὴ τῆς Κύπρου,, ἐπιμένει εἰς τὴν ἄστοχον πρότασίν της περὶ Σεισαχθείας παρ' ὅλα τὰ κατ' αὐτῆς ἐπιχειρήματα. Ἂν ἐπρόκειτο περὶ ἄλλης ἐφημερίδος, θὰ ἐλέγαμεν ὅτι ἡ ἐπιμονή της προέρχεται ἐκ κακῶς ἐννοουμένης **δημοσιογραφικῆς** *φιλοτιμίας ἀποβλεπούσης εἰς ὑπεράσπισιν γνώμης ἅπαξ ἐκφρασθείσης ἔστω καὶ ἂν αὐτὴ ἀποδεικνύεται τελείως ἀνεφάρμοστος.*

Ἀναγκαζόμεθα λοιπὸν καὶ ἡμεῖς νὰ ἐπανέλθωμεν κυρίως διὰ νὰ ματαιώσωμεν ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἐλπίδα ἐλαφρῶν ἀφ' ἑνὸς ὀφειλετῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξ ἀφορμῆς τῆς προτάσεως τῆς συναδέλφου θὰ ἐπερίμεναν τὴν ἐπιστροφὴν τῶν τόκων, τοὺς ὁποίους ἀπὸ τοῦ 1920 ἐπλήρωσαν καὶ ἀφ' ἑτέρου φύσει δυστρόπων γεωργῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐχρησιμοποίουν τὴν πρότασιν ὡς ἀφορμὴν διὰ νὰ καθυστερήσωσιν εἰς ἀνειλημμένας διὰ συμβολαίων ὑποχρεώσεις των.

Ὡς πρὸς μικροὺς κεφαλαιούχους ἤδη ἀπὸ τοῦ προπ. Σαββάτου ἡ συνάδελφος παρεδέχθη ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ ἐξαίρεσις καὶ νὰ μὴ ἐπιστρέψουν τοὺς εἰσπραχθέντας τόκους. Ὥστε ὡς πρὸς αὐτοὺς περιττὸν καὶ νὰ συνεχίσωμεν τὴν συζήτησιν. Ἀσχολούμεθα λοιπὸν ὡς πρὸς τοὺς μεγάλους κεφαλαιούχους, μεγαλοτοκιστὰς τοκίζοντας χιλιάδας λιρῶν, 2 χιλ., 5 χιλιάδας κλπ. Εἰς τὴν προηγουμένην παρατήρησίν μας ὅτι πρόσωπα ἔχοντα ἐκτοκισμένα ποσὰ 2 χιλιάδων ἢ 5 χιλιάδων λιρῶν θὰ ὑποχρεοῦνται κατὰ τὴν προτεινομένην πρωτότυπον σεισάχθειαν νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τοὺς χρεώστας των συνολικῶς ποσὰ 1440 καὶ 3600 ὅλων λιρῶν, ἐδόθη ἡ ἀπάντησις ὅτι αὐτὰ τὰ ποσὰ ὁσονδήποτε μεγάλα —εἶνε **τόκοι,** *οἱ ὁποῖοι ἀπεσπάσθησαν ἀπὸ τὰ πτωχὰ τῶν γεωργῶν βαλάντια. Νομίζομεν ὅμως ὅτι τὰ χρηματικὰ ποσὰ ἦνε* **ποσὰ** *καὶ 1440 ἢ 3600 λίραι ἔστω καὶ ἀπὸ τόκους προερχόμεναι εἶνε* **λίραι Στερλίναι,** *αἱ ὁποῖαι ὑφαιρούμεναι ἀπὸ οἱονδήποτε κεφαλαιούχου ἔστω καὶ μεγάλου θὰ* **τοῦ ἔσπαζαν κυριολεκτικῶς τὰ κόκκαλα** *δεδομένης τῆς ἐπικρατούσης σήμερον* **στενότητος** *τοῦ χρήματος καὶ δεδομένου ὅτι οἱ μεγαλοτοκισταὶ σήμερον στεροῦνται ρευστοῦ χρήματος ἔχοντες εἰς τὰ χρηματοκιβώτιά των* **γραμμάτια** *ἀμφιβόλου ἀξίας τῶν ὁποίων πολλὰ δὲν ἔχουν ἀξίαν μεγαλυτέραν τοῦ χαρτιοῦ εἰς τὸ ὁποῖον εἶνε γραμμένα. Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῆς ἀξιοτ. "Φωνῆς τῆς Κύπρου,, καὶ ἐπὶ τοῦ ἑξῆς ἀτόπου τῆς προτάσεώς της: Οἱ γεωργοὶ τοὺς ὁποίους ἐπιζητεῖ νὰ σώσῃ καθὼς διεκτραγῳδεῖται ὑπ' αὐτῆς ἡ κατάστασίς των εἶνε κατεστραμμένοι, ἑπομένως δὲν δύνανται νὰ ἐξοφλήσωσι τὰ χρέη των ἂν λοιπὸν τοὺς ἐπιστραφῶσιν οἱ τόκοι 6 ἐτῶν πρὸς ἀνακούφισίν των, θὰ ἐλαφρωθῶσι μὲν κάπως, ἀλλὰ δὲν θὰ ἔχωσι βέβαια νὰ πληρώσωσι τὰ χρέη των, αὐτό, τοῦτο τὸ κεφάλαιον ἢ ἐννοεῖ ἡ συνάδελφος ὅτι θὰ πάρουν μὲν πίσω τοὺς τόκους διὰ μίαν στιγμὴν καὶ θὰ τοὺς ἐπιστρέψουν ἀμέσως εἰς τοὺς δανειστάς των πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ κεφαλαίου, ὁπότε θὰ εἶνε ἄνθρακες ὁ θησαυρός των;*

Ἐὰν δὲ δὲν θὰ ἐπιστραφοῦν τὰ ποσὰ πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ κεφαλαίου, τότε ὁ δυστυχὴς κεφαλαιοῦχος ἐκτὸς τοῦ ὅτι διακινδυνεύει τὸ κεφάλαιόν του ἐκ γεωργῶν ἀναξιοχρέων, θὰ τοὺς ἐπιστρέψῃ καὶ τοὺς τόκους 6 ἐτῶν, **ἄλλα τόσα δηλαδή,** *καὶ ἑπομένως εἰς τὸν δυστυχισμένον αὐτὸν κεφαλαιοῦχον θὰ μείνῃ πλέον ὁ τίτλος μόνον καὶ τὸ.....* **δέρμα του.**

Ὁ κ. Παυλίδης ἐν τῇ εὐθύτητί του ὀφείλει ὑποθέτομεν νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ἀκουσίως του ὑπέβαλε πρότασιν, ἡ ὁποία, ἐνῷ φαίνεται ὅτι θὰ ἐπροξένει **μικρὰν** *ὠφέλειαν εἰς* **πολλοὺς** *ὀφειλέτας, θὰ ἔφερε* **μεγάλην** *ζημίαν ἢ μᾶλλον καταστροφὴν εἰς* **ἀρκετοὺς** *μικροδανειστὰς ἢ μεγαλοδανειστάς. Τὰ μέτρα ὅμως διὰ τῶν ὁποίων ἀποσκοπεῖται ἡ οἰκονομικὴ ἀνόρθωσις ἑνὸς Τόπου δὲν καταστρέφουν μερικοὺς διὰ νὰ σώσουν ἄλλους, ἀλλ' ἁπλῶς διὰ νὰ σώσουν, ὅσους ἔχουν ἀνάγκην σωτηρίας.*

Ὁ ἀγαπ. κ. Παυλίδης πάντως ὁρμᾶται ἀπὸ μιᾶς ἐσφαλμένης προϋποθέσεως ὡς πρὸς τοὺς εἰσπραττομένους τόκους. Φαντάζεται, δηλαδὴ ἴσως ὅτι οἱ δανεισταὶ εἰσπράττοντες τοὺς τόκους ἀπὸ τοῦ 1920—26 δὲν ἔκαμναν τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ κάμνωσι τὰ μονόλιρα ἢ δεκάλιρα χαρτονομίσματα **πακκέττα** *καὶ νὰ τὰ στοιβάζωσιν εἰς τὰ χρηματοκιβώτιά των, οὕτως ὥστε νὰ εἶνε τώρα ἕτοιμα καὶ εἰς τὸ πρῶτον λεπτὸν ποὺ θὰ τὰ ἐζήτει κανεὶς θὰ ἦσαν προχειρότατα. Τὸ φρονεῖ αὐτὸ σοβαρῶς ὁ ἀγαπ. συνάδελφος καὶ ἀγνοεῖ ἄραγε ὅτι οἱ μεγαλοτοκισταὶ εἶνε καὶ ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι ἔχουσιν* **ὡς εἰσόδημα** *τοὺς τόκους τῶν χρημάτων των καὶ ζῶντες ἀπὸ αὐτοὺς μὲ τὴν οἰκογένειάν των; Ποῦ θὰ εὕρουν λοιπὸν νὰ ἐπιστρέψουν ποσά, τὰ ὁποῖα ἐξώδευσαν; Δὲν ζητεῖ δὲ καὶ ὀλίγα ὁ κ. Παυλίδης ζητεῖ τόκους* **ἓξ ὁλοκλήρων ἐτῶν.** *Ἐὰν δὲ ὑποτεθῇ ὅτι πρόκειται περὶ κατόχων δεκάδων χιλιάδων λιρῶν, ἀκόμη χειρότερα, διότι αὐτὸς κατὰ τὴν τρομερὰν πρότασιν θὰ ἔχῃ καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ* **χιλιάδας λιρῶν** *καὶ ἐπιπλέον τὰ τυχὸν περισσεύματά του ἀσφαλῶς τὰ ἐτοποθέτησε καὶ αὐτὰ εἰς δάνεια καὶ τὰ ἔχῃ εἰς γραμμάτια, ἐνῷ αὐτὸς θὰ ἔχῃ νὰ ἐπιστρέψῃ* **λίρες!** *Ἡ δέχεται ὁ κ. Παυλίδης νὰ ἐπιστρέψῃ...γραμμάτια;*

Κατὰ τὸν τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι τῆς "Φωνῆς τῆς Κύπρου,, διατὶ ἐπὶ τέλους νὰ ἐπιστρέψουν πρὸς τοὺς πτωχοὺς γεωργοὺς μόνον οἱ δανεισταὶ τοὺς τόκους καὶ ὄχι καὶ ἡ Κυβέρνησις τοὺς φόρους καὶ οἱ ἔμποροι (οἱ διαφόρων εἰδῶν ἔμποροι, οἱ συναλλαττόμενοι μὲ τὸν γεωργὸν ἔμποροι εἰδῶν τῆς ζωῆς, λιπασματέμποροι κλπ.) **τὰ κέρδη των** *ἐξ αὐτῶν; Οἱ "ἁμαρτωλοί,, εἶνε μόνοι οἱ δανεισταί, εἰς τοὺς ὁποίους κατέφυγεν ἐν ὥρᾳ ἀνάγκης ὁ γεωργὸς καὶ τοῦ προσέφεραν πρὸς εὐκολίαν του τὸ χρῆμά των; Ἡ μήπως αἱ ἁμαρτίαι τῶν τοκογλύφων θὰ παιδεύουν κάθε δανειστὴν κατὰ τὴν κρίσιν τῆς συναδέλφου; Ἡ μήπως ὅλοι οἱ ἔμποροι οἱ συναλλαττόμενοι μὲ τὸν γεωργὸν τοῦ παίρνουν κέρδος ὀλιγώτερον τῶν 12 ο/ο; Ἡ λησμονεῖται ὅτι ἡ Κυβέρνησις παίρνει διὰ τὸν δάνειον σπόρον 25 ο/ο;*

Μᾶς φαίνεται ὅτι ἀπὸ ἔξεως ἁπλῆς ἐπιρρίπτομεν ὅλην τὴν εὐθύνην τῆς καταστάσεως τοῦ γεωργοῦ εἰς τοὺς δανειστάς του μόνον καὶ ὄχι εἰς τόσους ἄλλους παράγοντας εἰς τοὺς ὁποίους ὀφείλεται, οὐδὲ εἰς τὸν **ἑαυτόν του** *διαπράττοντα φρικώδη σφάλματα.*

Ὁ ἀξιότ. συνάδελφος, ἀφοῦ περιέπεσεν εἰς τὸ πρῶτον λάθος νὰ παραλληλίσῃ δύο ἀνομοίας καταστάσεις, τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν καὶ τῆς Κύπρου, γράψας ὅτι ὁ Σόλων "εἶδε τοιοῦτον, ὡς τὸν ἰδικόν μας, νὰ διατρέχῃ κίνδυνον ἡ πολιτεία τῶν Ἀθηνῶν,, ἐνῷ ὑπεδείξαμεν ὅτι ἐκεῖ ἐπρόκειτο περὶ τῆς πολιτείας αὐτῆς καὶ τῆς πολιτικῆς τάξεως, περιέπεσε καὶ εἰς ἄλλο σοβαρώτατον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐφιστῶμεν φιλικῶς τὴν προσοχήν του. Ὑπέθεσεν ὅτι ἡ Σολώνειος σεισάχθεια ἐσήμαινεν ἀπόσεισιν τοῦ ὅλου βάρους τῶν ὀφειλετῶν καὶ ἔγραψε διὰ τοῦτο ἀνακριβῶς ὅτι "τὰ χρέη ὅλα ἐθεωρήθησαν ἄκυρα καὶ ὁ τόκος κατηργήθη,, ἐνῷ ἁπλῶς τὰ χρέη ἠλαττώθησαν μόνον κατὰ 27 ο/ο, κατηργήθη δὲ ὄχι ὁ τόκος ἀλλὰ τὸ δανείζειν μὲ ὑποθήκην τῶν σωμάτων.

Καὶ ἐκ τῆς ἐσφαλμένης προϋποθέσεώς του ὁ κ. Παυλίδης ἔγραψε: "θὰ ἐλέγομεν μετὰ τῆς αὐτῆς αὐστηρότητος,, τῆς ὁποίας ἐποιήσατο χρῆσιν ὁ Σόλων, ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἔστωσαν **ἐπιεικέστερα** *τὰ παρ' ἡμῖν ληφθησόμενα μέτρα,,. Καὶ ἐν τούτοις ἐπρότεινε μέτρα* **ἀσυγκρίτως αὐστηρότερα** *ἀντὶ ἐπιεικέστερα. 1) Διότι ἐνῷ ἡ σεισάχθεια ἦτο ἐλάττωσις τοῦ χρέους μόνον κατὰ 27 ο/ο, ὁ κ. Παυλίδης ἐπρότεινεν ἐπιστροφὴν τόκων 6 ἐτῶν, δηλ. ἐλάττωσιν κατὰ 72 ο/ο. 2) Ἐνῷ κατὰ τὸν Σόλωνα ἁπλῶς ὁ δανειστὴς ἀντὶ νὰ πληρωθῇ π. χ. 100 δραχμὰς θὰ ἐπλήρωνε μόνον 73, ὁ κ. Παυλίδης προτείνει νὰ ἐπιστραφῇ εἰς τὸν πληρώσαντα γεωργὸν πᾶν ποσὸν ὅπερ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑξαετίας (1920—1926) ἔχει τυχὸν πληρωθῇ εἴτε αὐτοβούλως ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ διὰ δόσεων, εἴτε διὰ καταναγκαστικῆς πωλήσεως τῆς κτηματικῆς του περιουσίας. Προφανῶς* **εἶνε τεραστία ἡ διαφορὰ** *μεταξὺ τοῦ νὰ πάρῃ κανεὶς κάτι ὀλιγώτερον ἀπὸ ὅτι ἔχει νὰ παίρνῃ καὶ τοῦ νὰ βγάλῃ καὶ ἀπὸ τὴν τσέπην του καὶ νὰ δώσῃ πίσω εἰς τὸν χρεώστην του.*

Ἰδοὺ λοιπὸν ὅτι δὲν ἐπρότεινεν ἡ ἀγαπητὴ συνάδελφος "Φωνή,, ἐπιεικέστερα, ἀλλ' αὐστηρότερα μέτρα καὶ διὰ τοῦτο τὴν παρακαλοῦμεν φιλικώτατα νὰ εὐαρεστηθῇ νὰ μᾶς ἐξηγήσῃ τὸν λόγον. Ἐλπίζομεν νὰ μὴν μᾶς ἀρνηθῇ τὴν χάριν αὐτήν, διὰ νὰ διαφωτισθῶμεν ἐπαρκῶς ἐπὶ τῶν προθέσεών της. Ἐκτὸς ἐὰν θελήσῃ νὰ ἀποσύρῃ τελείως τὴν πρότασίν της, ὁπότε βέβαια δὲν ἐπιμένομεν εἰς τὴν ἐρώτησίν μας.

ΓΚΑΦΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

Η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» θελήσασα νὰ ἐπικρίνῃ εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον της τοῦ Σαββάτου, 23 Ἰανουαρίου 1926, τοὺς βουλευτὰς διὰ τὴν ἐπιψήφισιν τοῦ κονδυλίου τῶν 2 χιλιάδων λιρῶν διὰ κατοικίαν τοῦ Ἀρχιδικαστοῦ ἐξ ὑπερβάλλοντος ζήλου περιέπεσεν εἰς γκάφαν πρώτης τάξεως. Ἰδοὺ τί ἔγραψε: «Μὲ τὸ ποσὸν τῶν 2 χιλ. λιρῶν, ὅπερ διετέθη τόσον ἐπιπολαίως διὰ κατοικίαν Ἀρχιδικαστοῦ ἠμποροῦσαν ἐξαίρετα νὰ διορισθῶσιν ἀκόμη 10—15 ἀγροτικοὶ Ἰατροὶ—ἀφοῦ ὁ μισθὸς ἑκάστου τούτων (γράφε ὁ διὰ τοιαύτην θέσιν) εἶνε 150 λίραι ἐτησίως—οἱ ὁποῖοι θὰ ἦσαν κλ.»

Θαυμασία πρότασις! Μὲ 2 χιλιάδες μόνον λίρες νὰ ἔχωμεν 10—15 νέους Ἀγροτικοὺς Ἰατρούς, ὡς ἐὰν ἡ δαπάνη διὰ τοὺς Ἰατροὺς αὐτοὺς νὰ ἦτο μόνον ἐφάπαξ, διὰ τὸ ἔτος αὐτὸ δηλαδή, καθὼς πρόκειται ἐφάπαξ νὰ δαπανηθῇ τὸ ποσὸν τῶν 2 χιλ. λιρῶν διὰ τὴν κατοικίαν τοῦ Ἀρχιδικαστοῦ. Ἁπλούστατα ἐλησμόνησεν ἡ «Ἐλευθερία» ὅτι 2 χιλ. λίρες θὰ ἔφθαναν διὰ 10—15 Ἀγροτ. Ἰατροὺς μόνον ἕνα ἔτος καὶ ὅτι ἂν ἐπρόκειτο νὰ διορισθῶσι νέοι τοιοῦτοι καὶ τόσοι θὰ ἐχρειάζετο τὸ ἴδιον ποσὸν ἐτησίως, δηλ. ποσὸν ἀντιπροσωπεῦον κεφάλαιον ὄχι 2 χιλ. λιρῶν καθὼς ἐφαντάσθη ἀλλὰ διὰ 10 μὲν Ἀγροτ. Ἰατροὺς ...37,500 χιλ. λιρῶν (λογιζομένου τόκου 4 ο/ο καθὼς ὑποτίθεται ὅτι θὰ ἐπορίζετο τὸ ποσὸν διὰ τὸ οἴκημα τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Δικαιοσύνης) καὶ διὰ 15 μόνον 56,250 λίρες. Ὥστε δὲν ἔκαμεν ὁ κ. ἀρθρογράφος λάθος μεγάλο παρὰ μόνον £54,250 ἂν ἀπὸ τὰς £56,250 ἀφαιρέσωμεν τὰς 2 χιλ. αἱ ὁποῖαι διετέθησαν ἀπὸ τὸν Συμπληρωματικὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ 1926.

Διὰ νὰ εἴμεθα ὅμως δίκαιοι, πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς ἔγινε ἁπλούστατα θῦμα τοῦ ὑπερβάλλοντος ζήλου διὰ ..... τὴν ὑγείαν τοῦ Τόπου τοῦ Διευθυντοῦ της, εἰς τοῦ ὁποίου τὸν κάλαμον ἀσφαλῶς ὀφείλεται τὸ τόσον περιφρονητικὸν πρὸς τὴν ... στοιχειώδη Ἀριθμητικὴν ἀθρίδιόν της.

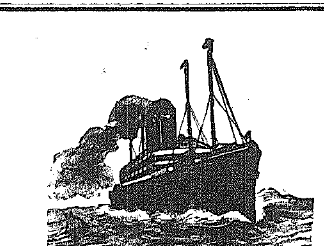
Τί δὲν κάμνει ὁ ζῆλος τῆς Κυπρ. Δημοσιογραφίας διὰ τὸ δημόσια συμφέροντα.

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΑΝΑΜΝΗΣΙΣ

ΤΟΥ....ΒΙΚΤΩΡΟΣ ΟΥΓΚΩ!

ΚΑΠΟΙΟΣ ἀνταποκριτὴς τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου» ἐκ Μαραθάσας θελήσας, ἀπὸ καλωσύνην βέβαια, νὰ προέλθῃ ἐπίκουρος τῆς συναδέλφου ὡς πρὸς τὸ ὑπὸ συζήτησιν ζήτημα τῆς Σεισαχθείας γράφει εἰς τὸ φύλλον τοῦ π. Σαββάτου «....Ναί οἱ ὀλίγοι πλούσιοι ἔφθασαν εἰς τὸ σημεῖον νἀγοράζουν. Παρὰ τίνος νὰ ἀγοράζουν; ποῖος τοὺς πωλεῖ; Ἡ πενία, ἡ πεῖνα, τὸ ψῦχος, ἡ ἐγκατάλειψις, ἡ ἀπόγνωσις. Διαπραγματεύσεις ὀδυνηρά! Πωλοῦνται ὑπάρξεις γιὰ ἕνα κομμάτι ψωμί. Πωλητὴς ἡ πεῖνα, ἀγοραστὴς ἡ κοινωνία». Ὁ καλὸς ἀνταποκριτὴς (πρόσωπον ἄλλως ἀγαπητὸν εἰς ἡμᾶς) ἂν δὲν κατώρθωσε νὰ φέρῃ κανένα ἐπιχείρημα ὑπὲρ τῆς προτάσεως τοῦ κ. Παυλίδου περὶ σεισαχθείας, τοὐλάχιστον κατώρθωσε νὰ μᾶς δείξῃ ὅτι....ἐδιάβασε τοὺς «Ἀθλίους τοῦ Βίκτωρος Οὐγκὼ» γιὰ νὰ μᾶς ἀναφέρῃ ἐπὶ λέξει, ὅσα ἔγραψεν ὁ δαιμόνιος συγγραφεὺς τοῦ Κοινωνικοῦ Εὐαγγελίου ἐξ ἀφορμῆς τῆς δυστυχισμένης Φαντίνας Τώρα ποία σχέσις μεταξὺ Φαντίνας καὶ σεισαχθείας ἄλλο ζήτημα αὐτὸ καὶ μὴ ρωτήσετε τὸν καλὸν ἀνταποκριτὴν κ. Ν. Π. Μ. μόνον ὅσοι τυχὸν δὲν ἐδιάβασαν τοὺς Ἀθλίους, ἂς ζητήσουν νὰ τοὺς δανεισθοῦν ἀπὸ αὐτόν, διότι μᾶς ἀπέδειξεν ἄριστα ὅτι τοὺς ἔχει, ἐκτὸς ἐὰν τὴν σχετικὴν περικοπὴν ἐπῆρεν ἀπὸ τὸν Β' τόμον τῶν «Ἑλληνικῶν Σελίδων» μας ἐκ τῆς διαλέξεώς μας «περὶ Τιμῆς» ὅπου ἀκριβῶς ἀναφέρομεν αὐτοὺς τοὺς λόγους διὰ τὴν Φαντίναν.

LLOYD TRIESTINO



Τὸ πολυτελὲς ἀτμόπλοιον

GIANICOLO

θὰ καταπλεύσῃ εἰς Λάρνακα τὴν Δευτέραν, 8 Φεβρουαρίου 1926 καὶ θὰ ἀποπλεύσῃ αὐθημερὸν τὴν μεσημβρίαν διὰ ΛΕΜΕΣΟΝ - ΠΕΙΡΑΙΑ καὶ ΤΕΡΓΕΣΤΗΝ.

Εἰς Πειραιᾶ ἐντὸς 48 ὡρῶν, εἰς Τεργέστην ἐντὸς 6 ἡμερῶν ἀπὸ τὴν Λάρνακα.

Ἐλύθη πλέον διὰ τοὺς Κυπρίους τὸ ΖΗΤΗΜΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ μὲ τὴν ΕΥΡΩΠΗΝ.

Ἀπὸ Λάρνακα εἰς ΒΙΕΝΝΗΝ δύναταί τις νὰ φθάσῃ ἐντὸς 7 ἡμερῶν, εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ ἐντὸς 7 ἡμερῶν, εἰς ΛΟΝΔΙΝΟΝ ἐντὸς 7 1)2 ἡμερῶν, εἰς ΡΩΜΗΝ ἐντὸς 7 ἡμερῶν, εἰς ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ ἐντὸς 7 1)2 ἡμερῶν.

ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΑΤΕ ΕΓΚΑΙΡΩΣ ΤΑΣ ΘΕΣΕΙΣ ΣΑΣ.

Αἱ ἀναχωρήσεις θὰ ἐξακολουθῶσιν ἑβδομαδιαίως τακτικῶς καθ' ἑκάστην Δευτέραν μὲ τὸ ἴδιον δρομολόγιον.

Διὰ πληροφορίας ἀπευθυντέον:

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΤΗΣ LLOYD TRIESTINO
ΛΑΡΝΑΚΟΣ, ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ καὶ ΛΕΜΕΣΟΥ

(1)

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΔΙΚΑΙΩΣΙΣ ΓΝΩΜΗΣ ΤΟΥ "ΝΕΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΦΥΛΑΚΟΣ"

ΜΑΘΗΜΑ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΓΥΜΝΑΣΤ. ΣΥΛΛΟΓΟΥΣ

Ἐπίσημος ἐπιστολὴ τοῦ Προέδρου τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων Ἀθηνῶν κ. Μίνδλερ πρὸς τὸν Γυμναστικὸν Σύλλογον τὰ «Παγκύπρια» ὑπὸ ἡμερ. 28 Δεκεμβρίου ἀπεκάλυψεν, ὅτι ἡ ἰδέα τῆς τελέσεως τῶν «ΙΖ' Παγκυπρίων» εἰς Ἀθήνας τὴν ἀποδοχὴν τῆς ὁποίας ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου τόσον ἔσπευσε νὰ ἀναγγείλῃ «μετ' ἐνθουσιασμοῦ» ὁ κ. Θεοφάνης Θεοδότου, *ἀπερρίφθη πανηγυρικῶς.* Καὶ ὄχι μόνον τοῦτο, ἀλλὰ παρέχεται συγχρόνως καὶ μάθημα διδακτικώτατον πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Γυμναστικοῦ μας Συλλόγου, μάθημα ἰσοδυναμοῦν μὲ καυτήριον ἰσχυρότατον.

Ἀλλ' ἂς ἀφήσωμεν τὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Μίνδλερ νὰ ὁμιλήσῃ αὐτή:

«Ἡ σκέψις ὑμῶν ὅπως οὗτοι (οἱ Παγκύπριοι Ἀγῶνες) τελεσθῶσιν ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ ὡρμήθη βεβαίως ἀπὸ τῶν εὐγενῶν ἐθνικῶν αἰσθημάτων, ἅτινα διακρίνωσι τὸν λαὸν τῆς Κύπρου· *θέλετε ἐν τούτοις ἐπιτρέψει ἡμῖν νὰ νομίζωμεν ὅτι ἡ ἐν πόλει τῆς ὑμετέρας Νήσου τέλεσις αὐτῶν ἀποτελοῦσα παράδοσιν συνεχιζομένην ἐπὶ δύο σχεδὸν δεκαετηρίδας ἐκπληροῖ ὕψιστον ἐθνικὸν σκοπὸν καὶ ἐξυπηρετεῖ λίαν ἐπωφελῶς,* τὴν διάδοσιν τῶν ἀσκήσεων παρὰ τοῖς ὑμετέροις συμπολίταις, *ὥστε* ΔΕΟΝ ΝΑ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ *ἐπαναλαμβάνοντες «τὰ Παγκύπρια» συμφώνως πρὸς τὰ μέχρι τοῦδε κρατήσαντα.*

Τὰ Σωματεῖα τῆς Κύπρου, ἅτινα ἐν τῷ παρελθόντι μετέσχον τῶν ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου ὀργανουμένων ἀγώνων δι' ἀρίστων ἀθλητῶν, θὰ παρακληθῶσι ν' ἀντιπροσωπευθῶσιν ἐνταῦθα, *ἐκπληρουμένου οὕτω τοῦ διὰ τῆς ἀποφάσεως ὑμῶν ἐπιδιωκομένου σκοποῦ.*

Εὐχόμενοι ὑμῖν πλήρη ἐπιτυχίαν τῶν ΙΖ' Παγκυπρίων, *τὴν ὀργάνωσιν τῶν ὁποίων, κατὰ τὰ καθιερωμένα, ἀναμένομεν νὰ πληροφορηθῶμεν ταχέως* καὶ ἐλπίζοντες ὅτι θέλομεν συναντηθῇ κατὰ τοὺς παρ' ἡμῶν προκηρυχθησομένους ἐνταῦθα Πανελληνίους, παρακαλοῦμεν ὅπως τὸ περιεχόμενον τῆς παρούσης ἀνακοινώσητε καὶ εἰς τὰ λοιπὰ ἐν τῷ τηλεγραφήματι ὑπογραφόμενα Σωματεῖα.

Ὁ Πρόεδρος
Μ. ΜΙΝΔΛΕΡ.

Ὁ «Νέος Κυπριακὸς Φύλαξ» ἀκριβῶς ὑπὸ τὸ αὐτὸ τελείως πνεῦμα καὶ ὡς ἐὰν ἦτο συνεννοημένος μετὰ τοῦ κ. Μίνδλερ ἔγραφεν εἰς τὸ φύλλον τῆς 23ης Δεκεμβρίου 1925 τὰ ἑξῆς: «Ἀναγράφοντες τὴν ἀνωτέρω εἴδησιν (τῆς τελέσεως τῶν ΙΖ' Παγκυπρίων εἰς Ἀθήνας) ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι παρ' ὅλην τὴν γοητευτικότητα τῆς σκέψεως, φρονοῦμεν ἐν πεποιθήσει ὅτι δὲν εἶνε ὀρθὸν κατ' ἀρχὴν νὰ ματαιωθῶσιν ἔστω καὶ δι' ἓν ἔτος οἱ Παγκύπριοι Ἀγῶνες, θεσμὸς τοῦ ὁποίου τόσας φορὰς ἐτονίσθη ἡ ποικίλη σημασία διὰ τὴν Κύπρον. Δὲν ἀναπληροῦται δὲ ἡ σκοπιμότης του διὰ τῆς συμμετοχῆς τῶν ἀθλητῶν μας εἰς Ἀθήνας, οὐδὲ ἡ ἐθνικὴ μυσταγωγία.........θὰ εἶνε δυνατὸν νἀντισταθμίσῃ τὴν ἠθικὴν στείρωσιν τῶν Ἑλληνικῶν Παγκυπρίων διὰ τῆς μὴ τελέσεως ἐδῶ τῆς ἐθνικῆς πανηγύρεως.

......Φρονοῦμεν ὅτι δὲν ἀπεκλείετο ἡ συμμετοχὴ τῶν ἀθλητῶν μας εἰς τοὺς Πανελληνίους, οὔτε ὅμως ἡ κατὰ τὰ καθιερωμένα ἀπὸ 16ετίας ὅλης τέλεσις τῶν Παγκυπρίων Ἀγώνων ἔστω καὶ διὰ τῶν δευτερευόντων ἀθλητῶν μας».

Ἡ Ἐπιτροπὴ ὅμως τῆς ὁποίας προΐσταται ὁπωσδήποτε ὁ κ. Θεοφάνης Θεοδότου δὲν ἠθέλησε δι' εὐνόητον λόγον, νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει τὴν σύστασίν μας καὶ ἰδοὺ ὅτι περιῆλθεν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καυτηριασθῇ μὲ τρόπον ἁβρὸν ὑπὸ τοῦ κ. Μίνδλερ διὰ τὴν σκέψιν της περὶ διακοπῆς παραδόσεως συνεχιζομένης ἐπὶ δύο δεκαετηρίδας. Τὴν παράδοσιν αὐτὴν δυστυχῶς ἐλησμόνησαν οἱ Κύπριοι καὶ ἐχρειάσθη νὰ τοὺς τὴν ὑπενθυμίσουν καὶ οἱ ἐν Ἀθήναις πλὴν ἡμῶν.

Ἐν τούτοις καὶ μετὰ τὴν ἀνωτέρω ἐπιστολὴν παραδόξως ἀπεφασίσθη ἡ ἀναβολὴ τῶν ΙΖ' Παγκυπρίων διὰ νὰ συμμετάσχωμεν εἰς τοὺς Πανελληνίους εἰς Ἀθήνας, ἐνῷ ὁ κ. Μίνδλερ ρητῶς συνιστᾷ νὰ μὴ παραλειφθῶσι «τὰ Παγκύπρια» καὶ νὰ σταλῶσιν ἀθληταί μας εἰς τὰ «Πανελλήνια».

Ἀπροῦμεν πῶς ἐλήφθη τοιαύτη ἀπόφασις, ἡ ὁποία πλὴν ἄλλων εἶνε καὶ πρᾶξις *ἀντιπειθαρχικὴ* ἀπέναντι τοῦ διευθύνοντος Συνδέσμου τῶν Ἀθλητ. Σωματείων ἐν Ἀθήναις. Ἐπὶ τέλους οἱ κύριοι ἀντιπρόσωποι τῶν Γ. Συλλόγων οἱ συνελθόντες ἐν Λάρνακι ὤφειλον νὰ σκεφθῶσιν ὅτι θὰ μᾶς οἰκτείρουν εἰς Ἀθήνας διὰ τὴν ἀνοίκειον εἰς σοβαροὺς ἀνθρώπους ἐπιμονήν μας.

Ἡ ἐπιμονὴ τῶν κ. κ. Θεοφάνη Θεοδότου καὶ Ν. Κλ. Λανίτη καὶ εἴ τινος ἄλλου προφανῶς ὀφείλεται, εἰς ἄλλους λόγους παρὰ εἰς ἀθλητικούς, ἀλλ' ἂς ἐπιτραπῇ νὰ εἴπωμεν ἐλευθέρως καὶ ἀπεριφράστως, ὡς συνειθίζομεν πάντοτε, ὅτι ἡ πιθανὴ ἐπιθυμία των νὰ ἐκφωνήσωσι μερικοὺς ἠχηροὺς καὶ πομπώδεις πατριωτικοὺς λόγους εἰς Ἀθήνας δὲν ἔπρεπε νὰ κατισχύσῃ τῆς ἀνάγκης πρὸς τήρησιν ἑνὸς θεσμοῦ Κυπριακοῦ ἐθνικωτάτου καὶ ἤδη ἱστορικοῦ.

Ἐν ὀνόματι τῆς κοινῆς συνειδήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ συνιστῶμεν νὰ ἀναθεωρηθῇ ἡ ἀπόφασις τῶν Γυμναστικῶν Συλλόγων καὶ ἀποφασισθῇ ἀμέσως ἡ τέλεσις τῶν ΙΖ' Παγκυπρίων εἰς Λευκωσίαν. Καιρὸς ὑπάρχει. Ἐπικαλούμεθα τὴν ὀρθοφροσύνην καὶ τὴν σοβαρὰν σκέψιν τῆς ὁλομελείας τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Γυμναστικῶν μας Συλλόγων καὶ ἀναμένομεν ὅτι θὰ ζητηθῇ ἁρμοδίως ἡ σύγκλησις νέας συνεδρίας εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἐξετασθῇ μετὰ περισσοτέρας προσοχῆς τὸ ζήτημα τῶν Παγκυπρίων Ἀγώνων.

Δὲν θὰ καθυστερήσωμεν βέβαια εἰς τοὺς Πανελληνίους, ἀλλὰ πρέπει νὰ γίνουν τὰ ΙΖ' Παγκύπρια ἐφέτος, διὰ νὰ μὴ διακοπῇ ἡ σειρὰ τῆς ὡραίας καὶ σκοπιμωτάτης ἐθνικῆς Πανηγύρεως.

ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ

ΒΡΟΧΑΙ ΚΑΙ ΠΛΗΜΜΥΡΑΙ ΠΑΝΤΟΥ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Τὴν π. Κυριακὴν ἐπεκράτησεν εἰς τὰς διαφόρους Ἐπαρχίας τῆς Νήσου μεγάλη κακοκαιρία ὡς ἐκ τῆς ὁποίας συνέβησαν εἰς πολλὰ μέρη πλημμυρικαὶ βροχαί.

Εἰς τὸ προάστειον Ἁγ. Δομέτιος παρ' ὀλίγον νὰ συμβῇ καταστρεπτικὴ πλημμύρα ἐκ ρευμάτων τὰ ὁποῖα εἰσώρμησαν εἰς τὸ χωρίον καὶ ἐξ ἄλλων μερῶν καὶ κυρίως ἐκ τῆς "ἀβκολιᾶς,, τοῦ Μοναστηρίου Κύκκου ἡ ὁποία εἶχε παραμείνει ἀνοικτή.

Ἐξαιρετικῶς μεγάλη καὶ ραγδαία ἦτο ἡ βροχὴ ἡ ὁποία κατέπεσεν εἰς Λάρνακα ἀπειλήσασα πρὸς στιγμὴν νὰ πνίξῃ ὁλόκληρον συνοικίαν.

Εἰς τὴν Ἐπαρχίαν Ἀμμοχώστου μεταξὺ Ἔξω Μετοχίου καὶ Ἀγκαστίνας τόσον ἦτο ὁρμητικὸν τὸ ρεῦμα τῶν συνηνωμένων ὑδάτων τὰ ὁποῖα ἐπῆλθον κατὰ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ὥστε παρέσυρον μέγα μέρος αὐτῆς διακοπείσης ἐπὶ εἰκοσιτετράωρον τῆς συγκοινωνίας, τὸ ἐκτακτον δὲ τραῖνον τὸ ὁποῖον ἀνήρχετο κατὰ τὴν ἑσπέραν τῆς Κυριακῆς εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἠναγκάσθη νὰ σταματήσῃ παρὰ τὴν Ἀγκαστίναν καὶ οἱ ἐπιβάται ἀνερχόμενοι εἰς δύο ἑκατοντάδας διενυκτέρευσαν ἐντὸς τῶν βαγονίων μετὰ πολλῆς δυσκολίας τροφοδοτηθέντες ὑπὸ τῶν χωρικῶν. Λεπτομερείας βλέπει ὁ ἀναγνώστης εἰς τὰς ἐκ Λάρνακος καὶ Ἀμμοχώστου ἀνταποκρίσεις μας.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΘ' ΟΔΟΝ ΓΕΡΟΝΤΟΣ

ΜΕΤΑΞΥ ΜΕΝΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΚΑΚΙΟΥ

Τὴν πρωΐαν τῆς π. Κυριακῆς εὑρέθη νεκρὸς μεταξὺ Μενοίκου καὶ Ἀκακίου ὁ ἐκ Παλημετόχου ὀγδοηκοντούτης γέρων Στυλιανὸς Σάββα. Ὁ ἀτυχὴς γέρων ἐπέστρεφεν εἰς τὸ χωρίον του ἀναχωρήσας ἐκ Μενοίκου περὶ τὴν 1ην πρωϊνὴν ὥραν.

Προσελθόντων τοῦ ἀγροτικοῦ ἰατροῦ Μόρφου κ. Μυριανθοπούλου καὶ τοῦ ἐγχωρίου ἀξιωματικοῦ κ. Γεωργίου Παύλου καὶ γενομένης νεκροψίας οὐδὲν σημεῖον ἐγκλήματος ἀνεκαλύφθη. Ὑποτίθεται ὅτι ὁ θάνατος τοῦ γέροντος προῆλθεν ἐκ πτώσεως ἀπὸ τοῦ ζώου του καὶ ἐκ τοῦ ψύχους.

Μικρὰ Χρονικά

ΑΝΑΒΟΛΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣ. Ἕνεκα τοῦ ἀνωμάλου τοῦ καιροῦ δὲν κατωρθώθη νὰ συγκροτηθῇ, ὡς ἐπρόκειτο, κατὰ τὸ π. Σάββατον, ἡ Συνεδρία τῆς Θρονικῆς Ἐπιτροπῆς ἀναβληθεῖσα διὰ τοῦτο διὰ τὴν αὔριον Πέμπτην.

Ἐνώπιον τῆς Θρονικῆς Ἐπιτροπῆς θὰ τεθῶσιν ὁ Ἀπολογισμὸς τοῦ λήξαντος ἔτους καὶ ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1926.

◆ ◆ ◆

ΜΙΑ ΑΙΤΗΣΙΣ. Οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Φοινικαρίων (Λεμεσοῦ) ὑπέβαλον αἴτησιν πρὸς τὴν Ἱ. Σύνοδον ὅπως παράσχῃ τὴν συγγνώμην της πρὸς τὸν Ἐφημέριον Παπαχαράλαμπον μεταμεληθέντα διὰ τὴν ἀπείθειαν τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ὡς πρὸς τὸ Ἡμερολογιακὸν ζήτημα.

◆ ◆ ◆

ΙΔΡΥΣΙΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΥ. Εἰς τὸ προάστειον Ἅγ. Δομέτιος ἱδρύθη νέον Ἀναγνωστήριον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ὁμόνοια» ἀριθμοῦν μέχρι σήμερον περὶ τὰ 50 μέλη.

Ἡ Ἐπιτροπεία τοῦ ἐν λόγῳ Ἀναγνωστηρίου ἀπετελέσθη ὡς ἑξῆς: Σ. Γ. Σταυρινάκης, Βουλευτής, πρόεδρος, Γ. Σ. Εὐμολπίδης, ἀντιπρόεδρος, Κ. Ν. Νικολαΐδης, ταμίας, Ν. Γ. Πογιατζῆς, γραμματεύς, Ι. Γ. Ρωμανοῦ, ἐπιμελητής, Κ. Σ. Σελίπας, εἰσπράκτωρ, Κωνστ. Ν. Παπανικολάου Σελίπας, ἐλεγκτὴς καὶ Χρ. Α. Παπαέλληνας, Κ. Κ. Σχουτέλλα καὶ Νεόφυτος Γ. Πούλλος, Σύμβουλοι.

Πρὸς τὸ νεοϊδρυθὲν Σωματεῖον, τοῦ ὁποίου τὰ ἐγκαίνια θὰ τελεσθῶσι τὴν προσεχῆ Κυριακήν, εὐχόμεθα πλήρη εὐδοκίμησιν.

◆ ◆ ◆

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΣΧΟΛ. ΚΤΙΡΙΟΥ. Τὸ προσεχὲς Σάββατον, ἑορτὴν τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν, θὰ τελεσθῶσι τὰ ἐγκαίνια τοῦ νεοδμήτου Ἀρρεναγωγείου Ἁγ. Δομετίου. Τὴν σχετικὴν ἱερὰν ἀκολουθίαν θὰ τελέσῃ προσκληθεὶς ὁ Πανοσ. Καθηγούμενος Κύκκου μετὰ τῶν ἱερέων τῆς κοινότητος. Εἰς τὴν τελετὴν προσκληθέντες θὰ παραστῶσιν ὁ Ἀρχιεπόπτης τῆς Παιδείας Κάνων Νιούχαμ καὶ ὁ Ἕλλην Ἐπόπτης κ. Α. Ἀράπης μετ' ἄλλων ἐπισήμων.

Τὸν πανηγυρικὸν θὰ ἀπαγγείλῃ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Σχολείου τῆς Κοινότητος κ. Γ. Σ. Εὐμολπίδης.

◆ ◆ ◆

«ΛΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ». Ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ «Λαϊκοῦ Συνδέσμου» Λευκωσίας προσκληθεὶς ὁ ἐξ Ἑλλάδος κ. Θ. Ἠλιόπουλος, κάτοχος κινηματογραφικῶν ταινιῶν, ἔδωσεν ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Συλλόγου διδακτικὰς κινηματογραφικὰς παραστάσεις κατὰ τὴν ἑσπέραν τῆς παρ. Δευτέρας, 25 Ἰανουαρίου 1926.

Τὰς παραστάσεις παρηκολούθησε καὶ τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Λευκωσίας, προσκληθὲν καταλλήλως πρὸς τοῦτο.

◆ ◆ ◆

ΕΛΛΕΙΨΕΙ ΧΩΡΟΥ εἰς τὸ παρὸν φύλλον θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς τὴν δευτέραν ἀνταπάντησίν μας εἰς τὴν συνάδελφον «Πάφον».

Κοσμικὴ Ἠχώ

ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ. Τὸ προσεχὲς Σάββατον, ἐπέτειον τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν, θὰ τελέσῃ κατὰ τὰ καθιερωμένα, τὴν θείαν λειτουργίαν, εἰς τὸν Καθεδρικὸν Ναὸν ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος.

◆ ◆ ◆

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΤΕΚΤΟΝΩΝ. Τὴν νύκτα τοῦ παρελθόντος Σαββάτου ἐδόθη ὁ ὑπὸ τῆς Τεκτονικῆς Στοᾶς Λευκωσίας «Σόλων» διοργανωθεὶς ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητῶν καὶ μαθητριῶν χορός. Ὁ χορὸς ἐδόθη εἰς ὑποβλητικὸν περιβάλλον, εἰς τὴν θαυμασίαν αἴθουσαν τοῦ νεοδμήτου κέντρου τοῦ κ. Μ. Κυπριανοῦ «Τὸ Μαγικὸ Παλάτι».

Ὑπῆρχε τοιουτοτρόπως πλήρης ἐναρμόνισις μεταξὺ τοῦ περιβάλλοντος καὶ τῆς ἐπισήμου ἐξωτερικῆς ἐμφανίσεως τοῦ χορευτικοῦ κόσμου καὶ τῶν θεατῶν. Ὅ,τι εἶχεν ἡ πρωτεύουσα ἐξαιρετικὸν εἰς γυναικεῖον ἁβρὸν κάλλος, εἰς σωματικὴν πλαστικότητα, εἰς χάριν καὶ κομψότητα κινήσεως, ἐπίσης ὅ,τι εἶχεν εἰς πλοῦτον νεωτεριστικῆς γυναικείας ἀμφιέσεως, ὅσον τέλος πάντων ψυχικὸν ἀπόθεμα εἰς φαιδρότητα καὶ εὔθυμον ζωηρότητα ὅλα αὐτὰ ἡνωμένα μὲ ἐκλεκτὰς ὡραιότητας ἀπὸ τὴν Λεμεσόν, τὴν Λάρνακα καὶ τὴν Ἀμμόχωστον ἀπετέλουν σύνολον ὑπέροχον πρὸς τὸ ὁποῖον ἤνοιγον ἀκόρεστα τὰ βλέμματα οἱ πολυπληθεῖς θεαταὶ οἱ ὁποῖοι μετέβαλον τὰ καθ' ὅλην τὴν περίμετρον τῆς αἰθούσης κομψὰ θεωρεῖα εἰς ἄλλας σκοπιὰς τοῦ ἐξαιρέτου θεάματος. Εἰς τὰ θεωρεῖα ἠκτινοβόλει καὶ ἡ εὐγενικὴ μορφὴ τῆς ἐριτίμου συμβίας τοῦ ἐνταῦθα Προξένου τῆς Ἑλλάδος ἐν Λάρνακι κ. Σακελλαρίδου. Εἰς τὴν πολύχρωμην καὶ καλλιανθῆ ἀνθοδέσμην τῶν Κυριῶν καὶ Δεσποινίδων αἱ ὁποῖαι ἐκόσμησαν τὸν χορὸν διεκρίνοντο καὶ ὅλα σχεδὸν τὰ ἄνθη τοῦ Ἀγγλικοῦ ἀνθῶνος, ὁ ὁποῖος ἀφίνων τὰ πάγη τοῦ Βορρᾶ ἐγκατεστάθη προσκαίρως εἰς τὸ γλυκὺ καὶ ἤπιον μεσημβρινὸν κλίμα τῆς Λευκωσίας.

Ὑπὸ τὸν ρυθμὸν ἀρίστης Μουσ. Ὀρχήστρας διευθυνομένης ὑπὸ τοῦ καλλιτέχνου ἀρχιμουσικοῦ τοῦ Δήμου Λάρνακος κ. Καλμάνοβιτς, ὑπερεκατὸ χορευτικὰ ζεύγη ἐστροβιλίζοντο εἰς τὴν εὐρυτάτην καὶ ἀχανῆ αἴθουσαν, ἀπολαύοντα τὴν ἐντελῶς ξεχωριστὴν αἰσθητικὴν ἀπόλαυσιν τὴν ὁποίαν δίδει ὁ χορὸς ὅταν βεβαίως εἶνε ἐκδήλωσις καὶ ἐξωτερίκευσις γνησίου καλλιτεχνικοῦ αἰσθήματος. Ὑπὸ τοιαύτας συνολικὰς συνθήκας εἶνε περιττὸν καὶ νὰ τὸ εἴπωμεν κἂν ὅτι ἐχρειάσθησαν αἱ χρυσαῖ τοῦ ξανθοκόμου Φοίβου ἀκτῖνες διὰ νὰ ἐξαντληθῇ τὸ χορευτικὸν μένος τῶν ζωηροτέρων ζευγῶν τὰ ὁποῖα ἀπῆλθον τὴν 5ην πρωϊνὴν ὥραν.

◆ ◆ ◆

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ. Ὑπὸ ἐρασιτεχνῶν τοῦ Στροβόλου θὰ διδαχθῇ ἀπὸ σκηνῆς τὸ ἀπόγευμα τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, 31 Ἰανουαρίου, ὥραν 2 1)2 μ. μ. τὸ πατριωτικὸν δρᾶμα «ὁ Σ τ α υ ρ ό ς». Τὸ προϊὸν τῆς παραστάσεως θὰ διατεθῇ ὑπὲρ τοῦ εὐέλπιδος Γυμναστικοῦ Συλλόγου «ὁ Κεραυνός». Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ παράστασις θὰ τιμηθῇ ὑφ' ὅλων τῶν δυναμένων ἕνεκα τοῦ ὑψηλοῦ καὶ εὐγενοῦς σκοποῦ της.

—Τὸ αὐτὸ δρᾶμα θὰ διδαχθῇ ἀπὸ σκηνῆς καὶ εἰς Ἅγ. Δομέτιον ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Παρθεναγωγείου τὴν ἑσπέραν τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου ὑπὸ μελῶν τοῦ Ἀναγνωστηρίου «Νέα Γενεά».

—Τὴν ἑσπέραν τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου, 30 Ἰανουαρίου, θὰ διδαχθῇ ἀπὸ σκηνῆς ὑπὸ τοῦ ἐρασιτεχνικοῦ ὁμίλου τοῦ «Συλλόγου τῶν Νέων» ἐν Ἀκανθοῦ τὸ διδακτικώτατον καὶ πατριωτικὸν δρᾶμα «ὁ Δραπέτης Διδάσκαλος». Τὸ πρόσωπον τοῦ διδασκάλου θὰ ὑποδυθῇ ὁ ἐνθουσιώδης διδάσκαλος τῆς Κοινότητος κ. Ν. Θεοδοσιάδης. Τὰ πρόσωπα τῆς Μητέρας τοῦ διδασκάλου καὶ τῶν διδασκαλισσῶν Σερρῶν καὶ Καβάλλας θὰ ὑποδυθῶσι εὐγενῶς προσφερθεῖσαι φιλόμουσοι Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες.

◆ ◆ ◆

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ. Ἡ Κυρία Σοφοκλέους Μαρκίδου θὰ δέχεται ἐπισκέψεις τὴν δευτέραν ἑκάστου μηνός.

ΠΙΠΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
ΣΤΟΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΕΞΟΧΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διὰ 2 ἔτη τὸ ἔξωθεν τοῦ ἀνοίγματος τοῦ Ἁγ. Ἀντωνίου καὶ ἀπέναντι τοῦ ρωμαντικοῦ λόφου τοῦ Λεονταρίου Ἐξοχικὸν Κέντρον μὲ ὅλα τὰ ἔπιπλα αὐτοῦ.

Οἱ θέλοντες νὰ τὸ ἐνοικιάσωσι ἂς ἀπευθύνωνται πρὸς τοὺς ἰδιοκτήτας ΜΙΧΑΛΑΚΗΝ ἢ ΠΕΤΡΟΝ Χ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΝ, Φαρμακοποιόν. (2—1).

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ ὑποφαινόμενος *Κωνσταντῆς χ'' Νικόλα Χωματάλλα* ἐκ Γερολάκκου φέρω εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι τὰ κεφάλαια δι' ὧν λειτουργεῖ τὸ ἐν τῷ χωρίῳ μου Παντοπωλεῖον, τὸ ὁποῖον ἵδρυσα ἀπὸ ἔτους καὶ πλέον, ἀνήκουσιν εἰς ἐμὲ ὡς καὶ πᾶσα δι' αὐτὸ διεξαγομένη ἀγοραπωλησία ἀφορᾷ τὸν ἀποκλειστικόν μου λογαριασμόν.

Εἰς τὸ ἐν λόγῳ Παντοπωλεῖον προσέλαβον ἀπὸ μηνὸς ἐπὶ μισθῷ ὡς Διευθυντὴν αὐτοῦ τὸν υἱόν μου κ. *Δημήτριον Κωνσταντίνου* ὅστις ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐνεργῇ πᾶσαν πρᾶξιν καὶ νὰ εἰσπράττῃ καὶ ἐξοφλῇ πάντα λογαριασμὸν ἀφορῶντα τὸ ἐν λόγῳ Κατάστημα.

Ἐν Γερολάκκῳ, τῇ 25ῃ Ἰανουαρ. 1926.

(2—1) ΚΩΝΣΤΑΝΤΗΣ Χ'' ΝΙΚΟΛΑ ΧΩΜΑΤΑΛΛΑ.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΞ, τῇ 26ῃ Ἰανουαρίου 1926

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ.

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς πόλεώς μας κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίαν του ἐνέκρινε τὸν ἰσολογισμὸν τοῦ ἐκπνεύσαντος κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1925 ἑξαμήνου, ὅστις ἔχει συνοπτικῶς ὡς ἑξῆς:

Πρόσοδοι.

Μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ τὴν 30)6)925	£ 153. 15. 0
Δικαιώματα ἐξ ἀποθηκῶν πυρείων καὶ πετρελαίων	» 670. 1. 7 1)2
Δικαιώματα δημοτ. ἀγορᾶς	» 155. 12. 8
Δικαιώματα Σφαγείου	» 569. 14. 0
Φόροι ἐπὶ ἐνοικίων	» 435. 19. 8
Τμῆμα Ἠλεκτροφωτισμοῦ	»1700. 17. 2
Διάφοροι ἄλλαι πρόσοδοι	»1300. 3. 8 1)2
Τὸ ὅλον	£5011. 6. 7

Δαπάναι.

Μισθοὶ προσωπικοῦ	£ 438. 0. 0
Μισθοὶ προσκαίρου προσωπικοῦ	» 426. 0. 0
Βοηθήματα	» 279. 2. 8
Καθαριότης πόλεων	» 414. 2. 6 1)2
Ὁδοί, κατάβρεγμα καὶ ρυμοτομία	» 569. 7. 7 1)2
Ἀξία πυροσβεστικῆς ἀντλίας	» 397. 0. 0
Ἀπόσβεσις 6ης δόσεως τοῦ δανείου £500. 0. 0	» 64. 15. 0
Ἀπόσβεσις 4ης δόσεως τοῦ δανείου £3,000	» 388. 10. 2
Δαπάναι τμήματος ἠλεκτροφωτισμοῦ	»1139. 19. 8 1)2
Ἄλλαι δαπάναι	» 518. 10. 5
Μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ	» 135. 17. 5 1)2
Τὸ ὅλον	£5011. 6. 7

Εἰς τὰς δαπάνας τοῦ τμήματος τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ συμπεριλαμβάνεται καὶ ἀγορὰ ὑλικοῦ ἐκ £397. 12. 8 τὸ ὁποῖον ἠγοράσθη ἀπ' εὐθείας παρὰ Εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων ὑπὸ τοῦ Δήμου καὶ τὸ ὁποῖον ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἐξαρκέσῃ ἐπὶ μίαν τριετίαν διὰ τὰς ἀνάγκας δι' ἃς ἠγοράσθη.

—Αἱ πρόσοδοι τοῦ Δήμου ἐκ τῶν ἰδιωτικῶν ἐγκαταστάσεων ἀνῆλθον κατὰ τὸ λῆξαν ἑξάμηνον εἰς £1253. 0. 0 ἔναντι £1047. 0. 0 τοῦ ἀντιστοίχου ἑξαμήνου τοῦ 1924.

—Αἱ μέχρι σήμερον ἰδιωτικαὶ ἠλεκτρικαὶ ἐγκαταστάσεις ἐν τῇ πόλει μας ἀνῆλθον εἰς 423.

—Τὸ ὅλον χρέος τοῦ Δήμου Λάρνακος ἀνέρχεται εἰς £5011. 17. 8 ἐκ τῶν ὁποίων £259. 0. 0 εἶνε πληρωτέαι εἰς 4 ἐτησίας δόσεις ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου τοῦ 1925 καὶ £2331. 1. 3 εἶνε πληρωτέαι εἰς 6 ἐτησίας δόσεις ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1925.

Ἡ δὲ περιουσία τοῦ Δήμου ἀνέρχεται εἰς £10 χιλιάδες περίπου.

—Ἤρχισεν ἀνεγειρόμενον ὑπὸ τοῦ Δήμου παρὰ τοὺς ἀστυνομικοὺς σταύλους ὑπόστεγον (μπαράγκα) ἔνθα θὰ ἑδρεύῃ διαρκῶς τὸ πυροσβεστικὸν σῶμα τῆς πόλεώς μας τὸ ὁποῖον θὰ συντηρῆται δαπάναις τοῦ Δήμου ἐκτὸς τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ὁποίου τὴν μισθοδοσίαν ἀνέλαβεν ἡ Κυβέρνησις.

—Ὡς ἐκ τῶν συνεχῶν βροχῶν πολλαὶ πλινθόκτιστοι οἰκίαι ἀνήκουσαι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς πτωχοὺς οἰκογενειάρχας τῶν δύο πόλεών μας, κατέπεσαν ἄλλαι δὲ εἶνε ἑτοιμόρροποι. Τὸ τοιοῦτον εἵλκυσε τὴν ἄμεσον προσοχὴν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τὸ ὁποῖον δι' ἀποφάσεώς του ἀνέθεσεν εἰς τὸν κ. Δήμαρχον νὰ ἐρωτήσῃ καὶ ἐξακριβώσῃ τὰς οἰκογενείας αἵτινες ἔχουσιν ἀνάγκην συνδρομῆς ἵνα παρασχεθῇ τοιαύτη ἐκ μέρους τοῦ Δημαρχείου πρὸς ἀνέγερσιν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τῶν βλαβεισῶν οἰκιῶν. Ἤδη ὁ κ. Δήμαρχος ἐπελήφθη δραστηρίως τῆς ἐκτελέσεως τῆς ἀνατεθείσης αὐτῷ ἐντολῆς καὶ καταρτίζει κατάλογον κατόπιν προσωπικῆς του ἐπὶ τόπου μεταβάσεως, ἐκτιμῶν τὰς προελθούσας ζημίας.

ΒΡΟΧΑΙ—ΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΣ.

Μόνον ὡς πρόθεσιν τοῦ Οὐρανοῦ διὰ νέον κατακλυσμὸν ἐχαρακτηρίσθησαν αἱ καταπεσοῦσαι τὴν προχθὲς Κυριακὴν ραγδαῖαι καὶ πολύωροι βροχαί. Ἀπὸ τῆς ἑνδεκάτης πρωϊνῆς ὥρας ἤρχισαν πίπτουσαι ραγδαῖαι βροχαὶ διαρκέσασαι ἐπὶ 12 ὥρας ἤτοι μέχρι τῆς 11 νυκτερινῆς τῆς αὐτῆς ἡμέρας.

Ὁ οὐρανὸς σκοτεινὸς ἐκ τῶν πυκνῶν νεφῶν καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα πλήρης ἠλεκρισμοῦ. Ἀδιάλειπτοι ἐκθαμβωτικαὶ ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ παταγώδεις ἐκδηλωτικαὶ ὀργῆς θεϊκῆς. Μία πάλη τῶν στοιχείων ἀπειλοῦσα συντέλειαν τοῦ κόσμου. Τὸ ὕδωρ ἐκχειλίζον ἐκ τῶν ὑπερπληρωθέντων ὀχετῶν ἐπλημμύρησε τὰς ὁδοὺς καὶ τὰς αὐλὰς καὶ μέγας κίνδυνος πλημμύρας ἠπείλησε τὴν πόλιν. Μέσα εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν κοσμοχαλασιὰν ὁ Δήμαρχος κ. Δ. Ν. Δημητρίου ἀπὸ τῆς ἐννάτης ὥρας καὶ κατόπιν ὁ Διοικητὴς Λάρνακος κ. Popham ἐπὶ κεφαλῆς ἀστυνομικῆς δυνάμεως καὶ ἐργατῶν προσεπάθουν μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς των νὰ διευκολύνωσι διὰ τῶν ὀχετῶν τὴν εἰς τὴν θάλασσαν δίοδον τῶν ὑδάτων.

Ἐὰν αἱ βροχαὶ διήρκουν ἀκόμη μίαν ὥραν καὶ ἐὰν ἓν ἐκ τῶν προχωμάτων τῶν νοτίως τῆς πόλεως πρὸς τὴν ἀλυκὴν τῶν δ'οχετευόντων τὰ ἐκ τοῦ ρύακος Βλάχου νερὰ εἰς τὴν θάλασσαν, δὲν ἔσκαζεν οὕτως ὥστε τὰ νερὰ τοῦ ρύακος τούτου νὰ χυθῶσιν ἐλευθέρως ἐντὸς τῆς ἀλυκῆς ὁλόκληρος συνοικία τῶν «Καλυφατζιῶν» θὰ ἐπνίγετο. Οἱ παρὰ τὴν ἀλυκὴν κύβοι ἅλατος ὕψους 5 περίπου μέτρων ἐκαλύφθησαν ὑπὸ τοῦ ὕδατος πέραν τοῦ ἡμίσεος ὕψους των. Πλεῖσται πλινθόκτιστοι οἰκίαι κατέπεσαν, εὐτυχῶς χωρὶς νὰ σημειωθῶσιν ἀνθρώπινα θύματα, καὶ οἱ ἔνοικοί των ἠναγκάσθησαν νὰ ζητήσουν καταφύγιον ἄλλοι εἰς συγγενικὰς τῶν οἰκίας, ἄλλοι εἰς τοὺς νάρθηκας τῶν ἐκκλησιῶν καὶ ἄλλοι διὰ τοῦ κ. Δημάρχου ἐστεγάσθησαν προσωρινῶς εἰς τὸ Πτωχοκομεῖον.

Τὴν ἐπαύριον Δευτέραν ὁμάδες ἐργατῶν ἠσχολοῦντο δι' ὅλης τῆς ἡμέρας διὰ διαφόρων μέσων νὰ ἀντλῶσι τὸ ὕδωρ ἀπὸ πλείστας αὐλὰς αἵτινες ἐπλημμύρησαν. Φαίνεται δὲ ὅτι αἱ συνέπειαι θὰ ἐξακολουθήσωσι διότι ἤδη ἤρχισε νὰ ἀναβλύζῃ τὸ ὕδωρ καὶ θὰ διατρέξωμεν κίνδυνον πλημμύρας ἐκ τῶν κάτω. Ἐκ τοιαύτης ἀφορμῆς, ἀναβλύσεως τοῦ ὕδατος δὲν κατώρθωσεν ἡ ἠλεκτρικὴ μηχανὴ τοῦ Δήμου νὰ λειτουργήσῃ καὶ ἡ πόλις ψὲς παρέμεινε ἄνευ ἠλεκτρικοῦ φωτός.

—Χθὲς τὸ ταχυδρομεῖον Ἀμμοχώστου καθυστέρησε κατὰ δύο ὥρας διότι τὸ κομίσαν αὐτὸ αὐτοκίνητον κατὰ τὸ 7ον μίλιον παρὰ τὴν Δεκέλειαν δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν δρόμον του διὰ τὴν εἰς ὕψος 2 μέτρων συσσωρευσιν τῶν ὑδάτων εἰς ἀρκετὴν ἀπόστασιν κατὰ μῆκος τοῦ δρόμου. Ἐγένετο ἀνάγκη νὰ ρυμουλκηθῇ δι' ἁμάξης (βουδάμαξο) τὸ αὐτοκίνητον, οἱ δὲ ἐπιβάται νὰ ἔλθωσιν εἰς τὴν πόλιν μας ἐπὶ ζώων.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

75 Ἀρμενόπαιδες ἀφίκοντο εἰς Ἀμμόχωστον διὰ τῆς «Αἰκατερίνης Σχουλάτου» καὶ διὰ τῆς πόλεώς μας ἀνῆλθον εἰς Λευκωσίαν πρὸς ἐγκατάστασιν ἐν τῷ Ἀρμενικῷ Ὀρφανοτροφείῳ.

—Εὐχαρίστως ἐπανορθοῦμεν μίαν ἀνακρίβειαν τὴν ὁποίαν ἀνεγράψαμεν εἰς τὴν προλαβοῦσαν ἀνταπόκρισίν μας ἐν σχέσει μὲ τὸ τελεσθὲν μνημόσυνον ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἁγ. Λαζάρου κατὰ τὴν 17 Ἰανουαρίου. Τὸ τελεσθὲν μνημόσυνον ἦτο ὑπὲρ τῆς ψυχῆς τῆς εὐεργέτιδος τοῦ ναοῦ Μαρίας Μαυροΐδου καὶ οὐχὶ Μαρίας καὶ Πολυκάρπου Λοΐζίδου τῶν ὁποίων τὸ μνημόσυνον τελεῖται ἐντὸς τοῦ Μαρτίου.

Ἡ οἰκογένεια Λεωνίδα Μαυροΐδου δωρήσασα τὸ κτῆμα ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀνηγέρθη τὸ κτίριον Τραπέζης Λάρνακος Ltd. ἐζήτησε νὰ τελοῦνται 2 μνημόσυνα τὸ ἓν τὴν 8ην Σεπτεμβρίου εἰς μνήμην Λεωνίδα Μαυροΐδου καὶ τὸ ἕτερον τὴν 7ην Ἰανουαρίου π. ἡ. εἰς μνήμην τῆς Μαρίας Μαυροΐδου. Ἐπειδὴ δὲ ἡ 7η Ἰανουαρίου π. ἡ. συνέπεσε νὰ εἶνε ἐργάσιμος διὰ τοῦτο ἐτελέσθη τὴν Κυριακὴν 17 τοῦ αὐτοῦ μηνός.

—Τὴν ἑσπέραν τοῦ παρ. Σαββάτου ἀντηλλάγησαν ἐν Λεμεσῷ ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦ κύκλου συγγενῶν καὶ φίλων οἱ ἀρραβῶνες τοῦ καλλίστου συμπολίτου μας Δικηγόρου κ. Γ. Σ. Βασιλειάδου μετὰ τῆς συμπαθεστάτης Δνίδος Μυριάνθης Μ. Σχίζα. Πρὸς τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος τῶν μνηστευθέντων ἀπευθύνομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

—Ἀπεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη σεμνοπρεπῶς τὴν π. Κυριακὴν ὁ γνωστὸς ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει φαρμακοποιός, ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΜΟΥΣΙΟΥΣ. Τοὺς οἰκείους του συλλυπούμεθα.

«Α.»

× × ×

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 25 Ἰανουαρίου 1926.

ΒΡΟΧΑΙ.

Καθ' ὅλην σχεδὸν τὴν διαρρεύσασαν ἑβδομάδα, ὁ καιρὸς διετηρήθη βροχερὸς πρὸς μεγάλην ὠφέλειαν τῆς Γεωργίας. Γενικῶς ἡ ὄμβρησις εἰς τὴν ἐπαρχίαν μας ἄχρι σήμερον, ὑπῆρξε ἱκανοποιητικὴ περὶ τὰς 14 ἴντζας καὶ ἂν ὁ Μάρτιος μᾶς φιλοδωρήσῃ μὲ τὰ «δύο νερά του» ὑπάρχουν βάσιμοι ἐλπίδες ὅτι ἡ γεωργία θὰ εἶνε ἐξαιρετικῶς ἐπιτυχής. Τὰς βροχὰς ὅμως αὐτὰς συνοδευομένας ὑπὸ ἀστραπῶν καὶ βροχῶν πρωτοφανοῦς ἐντάσεως, δὲν ἐπηκολούθησε δυστυχῶς μέχρι σήμερον, ἡ ἀπαραίτητος διὰ τὰ καλοκαιρινὰ νερά, χιών.

ΠΥΡΚΑΓΙΑ.

Τὴν νύκτα τοῦ παρελθόντος Σαββάτου ἐτάραξε τὴν ἡσυχίαν τῆς πόλεως, ἡ πυρκαϊὰ μιᾶς μικρᾶς παράγκας, κατασβεσθεῖσα εὐτυχῶς ἐγκαίρως χωρὶς σοβαρὰς ζημίας.

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ.

Χθὲς Κυριακὴν ὡμίλησεν ἐν τῷ Θεάτρῳ Χατζηπαύλου καὶ ἐνώπιον ἀραιοῦ σχετικῶς, ἕνεκα τῆς κακοκαιρίας, ἀκροατηρίου, ὁ εὐπαίδευτος ἐκ Πάφου δικηγόρος κ. Λοΐζος Φιλίππου περὶ τῆς «Κυπριακῆς Δημοτικῆς ποιήσεως».

ΑΓΟΡΑ.

Σχετικὴν ζωηρότητα εἰς τὴν ἀγοράν μας σημειώνουσιν ἀπὸ τινος αἱ σταφίδες, τῶν ὁποίων ἔγιναν τελευταίως μερικαὶ πωλήσεις. Ἡ ἀγορὰ κρασιῶν καὶ χαρουπίων διατηρεῖται ἤρεμος.

Βε Μ.

× × ×

ΕΚ ΒΑΡΩΣΙΩΝ

ΒΑΡΩΣΙΑ, τῇ 25ῃ Ἰανουαρίου 1926.

CYPRUS GOV. RAILWAY. Τὴν 24 ἀκριβῶς τοῦ παρελθόντος μηνὸς ἐξεφορτώθησαν ὑπὸ τῆς «Αἰκατερίνης Σχουλάτου» εἰς τὸν λιμένα μας 11 κιβώτια, αὐτοκίνητα Ford προωρισμένα διὰ Λευκωσίαν. Σήμερον, μετὰ ἕνα δηλαδὴ μῆνα, τὸ ἐνταῦθα Γραφεῖον τῶν κ. κ. B. C. Petrides & Co. ἀναγκάζεται νὰ τὰ μεταφέρῃ διὰ θαλάσσης εἰς Λάρνακα καὶ ἐκεῖθεν εἰς Λευκωσίαν μὲ ἁμάξια διότι τὸ μέσον αὐτὸ εὑρέθη οἰκονομικώτερον ἕνεκεν τῶν μεγάλων κομίστρων τὰ ὁποῖα ζητεῖ ὁ σιδηρόδρομος. Αὐτὰ τὰ ὀλίγα γράφομεν ὄχι πρὸς γνῶσιν τοῦ κ. Διευθυντοῦ τοῦ σιδηροδρόμου, ὁ ὁποῖος δὲν δίδει προσοχὴν εἰς τέτοια μικροζητήματα, ἀλλὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν βουλευτῶν.

ΧΟΡΟΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ. Τὸ προσεχὲς Σάββατον θὰ λάβῃ χώραν ἐν τῇ Αἰθούσῃ Χούρη χορὸς διοργανούμενος ὑπὸ τοῦ Φιλοπτώχου Συλλόγου πρὸς πληρωμὴν χρέους τὸ ὁποῖον ἔκαμε διὰ νὰ βοηθήσῃ τοὺς πτωχοὺς κατὰ τὰς παρελθούσας ἑορτάς. Τὰ χορευτικὰ τεμάχια θὰ ἐκτελεῖ ἡ ὑπὸ τὸν κ. Καλμάνοβιτς «Old Larnaca Juz».

ΟΡΦΑΝΑ ΑΡΜΕΝΟΠΑΙΔΑ. Διὰ τοῦ σήμερον καταπλεύσαντος Ἑλλ. ἀτμοπλοίου «Αἰκατερίνη Σχουλάτου» ἀπεβιβάσθησαν εἰς Ἀμμόχωστον προερχόμενα ἐκ Γιάφφα 75 ὀρφανὰ Ἀρμενόπαιδα προοριζόμενα διὰ τὸ ἐν Λευκωσίᾳ Ἀρμενικὸν Ὀρφανοτροφεῖον.

ANGLO-BELGIAN CIRCUS. Διὰ τῆς ἰδίας εὐκαιρίας ἔφθασεν εἰς τὴν πόλιν μας τὸ ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω ὀνομασίαν ὀνομαζόμενον «Τσίρκολο» ἀποτελούμενον ἀπὸ 35 πρόσωπα ἐκ τῶν ὁποίων 13 γυναῖκες καὶ μεγάλον ἀριθμὸν διαφόρων ζώων ὡς ἐλέφαντας, τίγρεις, λέοντας, ἄλογα καὶ ἄλλα κατευθύνονται δὲ εἰς Λευκωσίαν ὅπου πρόκειται νὰ ἀρχίσουν παραστάσεις μεταβαίνοντες κατόπιν καὶ εἰς τὰς λοιπὰς πόλεις. Οἱ ἀπαρτίζοντες τὸ Τσίρκολο εἶνε ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον Ἰταλοὶ προέρχονται δὲ ἐξ Αἰγύπτου ὅπου εἶχαν δώσει ἐν Καΐρῳ καὶ Ἀλεξανδρείᾳ σειρὰν παραστάσεων. Ὁ κόσμος πληροφορηθεὶς τὴν ἄφιξίν των καὶ ἐπωφελούμενος τῆς θαυμασίας λιακάδας ἡ ὁποία μᾶς ἀνεζωογόνησε μετὰ τὰς πολυημέρους βροχὰς ἐξεχύθη ὅλος εἰς Ἀμμόχωστον ὅπου παρηκολούθησε τὴν ἀποβίβασίν των.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ. Χθὲς Κυριακὴν εἴχαμεν δύο ποδοσφαιρικὰ Match μεταξὺ δύο τουρκικῶν ὁμάδων Λευκωσίας καὶ Ἀμμοχώστου καὶ τοῦ Γ. Σ. Καϊμακλίου καὶ Γ. Σ. Ε. Βαρωσίων. Οἱ ἐκ Λευκωσίας ποδοσφαιρισταὶ μετὰ πολλῶν ἐπισκεπτῶν, ἀνερχόμενοι εἰς 200, ἔφθασαν ἐνταῦθα περὶ τὴν μεσημβρίαν καὶ ἀνεχώρησαν ἐπιστρέφοντες περὶ τὴν ὥραν ἑσπερινήν, ἕνεκεν ὅμως βλάβης τῆς γραμμῆς ἀπὸ τὰς βροχὰς παρὰ τὴν Ἀγκαστίναν, ἠναγκάσθησαν νὰ διανυκτερεύσωσιν ἐντὸς τῶν ἁμαξῶν τοῦ σιδηροδρόμου μέχρι τῆς ἐπαύριον. Τὰ match ἔλαβον χώραν ἀμφότερα εἰς τὸ παρὰ τὸ δάσος πεδίον, τοῦ τοῦ Γυμναστηρίου ὄντος ἀκαταλλήλου ἕνεκεν τῶν βροχῶν.

Γ. Σ. Καϊμακλίου - Γ. Σ. Ε.—Τὴν 1. 30΄ ἀκριβῶς μὲ διαιτητὴν τὸν κ. Οἰκονομίδην ἤρχισε τὸ πρῶτον match τῶν ἀνωτέρω ὁμάδων μὲ διαρκεῖς καὶ ραγδαίας βροχάς. Ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες σχεδὸν ἰσόπαλοι ἐτελείωσαν τὸ παιγνίδι χωρὶς νὰ σημειώσουν τέρμα. Τὸ ἀκατάλληλον τοῦ ἐδάφους δὲν ἄφησε τὰς ὁμάδας νὰ μᾶς δείξουν ὅλον των τὸ παιγνίδι. Ἡ ὁμὰς Καϊμακλίου ἀπαρτίζεται ἀπὸ νέους μὲ ζῆλον καὶ ἀρκετὰ καλὰ προσόντα καὶ μὲ μίαν καλὴν ἐργασίαν θὰ γίνῃ τελεία ὁμάς. Ἡ ὁμὰς Γ.Σ.Ε. μᾶς ἔδειξε καλύτερον ἀπὸ ἄλλας φορὰς παιγνίδι ἔπαιξαν σχεδὸν ὅλοι καλά· ἡ ἄμυνα εἶναι ὑπέροχος, ἡ ἐμπροσθοφυλακὴ ὅμως ἔχει ἀνάγκην ἀνακαινίσεως· ὁ ἔξω ἀριστερὸς καὶ ὁ ἔσω δεξιὸς ἔχουν ἀνάγκην ἀλλαγῆς ὁπόταν μὲ μίαν προπόνησιν καλὴν διὰ νὰ συνηθίσουν εἰς τὴν συνοχὴν θὰ χαρίσουν στὸν σύλλογόν των μίαν ἀπὸ τὰς καλητέρας ὁμάδας τῆς Κύπρου.

Τουρκικαὶ ὁμάδες Λευκωσίας-Ἀμμοχώστου.—Εἰς τὰς 3 ἀκριβῶς μὲ διαιτητὴν τὸν παλαιὸν ποδοσφαιριστὴν κ. Fr. Murat ἤρχισεν ἡ συνάντησις τῶν ἀνωτέρω ὁμάδων ὑπὸ καλυτέρας συνθήκας διότι ἡ βροχὴ ἐσταμάτησε τελείως. Οἱ τῆς Λευκωσίας πολὺ ἀνώτεροι ἔπαιξαν ἕνα τέλειο παιγνίδι συνοχῆς. Ἐν τούτοις τὸ Α΄ ἡμιχρόνιον ἐπέρασε χωρὶς ἀποτέλεσμα. Κατὰ τὸ Β΄ ἡμιχρόνιον οἱ τῆς Λευκωσίας ἐσημείωσαν δύο τέρματα ἔναντι μηδενὸς καὶ ἔληξε τὸ παιγνίδι μὲ τὸ ἄνω ἀποτέλεσμα. Ἡ ὁμὰς Ἀμμοχώστου περιλαμβάνει καλοὺς παίκτας καὶ ἐξελίσσεται εἰς καλὴν ὁμάδα.

ΛΙΜΕΝΙΚΑ. Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ Ἀμερικανικὸν «Osea» μὲ 825 κόλλα, «Sea Victory» μὲ 1453, «Εὐστράτιος» μὲ 957 «Adria» τῆς Triestino μὲ 497 καὶ τὸ ἱστιοφόρον «Ἐρατώ» μὲ 931.

Σήμερον κατέπλευσαν τὸ «Αἰκατερίνη Σχουλάτου» μὲ 1485 καὶ τὸ Αἰγυπτιακὸν «Masr» πλῆρες φορτίου ἐξ Αἰγύπτου.

ΣΑΛΑΜΙΝΙΟΣ.

× × ×

ΕΚ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

ΚΥΡΗΝΕΙΑ, 25 Ἰανουαρίου 1926.

Χωρὶς νὰ ἔχωμεν νὰ προσθέσωμέν τι εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ «Νέου Κ. Φύλακος» γραφέντα, ἐν σχέσει πρὸς τὴν «σεισάχθειαν» τὸ ἀκαταμάχητον καὶ σοβαρὸν τῶν ὁποίων ἀνομολογεῖ καὶ αὐτὴ ἡ «Φωνή», θὰ ἠθέλομεν νὰ ἐρωτήσωμεν τὸν κ. Κ. Κ. Παυλίδην:

α') Διατί, ἐν ᾧ ἐν τῷ τελευταίῳ κυρίῳ ἄρθρῳ του λέγει, ὅτι ἡ παροῦσα δεινὴ οἰκονομικὴ κατάστασις, τοῦ γεωργοῦ ἰδίᾳ, ὀφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὸν ὑποτελικὸν φόρον, ἐπιμένει νὰ ἐπανορθώσωσι τὸ ἀδίκημα· ὅσοι εἶχον τὸ ἀτύχημα νὰ εὑρεθῶσι δανεισταὶ κατὰ τὴν τελευταίαν ἑξαετίαν; Πταίουσι γενικῶς καὶ μόνον οἱ κεφαλαιοῦχοι, ἢ μᾶλλον κάθε μικροδανειστής, ἐὰν ἡ δεκάτη, ὁ φόρος ὑποτελείας καὶ ἡ πολυτέλεια ἐγύμνωσαν τοὺς γεωργούς;

β') Διατί, ἐν ᾧ παραδέχεται, ὅτι μία Τράπεζα παρέχουσα μακροπρόθεσμα δάνεια πρὸς 3—4 ο)ο θὰ ἠδύνατο νὰ σώσῃ τοὺς γεωργούς, ἐξαρτᾷ τὴν σωτηρίαν ἐκ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ ὑπ' αὐτοῦ προτεινομένου μέτρου;

γ') Δεδομένου ὅτι ἡ δεινὴ οἰκονομικὴ θέσις τοῦ γεωργοῦ ἐξεδηλώθη πρὸ πολλοῦ, διατί ἡ «Φωνὴ» δὲν πρότεινεν ἔκτοτε τὴν σεισάχθειαν; Ὁ νόμος τοῦ 1919 θὰ ἠδύνατο νὰ τὸν ὑπενθυμίσῃ, ἐὰν εἶχε τοιαύτην πρόθεσιν.

—Τῇ π. Τρίτῃ ὁ Π. Μητροπολίτης Κυρηνείας κ. Μακάριος ἦγε τὴν ὀνομαστικήν του ἑορτήν. Οἱ μαθηταὶ καὶ οἱ διδάσκαλοι τῶν Ἐκπαιδευτηρίων τῆς πόλεως καὶ πλεῖστοι τῶν πολιτῶν, παρὰ τὸ ἀκατάλληλον τοῦ καιροῦ, ἐπεσκέφθησαν τὸν Πανιερώτατον καὶ ὑπέβαλον τὰ σέβη καὶ τὰς εὐχάς των.

—Ἱερεὺς ἐρωτῶσι πότε θὰ εὐδοκήσῃ ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ νὰ διανείμῃ τὰ διὰ τὸ 1926 «κανόνια» διότι εὑρίσκονται πρὸ ἀδιεξόδου, μὴ γνωρίζοντες τίνα Εὐαγγέλια θὰ ἀναγινώσκωσιν εἰς ἑκάστην λειτουργίαν Κυριακῆς.

—Ὁ καιρὸς κατὰ τὸ λῆξαν δεκαήμερον ὑπῆρξε βροχερώτατος, ἀλλὰ καὶ τρικυμιώδης. Τῇ προπ. Κυριακῇ παρ' ὀλίγον νὰ κατασυντριβῇ ἱστιοφόρον τι ἐν τῷ λιμένι Κυρηνείας, διότι αἱ ἀλύσεις δι' ὧν ἦτο προσδεδεμένον ἐθραύσθησαν. Ἡ ἔγκαιρος βοήθεια ναυτικῶν τὸ ἔσωσεν.

Π.

× × ×

ΕΞ ΑΙΓΙΑΛΟΥΣΗΣ

Τῇ 25)1)1926.

Δι' αἰτήσεώς των οἱ μουχτάραι καὶ ἀζάδες Αἰγιαλούσης ἐξήτησαν τὰ τρία δημοσίου ἐνδιαφέροντος ζητήματά των ἀπὸ τὴν μέριμναν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὴν ἐνέργειαν τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου. Τὰ τρία ταῦτα αἰτήματα των εἶνε ἡ χρηματικὴ χορηγία ἐκ τοῦ Βεργὶ—Κιμὰτ διὰ πόσιμον ὕδωρ, ὁ ἁμαξιτὸς δρόμος Αἰγιαλούσης—Γαληνοπόρνης καὶ ἡ καθημερινὴ ταχυδρομικὴ συγκοινωνία μὲ τὴν πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας.

Τὸ σπουδαιότερον ὅμως ζήτημα καὶ ἡ μᾶλλον κατεπείγουσα ἀνάγκη τῆς κοινότητος εἶνε τὰ σχολικά της κτίρια, τὰ ὁποῖα κατὰ τὸν νόμον δὲν εἶνε δυνατὸν οὔτε ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐξαρτηθοῦν, οὔτε ἀπὸ τὸ νομοθετικόν. Τὸ ἀρρεναγωγεῖον Αἰγιαλούσης εἶνε πρώτης τάξεως ἀριθμοῦν ἤδη 215 μαθητάς, τὸ δὲ παρθεναγωγεῖον ἀριθμοῦν 125 καὶ πλέον μαθητρίας εἶνε ἀνάγκη νὰ προβιβασθῇ εἰς τὴν Β' τάξιν. Ἐπειγούσα λοιπὸν ἀνάγκη εἶνε ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς μὲν τὸ παρθεναγωγεῖον νὰ οἰκοδομηθῇ ἀκόμη μία αἴθουσα, διὰ δὲ τὸ ἀρρεναγωγεῖον νὰ κτισθῇ νέον κτίριον αὐτοτελὲς μὲ ἀνάλογον σχέδιον, διότι αἱ διὰ τὴν λειτουργίαν τούτου χρησιμοποιούμεναι 4 αἴθουσαι οὔτε τὰς παιδαγωγικάς, οὔτε τὰς ἀριθμητικὰς ἀνάγκας του ἐκπληροῦσιν.

Οἱ διδάσκαλοι τῆς κοινότητος πρῶτοι ἐννοοῦντες τὰς ἄνω ἐλλείψεις τῶν σχολικῶν κτιρίων καθημερινῶς καταβάλλουσι προσπαθείας συνιστῶντες δημοσίᾳ καὶ κατ' ἰδίαν τὰ δέοντα εἰς τοὺς ἁρμοδίους, ὅπως προβῶσιν εἰς τὴν σύναψιν τοῦ ἀπαιτουμένου δανείου πρὸς πλήρωσιν τῶν ἀναγκῶν τούτων ὑψίστης σημασίας.

Οἱ ἐν τοῖς πράγμασιν ὅμως, ὡς μὴ ὤφειλε, προτάσσοντες πάντοτε τὴν οἰκονομικὴν δυσπραγίαν τῶν κατοίκων ὑπόσχονται μὲ ἀναβολὰς εἰς εὐνοϊκωτέρους καιρούς. Οἱ ἐνταῦθα ἀρκετοὶ διανοούμενοι καὶ φιλόμουσοι ἀκούοντες τὰς συζητήσεις καὶ τὰς συστάσεις τῶν διδασκάλων καὶ ἐννοοῦντες πλήρως τὴν σοβαρότητα τοῦ ζητήματος ἐκφράζουσι λύπην, διότι δὲν ἠνοήθησαν ὑπὸ τῆς τύχης νὰ εἶνε πλούσιοι, ἵνα πληροῦντες τὰς ἄνω ἀνάγκας διακηρυχθῶσιν εὐεργέται τῶν σχολείων καὶ τῆς κοινότητος.

Ἀπὸ κοινοῦ ὅμως πάντες, ὅταν ἀναλογισθῶσι περὶ πόσον σοβαροῦ ζητήματος πρόκειται, δὲν θὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψιν τὰς £800 ἢ ἴσως καὶ £1000 αἵτινες θὰ χρειασθῶσι δι' ἀμφότερα τὰ σχολικὰ κτίρια. Δάνειον τοιοῦτον διὰ μίαν δεκαετίαν ἐξοφλητέον θέλει ἀπαιτήσῃ ἐτήσιον τοκοχρεωλύσιον μόλις £100—£120 ὅπερ κατανεμόμενον εἰς ὑπεροκτακοσίους φορολογουμένους τῆς κοινότητος θὰ ἀναλογίσῃ 2 καὶ 3 σελλίνια ἐτησίως ἑκάστῳ, ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι μέγα μέρος τοῦ δανείου θὰ ἀναλάβωσι καὶ τὰ ταμεῖα τῶν δύο ἐνταῦθα ἐνοριακῶν ἐκκλησιῶν. Πρωτοβουλία λοιπόν, θέλησις καὶ μία καλὴ πρόθεσις ἐκ μέρους τῶν ἰσχυόντων ἀπαιτεῖται καὶ πᾶσαι αὗται αἱ κοινοτικαὶ ἐλλείψεις αἴρονται καὶ τὰ ἔργα των εὐλογοῦνται καὶ γεραίρονται.

× × ×

ΕΚ ΜΕΣΑΟΡΙΑΣ

ΣΤΥΛΛΟΙ, 23 Ἰανουαρίου 1926.

ΠΑΡΑΜΕΛΗΜΕΝΟ ΧΩΡΙΟ.

Τὸ μόνο παραμελημένο χωριὸ τῆς ἐπαρχίας μας εἶνε οἱ Στύλλοι. 48 χρόνια Ἀγγλικὴ κατοχὴ καὶ ὅμως οὔτε μιὰ δεκάρα ἐκ τοῦ κυβερνητικοῦ ταμείου δὲν ἐδαπανήθη δι' οὐδὲν κοινοτικὸν ἔργον.

Τελείως ἀδιάβατος εἶνε ὁ δρόμος ὁ φέρων πρὸς τὴν πόλιν κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας, ἀδιάβατος εἶνε ὁ φέρων εἰς τὸ κλειδὶ τοῦ σιδηροδρόμου καὶ οἱ φέροντες εἰς τὰ κτήματα καὶ τὰ πέριξ χωριὰ· οὔτε ἕνα γεφύρι εἰς κανένα δρόμον τοῦ χωριοῦ ὑπάρχει· προχθὲς οἱ ἐργάται τῆς γραμμῆς σιδηροδρόμου, μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς των ἔριπποι κατώρθωσαν νὰ περάσουν τὸν ποταμὸν τὸν μεταξὺ τοῦ κλειδιοῦ καὶ τοῦ χωριοῦ.

Καὶ οἱ βουλευταί μας καὶ αὐτὰ τὰ περισσεύματα τὰ ψηφίζουν διὰ νὰ στεγάσωμεν τοὺς Κυβερνήτας μας.

ΕΠΙΖΩΟΤΙΑ.

Ἀπό τινος παρετηρήθη ἐπιζωοτία ἰδίως εἰς τοὺς ἵππους. 10—12 φοράδες ἀπέθανον ἀπὸ σπληνάνθρακα· ὁ ὑπάρχων προληπτικὸς νόμος, τοῦ νὰ θάπτωνται βαθειὰ τὰ ψόφια ζῷα, ἂν καὶ εἰς μερικὰς περιπτώσεις ἐφαρμόζεται, εἶνε ἀνεπαρκὴς καὶ οὐχὶ ἀκίνδυνος. Καὶ ἐὰν ταφῇ βαθειὰ τὸ ζῷον, ὁ κίνδυνος τῆς μεταδόσεως τῆς ἀσθενείας δὲν ἀποφεύγεται, διότι οἱ σκώληκες τρεφόμενοι ἀπὸ τὸ θανὲν ζῷον, ἐξέρχονται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν καὶ ἐνσπείρουν τὰ μικρόβια τῆς ἀσθενείας ἐπὶ τῶν χόρτων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα τρεφόμενα, τὰ ζῷα προσβάλλονται. Ἵνα ἀποφευχθῇ ὁ κίνδυνος τῆς μεταδόσεως ἀντὶ νὰ θάπτωνται νὰ καίωνται τὰ ἀπὸ μολυσματικὰς νόσους ἀποθνήσκοντα ζῷα.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΛΙΠΑΝΣΙΣ.

Γεωργοί, ὅσοι ἀπὸ σᾶς ἐλιπάνατε τὰ σιτάρια σας μὲ συμπληρωματικὸν λίπασμα 0-16-0 ἢ 0-12-6, καὶ ὅσοι ἔχετε κακοχειμωνιασμένα σπαρτά, εἶνε ἡ καλυτέρα ἐποχὴ νὰ συμπληρώσετε τὴν λίπανσιν ρίχνοντες 5—10 ὀκ. Νιτρικοῦ Νατρίου σὲ κάθε σκάλαν. Τὸ λίπασμα αὐτὸ νὰ τὸ ρίξετε ὀλίγον πρὸ τῆς βροχῆς.

Σ.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΟΙΚΙΩΝ

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι τίθενται εἰς πώλησιν διὰ δημοπρασίας, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ *Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου Λάρνακος* ὑπ' ἀριθ. 81)1925, δύο οἰκίαι ἀνήκουσαι εἰς τοὺς κληρονόμους τοῦ μακαρίτου Μιχαλάκη Ἰωαννίδου (φορολόγου) κείμεναι ἐν Σκάλᾳ κατὰ τὴν συνοικίαν Φραγκομαχαλλᾶ ὑπὸ σύνορα Ἀγάθη Γεωργίου, Ἀντωνάκης Ρήγας, Δρόμος Ρήγα, Στυλιανὸς Χατζηπαύλου, Ἑλένη καὶ Ἀλέξανδρος Ἀλκίδα καὶ δρόμος.

Τῆς μὲν μιᾶς ἡ θύρα ἀνοίγει εἰς τὸν δρόμον Πλακωτᾶ, τῆς δὲ ἄλλης ἀνοίγει ἀπέναντι τῶν οἰκιῶν τοῦ μακαρίτου Κίμωνος Ἀντωνιάδου.

Ἡ πώλησις θὰ λάβῃ χώραν κάτωθεν τῆς Ἑλληνικῆς Λέσχης κατὰ τὴν 14 Φεβρουαρίου 1926 ὥραν 3 μ. μ.

Ὁ βουλόμενος νὰ ζητήσῃ περισσοτέρας πληροφορίας δύναται νὰ ἀποτείνεται πρὸς τὸ γραφεῖον τοῦ δικηγόρου κ. ΜΕΝΕΛΑΟΥ ΜΕΛΙΣΣΑ.

Ἐν Λάρνακι, τῇ 7 Ἰανουαρίου 1926.

Οἱ κληρονόμοι

(ὑπ.) ΕΥΘΥΜΙΑ Μ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

(δι' ἑαυτὴν καὶ ὡς κηδεμὼν τῶν ἀνηλίκων τέκνων της Ἰωάννης καὶ Μιχαὴλ Ἰωαννίδου).

(ὑπ.) ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΜΕΛΙΣΣΑΣ

(διὰ τὴν Ἀγλαΐαν Στεφάνου Γεωργίου ἐξ Ἀλεθρικοῦ).

(3—2)

ΑΣΕΤΥΛΙΝΗ,

ΑΣΕΤΥΛΙΝΗ,

ΕΦΘΑΣΕ

καὶ πωλεῖται λειανικῶς πρὸς 8 γρ. κατ' ὀκᾶν καὶ χονδρικῶς εἰς χαμηλοτέραν τιμήν.

Δ. Ι. ΔΗΜΑΔΗΣ

Ταχ. Κιβ. 104

(4—4)

Λευκωσία.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ

Διὰ νὰ ἀγοράσῃ κανεὶς καλὰς ποιότητας εἰς χαμηλὰς τιμὰς πρέπει νὰ ἐπισκεφθῇ εἴτε προσωπικῶς εἴτε δι' ἀντιπροσώπων τὴν 12ην

ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ

ἥτις θὰ λάβῃ χώραν τὴν 21—28 Μαρτίου 1926.

Αἱ ἐκθέσεις σήμερον συστηματοποιηθεῖσαι κατήντησαν τὰ κέντρα τῶν συναντήσεων τῶν ἁπανταχοῦ ἐμπόρων καὶ βιομηχάνων. Εἰς τὰς ἐκθέσεις οἱ βιομήχανοι καλητερεύουν διὰ τοῦ Διεθνοῦς διαγωνισμοῦ τὰ εἴδη των, οἱ δὲ ἀγορασταὶ συγκρίνοντες τὰ εἴδη, ἀγοράζουν τὰ καλήτερα καὶ ἐπιτυγχάνουν διὰ μὲν τὰ τρέχοντα εἴδη χαμηλοτέρας τιμὰς ἐκείνων ἃς τοὺς δίδουν οἱ ταξειδιῶται, διὰ δὲ τοὺς νεωτερισμοὺς ἐκλέγουν τὰς ἀρεσκείας των χωρὶς νὰ ἔχουν καὶ ἄλλοι τὰ αὐτὰ εἴδη.

Ἡ **ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ** συγκεντροῦσα ὑπὲρ τοὺς **2,500** πρώτης τάξεως ἐκθέτας, **400,000** ἐπισκέπτας ἀποτελεῖ ἕνα τῶν σοβαρωτέρων Εὐρωπαϊκῶν Ἐμπορικῶν κέντρων τοσούτῳ μᾶλλον καθόσον ἡ συστηματικῶς αὔξουσα βιομηχανία τοῦ ἀκμάζοντος ἔθνους τῆς Τσεχοσλοβακίας παρέχει εἰς τοὺς ἀγοραστὰς διάφορα σοβαρὰ εἴδη εἰς ἀρίστην ποιότητα καὶ χαμηλὰς τιμὰς οὕτως ὥστε οἱ μετὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας συνδιαλλαττόμενοι νὰ εὑρίσκωσιν ἐκεῖ τὸ πραγματικῶς συμφέρον των.

Τὰ κυριώτερα εἴδη ἅτινα οἱ διεθνεῖς ἀγορασταὶ εὑρίσκουν εἰς τὴν Ἔκθεσιν εἶναι:

Μανιφατούρα
Βαμβακερὰ
Λινὰ
Κασμίρια
Μάλλινα εἴδη
Δαντέλλες
Χειρόκτια
Ὑαλικὰ
Εἴδη τοῦ Gaplonz
Πιατικὰ καὶ Σερβίτσια
Σιδερικὰ
Σμαλτωμένα
Ξύλενα εἴδη
Ἔπιπλα
Μουσικὰ ὄργανα
Εἴδη νεωτερισμοῦ
Παιγνίδια καὶ κοῦκλες
Τρόφιμα
Μηχανήματα καὶ Εἴδη ἠλεκτροφωτισμοῦ
Κουμβιὰ
Χορδοβάττι
Δέρματα
Ὑποδήματα
Χαρτικὰ καὶ Φάρμακα.

Διὰ τὴν ζάχαριν καὶ ξυλείαν ὑπάρχουν εἰδικὰ τμήματα.

Οἱ κώδικες τῆς Ἐκθέσεως ἔνθα εὑρίσκονται ὅλοι οἱ ἐκθέται καὶ λεπτομέρειαι τῶν ἐκθεμάτων εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων.

Πλειότεραι λεπτομέρειαι παρὰ τῷ Κυρίῳ **ΚΥΡΙΑΚΩ Ι. ΣΕΡΑΦΕΙΜ**

ΛΑΡΝΑΚΑ.

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥΣ ΕΡΩΤΑΣ

ΤΟ ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΠΑΘΟΣ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΚΑΡΟΛΟΥ

—Η ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΗΣ ΩΡΑΙΑΣ ΜΑΓΔΑΣ ΛΟΥΠΕΣΚΟ.
—ΣΥΝΕΖΗ ΜΑΖΥ ΤΗΣ ΑΝΑΦΑΝΔΟΝ ΥΠΟ ΤΑ ΟΜΜΑΤΑ ΠΑΝΤΩΝ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 9 Ἰανουαρίου.— Λέγεται ὅτι εἴδομεν ἤδη τὸν ἐπίλογον τοῦ πριγκηπικοῦ δράματος τοῦ Βουκουρεστίου. Ἀλλὰ λέγεται ἐπίσης ὅτι τὰ συμβὰ τα ἀπετέλουν μόνον τὸν πρόλογον. Πρὸς ἀποφυγὴν σχολίων, διαταραχῶν καὶ συγκινήσεων ἐν γένει ὁ ὑφυπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν προσεκάλεσε τοὺς δημοσιογράφους καὶ ὑπέδειξε πρὸς αὐτοὺς ὅτι ἡ ὑπόθεσις τοῦ πρίγκηπος Καρόλου πρέπει νὰ λησμονηθῇ τελείως, δεδομένου ὅτι ἐκανονίσθη διὰ παντὸς τὸ ζήτημα τῆς διαδοχῆς τοῦ ρουμανικοῦ θρόνου. Διὰ νὰ μὴν ἀναγκασθῇ λοιπὸν ἡ κυβέρνησις, ἐδήλωσεν ὁ κ. Ταταρέσκο, νὰ ἐπιβάλῃ προληπτικὴν λογοκρισίαν ἐπὶ τοῦ Τύπου, ὀφείλουν οἱ κ. κ. δημοσιογράφοι νὰ ἀποφύγουν πᾶν σχόλιον. Ἐπίσης διαταγαὶ ἐδόθησαν παρὰ τοῦ Πατριάρχου πρὸς ἅπαντα τὸν ρουμανικὸν κλῆρον ὅπως μὴ μνημονεύεται τοῦ λοιποῦ κατὰ τὰς λειτουργίας τὸ ὄνομα τοῦ Καρόλου, οἱ ἀξιωματικοὶ διετάχθησαν νὰ μὴ προφέρουν τὸ ὄνομά του, ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν διέταξε τὴν διαγραφήν του ἐκ τῶν στελεχῶν τοῦ στρατεύματος καὶ ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ μητρῴου τῆς Βασιλικῆς οἰκογενείας, πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ διετάχθησαν νὰ ρίψουν τὰς εἰκόνας του εἰς τ' ἄχρηστα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐπιδιώκεται νὰ ἐνταφιασθῇ διὰ παντὸς τὸ ὄνομά του καὶ ἡ μνήμη του, ἡ ὁποία ὅμως, ἴσως ἕνεκα τοῦ λόγου τούτου, παραμένει εἴπερ ποτε ζωντανή.

Οἱ ὑψηλοὶ κύκλοι ἐπιδεικνύουν ἀπόλυτον γαλήνην καὶ ἀδιαφορίαν, ἀλλ' ἡ δημοσία γνώμη δὲν ἀσχολεῖται παρὰ μὲ τὸν Κάρολον, ὅλα τὰ ἄλλα θέματα ἔχουν ἐγκαταλειφθῇ τελείως. Ὅλοι ἀναμένουν μίαν ἔκπληξιν, ἓν πραξικόπημα, μίαν ἐπάνοδον ἀπρόοπτον, ἓν γεγονὸς τόσον κεραυνοβόλον ὅσον τοὐλάχιστον ὑπῆρξεν ἡ παραίτησις. Φαίνεται δὲ ὅτι, καθὼς ἀναφέρουν αἱ τελευταῖαι ἐκ Μιλάνου πληροφορίαι, ὁ Κάρολος δὲν ἀνέμενεν ὅτι θὰ ἐπήρχετο τόσον ταχέως τὸ τελειωτικὸν κτύπημα. Καὶ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι οἱ ἐχθροί του ἔσπευσαν νὰ ἐπωφεληθοῦν τῆς πατρικῆς ὀργῆς διὰ νὰ τὸν ἐξουδενώσουν. Ὁ Κάρολος ἔμαθε τὸ γεγονὸς τῆς ἀποδοχῆς τῆς παραιτήσεώς του ἀπὸ τὰς ἰταλικὰς ἐφημερίδας. Καὶ ἔμεινε κατάπληκτος! Δὲν ἔδειξε βεβαίως μέχρι τοῦδε κανὲν σημεῖον ἀντιδράσεως, ἀλλ' ἀπὸ ἕναν ἄνθρωπον ὁρμητικὸν ὅπως αὐτός, πλήρη θάρρους καὶ τόλμης, ἀγαπῶντα τὰς περιπετείας, δυνάμεθα νὰ ἀναμένωμεν τὰ πάντα.

Οἱ φίλοι του ἐπιμένουν νὰ τὸν παριστάνουν ὡς θῦμα, ὡς θυσιασθέντα ἀδίκως. Τονίζουν ὅτι ἡ βασιλικὴ αὐλὴ ὑπῆρξε πλέον ἢ ἄδικος ἀπέναντί του καὶ ὅτι ὁ βασιλεὺς ἐνήργησε μετὰ πρωτοφανοῦς βιαιότητος ἐναντίον τοῦ υἱοῦ του, τὸν ὁποῖον ἐν τούτοις τόσον πολὺ ἠγάπα μέχρι τοῦδε. Καὶ ἰσχυρίζονται ὅτι χάριν μιᾶς ἐρωτικῆς περιπετείας, διότι περὶ τούτου καὶ μόνου πρόκειται, δὲν ἔπρεπε νὰ ἐκπέσῃ τῆς διαδοχῆς. Εἶνε ὅπως βέβαιον ἤδη ὅτι χάριν τοῦ ἔρωτος μιᾶς γυναικὸς ὁ ἀτυχὴς Κάρολος ἔχασε τὸν θρόνον, τὴν γυναῖκα του, τὸν υἱόν του, τὴν πριγκηπικήν του ὑπόστασιν, τὸ πᾶν, χάριν τῶν θελγήτρων μιᾶς σειρῆνος.

Κλεισμένος τώρα σὰν φυλακισμένος εἰς ἓν διαμέρισμα ἑνὸς ξενοδοχείου τοῦ Μιλάνου, στερούμενος χρημάτων, εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ στέλλῃ ἱκετευτικὰ γράμματα καὶ ἐπείγοντα τηλεγραφήματα διὰ νὰ κατορθώσῃ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τὴν ἀξιοθρήνητον οἰκονομικὴν θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν περιῆλθεν. Εἶνε χαμένος, ἀποσβολωμένος. Ἡ τελευταία ἐπιστολὴ τὴν ὁποίαν ἀπέστειλε πρὸς τὴν σύζυγόν του Ἑλένην ἦτο γεμάτη ἀπὸ αἰσθηματικὰς ἐκδηλώσεις, ἀνεγνώριζεν ὅτι ἦτο πολὺ ἔνοχος ἀπέναντί της, ἐζήτει μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος πληροφορίας περὶ τοῦ υἱοῦ του καὶ γράφων μετεχειρίζετο ἐκφράσεις πλήρεις τρυφερότητος. **Ἀλλὰ ποῖον εἶνε τέλος πάντων τὸ ἐρωτικὸν αὐτὸ μυθιστόρημα** τὸ ὁποῖον κρατεῖ ἐν ἀγωνίᾳ ἕνα ὁλόκληρον λαόν: Ἐξ ἀνακοινώσεων ἑνὸς ἐμπίστου φίλου του εἶμαι εἰς θέσιν νὰ σᾶς μεταδώσω σήμερον ἐξόχως αὐθεντικὰς πληροφορίας.

Ἕνα βράδυ περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος ἔτους, δύο γυναῖκες ἐπερνοῦσαν ἀπὸ τὴν ὁδὸν Κισέλεφ, εἰς τὴν ὁποίαν ὡς γνωστὸν συχνάζει ἡ χάϊ-λάϊφ τοῦ Βουκουρεστίου. Καὶ αἱ δύο ἦσαν νέαι, ὡραῖαι, κομψαὶ καὶ εἶχον ἐξέλθῃ εἰς ἀναζήτησιν μιᾶς οἱασδήποτε περιπετείας. Ἡ μία ἦτο ξανθή, λευκή, εἶχεν ὑπηρετήσει ἄλλοτε εἰς τὰ ἀνάκτορα ὡς ἀναγνώστρια τῆς βασιλίσσης Ἐλισάβετ. **Ἡ ἄλλη ἦτο πολὺ ὑψηλή, μελαγχροινή, κοκκινομαλλοῦσα, ἐκτάκτως κομψή**, πρώην σύζυγος τοῦ ταγματάρχου Ταμπέκνο, ἤδη ὀνομαζομένη Μάγδα Λουπέσκο, μὲ τὸ ὄνομα τοῦ πατρός της, Ἑβραίου προσελθόντος εἰς τὸν χριστιανισμὸν καὶ βαπτισθέντος. Ἡ Μάγδα εἶχε διαζευχθῇ πρὸ πολλοῦ χρόνου καὶ καθὼς ἔλεγε δὲν ἔζη πλέον παρὰ μόνον μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ συναντήσῃ τὸν ἰδεώδη ἄνδρα, ὁ ὁποῖος θὰ ἦτο πρόθυμος νὰ τῆς προσφέρῃ τὸν μέγαν πλοῦτον ποῦ ἤξιζεν ἡ καλλονή της. Ἔλεγε συχνὰ εἰς τὴν φίλην της, ὅπως ἀφηγεῖται σήμερον ἡ ἰδία, ὅτι ἤθελε νὰ ἐπιτύχῃ ταυτοχρόνως τὴν κατάκτησιν τῶν τριῶν πλουσιωτέρων ἀνθρώπων τοῦ Βουκουρεστίου, τοῦ τραπεζίτου Χρυσοβελόνη, τοῦ τραπεζίτου Μπλὰν καὶ τοῦ διαδόχου πρίγκηπος Καρόλου. Εἶχε κουρασθῇ πλέον ἀπὸ τὴν φτώχεια ἡ ὡραία Μάγδα. Καὶ ἐκτὸς τούτου εἶχεν ἀπογοητευθῇ ἀπὸ ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς ἄνδρας μὲ τοὺς ὁποίους εἶχε σχετισθῇ μέχρι τοῦδε.

Καθ' ὃν χρόνον αἱ δύο γυναῖκες περιεπλανῶντο μέσα εἰς τὸ ἄλσος τῆς λεωφόρου, ἀπὸ τὸ ἀνάκτορον τοῦ πρίγκηπος Καρόλου, εὑρισκόμενον εἰς τὴν ἰδίαν λεωφόρον, ἐνεφανίσθη ἐξερχόμενον τὸ αὐτοκίνητόν του. Ἡ Πριγκήπισσα Ἑλένη εὑρίσκετο ἐν Λονδίνῳ πρὸς θεραπείαν τῶν πασχόντων ὀφθαλμῶν της, ἀπουσιάζουσα ἀπὸ ἑνὸς μηνὸς ἐκ Βουκουρεστίου. Ἡ λεωφόρος ἦτο ἔρημος. Τότε ἡ Μάγδα Λουπέσκο, θέλουσα νὰ προσελκύσῃ τὴν προσοχὴν τοῦ πρίγκηπος εὑρισκομένου ἐντὸς τοῦ αὐτοκινήτου, ἤρχισε νὰ χειρονομῇ ζωηρῶς. Ἡ λάσπη ἦτο παχυτάτη εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο καὶ ἡ Μάγδα προσεποιεῖτο ὅτι εἶχε κολλήσῃ καὶ δὲν ἠδύνατο νὰ προχωρήσῃ. Ὁ πρίγκηψ ἀντελήφθη τῆς θελκτικὲς σιλουέττες τῶν δύο γυναικῶν, εἶδε τὰς χειρονομίας τῆς Μάγδας καὶ ἔκαμε σημεῖον εἰς τὸν σωφὲρ νὰ σταματήσῃ. Αἱ δύο γυναῖκες ἐσταμάτησαν ἐπίσης. Τότε ὁ πρίγκηψ λαμβάνων αὐτὸς τὸ βολὰν ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ σωφὲρ καὶ ὁδηγῶν ὁ ἴδιος τὸ αὐτοκίνητον, ἐπλησίασε πρὸς τὰς γυναῖκας. «Ἐλᾶτε δεξιά» εἶπεν ὁ πρίγκηψ. Ἡ Μάγδα βυθιζομένη εἰς τὴν λάσπην μέχρι σφυρῶν ἐπλησίασε μαζὶ μὲ τὴν φίλην της τὸ αὐτοκίνητον προσποιουμένη ὅτι δὲν ἀναγνωρίζει τὸν πρίγκηπα, ἀνῆλθεν εἰς αὐτὸ καὶ ἔδωσε τὴν διεύθυνσίν της εἰς τὸν σωφέρ. Ὅταν ἀνεγνώρισε τὸν πρίγκηπα τὸν ἐκάλεσε νὰ τὴν ἐπισκεφθῇ. Καὶ ὁ πρίγκηψ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ τὴν ἐπεσκέπτετο περὶ τὸ μεσονύκτιον τῆς ἰδίας ἐκείνης ἡμέρας. Οὕτως ἤρχισε τὸ εἰδύλλιον τοῦ πρίγκηπος Καρόλου καὶ τῆς Μάγδας Λουπέσκο.

Ὅταν αἱ δύο γυναῖκες ἔφθασαν εἰς τὸ σπίτι τῆς Μάγδας, ἔσπευσαν ἀμέσως νὰ τὸ συγυρίσουν διότι εὑρίσκετο εἰς ἀθλίαν κατάστασιν ὑπὸ ἔποψιν ἐπιπλώσεως. Ἐδανείσθησαν μερικὰ μαξιλάρια, μερικὰ χαλιά, ἐπροσπάθησαν νὰ ἐξωραΐσουν ὅσον τὸν δυνατὸν περισσότερον τὴν πενιχρὰν ἐκείνην διαμονὴν καὶ ἀνέμενον. Τὸν ἀνέμενον μέχρι τοῦ μεσονυκτίου. Τότε ἐφοβήθησαν μήπως ὁ πρίγκηψ ἐλησμόνησε τυχὸν τὴν διεύθυνσιν καὶ χωρὶς νὰ χάσουν καιρὸν ἐξῆλθον εἰς τὴν λεωφόρον Καρὸλ καὶ τότε εἶδον νὰ ἔρχεται τὸ αὐτοκίνητον τοῦ πρίγκηπος. Ἔσπευσαν νὰ κάμουν σημεῖον εἰς τὸν σωφὲρ νὰ σταματήσῃ προσποιούμεναι ὅτι τὸ ἐξέλαβον ὡς αὐτοκίνητον τῆς ἀγορᾶς. Τὸ αὐτοκίνητον ἐσταμάτησεν ὄντως καὶ αἱ δύο γυναῖκες ἀνῆλθον εἰς αὐτό. Ὁ πρίγκηψ ὡδήγησε τὴν φίλην τῆς Μάγδας εἰς τὸ «Οὐὲλ Ροαγιάλ» καὶ τὴν Μάγδαν παρέλαβε μαζί του καὶ τὴν ὡδήγησεν εἰς τὸ ἀνάκτορόν του.

Τὴν ἐπομένην ἡμέραν τὸ πρωῒ εἰς τὰς ἑπτὰ ἡ Μάγδα ἐκάλει εἰς τὸ τηλέφωνον τὴν φίλην της. «Ἔλα γρήγορα ἐδῶ, ἔλεγεν ἡ Μάγδα, καὶ μάθε ὅτι τώρα εἶμαι ἡ μαντὰμ ντὲ Πομπαντούρ». Πραγματικῶς ἀπὸ τὴν ἡμέραν ἐκείνην εἶχεν ἀρχίσει τὸ ἐρωτικὸν πάθος τοῦ πρίγκηπος, ἡ ἐρωτικὴ νόσος ἀπὸ τὴν ὁποίαν τόσον καιρίως εἶχε προσβληθῇ. Ἡ Μάγδα διηγεῖτο εἰς τὴν φίλην της ὅτι ὁ πρίγκηψ ἦτο συνεσταλμένος κατ' ἀρχὰς καὶ ὅτι ἦτο πολὺ φιλόφρων καὶ περιποιητικός. Τὸ πρωΐ, ὅταν ἐξύπνησαν, ἔσπευσε νὰ τὴν ἐρωτήσῃ διὰ τὴν ἀνταμοιβὴν τὴν ὁποίαν θὰ ἤθελε νὰ τῆς προσφέρῃ. Καὶ ἡ Μάγδα ἐζήτησε κάτι «σπάνιον». «Θέλω ἀπὸ τὴν ὑψηλότητά σας κάτι «σπάνιον» ὡς δῶρον», εἶχεν ἀπαντήσῃ ἡ Μάγδα.

—Μὴ λησμονεῖτε ὅτι δὲν εἶμαι καθόλου πλούσιος, εἶπε τότε ὁ πρίγκηψ.

—Τὸ «σπάνιον» δῶρον ποῦ σᾶς ζητῶ δὲν ἀγοράζεται μὲ χρήματα, ἀπήντησεν ἡ Μάγδα. Τὸ δῶρον ποῦ σᾶς ζητῶ εἶνε νὰ μοῦ ἐπιτρέψετε νὰ σᾶς βλέπω ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν. Δὲν σᾶς ζητῶ χρήματα, δὲν θέλω χρήματα.

—Αὐτὸ εἶνε ἀνήκουστον, εἶπεν ὁ πρίγκηψ, μία νέα γυναῖκα καὶ ὡραία ἔχει πάντοτε ἀνάγκην χρημάτων. Ἀκόμη καὶ ἡ Ζιζὴ Λαμπρινοῦ, ἡ ὁποία μὲ ἀγαποῦσε πολύ, δὲν ἐδίστασε νὰ μὲ ἀπατήσῃ ὅταν τῆς προσέφεραν δύο ἑκατομμύρια!

Ἐνόμιζεν ὁ ἀτυχὴς ὅτι ἡ Μάγδα Λουπέσκο ἦτο εἰλικρινῶς ἐρωτευμένη μαζί του, ὅτι ἦτο γυναῖκα ἀφιλοκερδής, αὐτὴ ἡ ὁποία ἐξηκολούθει καὶ μετὰ ταῦτα νὰ διατηρῇ τὰς σχέσεις της μὲ τοὺς πρώην φίλους της. Ὁπωσδήποτε ὁ πρίγκηψ ἐπίστευσε τυφλῶς εἰς τὸν ἔρωτα τῆς Μάγδας καὶ ἀπὸ τότε ἤρχισαν καθημερινὰ ραντεβοῦ μεταξύ των. Ὁ πρίγκηψ ἦτο τρελλὸς πλέον ἀπὸ ἔρωτα. Τὴν ἐπεσκέπτετο καθημερινῶς, πολλάκις δὶς καὶ τρὶς τῆς ἡμέρας, καὶ τῆς προσέφερεν εἰς τὴν ἀριστοκρατικὴν συνοικίαν τοῦ Πάρκου Φιλιππέσκο μίαν κομψὴν βίλλαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐφρόντισε νὰ τὴν ἐγκαταστήσῃ πλουσιώτατα. Ἐκεῖ ἐστήθη ἡ φωλιὰ τῶν ἐρώτων τους.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ παρελθόντος θέρους ὁ πρίγκηψ δὲν ἀπέκρυπτε ἀπὸ κανένα τὸ πάθος του καὶ διαμένων εἰς τὸ ἀνάκτορον τῆς Σινάΐας δὲν ἐδίσταζε νὰ δέχεται ἐκεῖ τὴν φίλην του. Ἐννοεῖται πόσον παράτολμον ἦτο τοῦτο. Ἡ πρώην βασίλισσα Σοφία εἶχε συλλάβῃ ἐπ' αὐτοφώρῳ τοὺς δύο ἐραστὰς ἐντὸς τῶν ἀνακτόρων καὶ τότε ἐξερράγη διὰ πρώτην φορὰν τὸ σκάνδαλον. Τὸ διαζύγιον ἐφαίνετο ἀναπόφευκτον. Ἀλλ' ἡ Ἑλένη ἐγνώριζεν ἤδη τὸ πάθος τοῦ συζύγου της διὰ τὴν Μάγδαν Λουπέσκο καὶ αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο συζύγων ἦσαν ψυχρόταται καὶ ἐντελῶς τυπικαί. Ἠγάπα ἐντούτοις τὸν σύζυγόν της καὶ ἔπασχε βλέπουσα ὅτι τὴν ἠπάτα ἐμπρὸς εἰς τὰ μάτια της.

Ἀκόμη καὶ ὁ βασιλεὺς ὁ ἴδιος εἶχε συλλάβῃ ἐπ' αὐτοφώρῳ τοὺς δύο ἐραστάς, οἱ ὁποῖοι φαίνεται ὅτι δὲν ἐλάμβανον καμμίαν ἀπολύτως προφύλαξιν καὶ ἀντήλλασσαν φιλήματα καὶ περιπτύξεις ἀκόμη καὶ ἐπὶ τῶν ξυλίνων πάγκων τοῦ πάρκου. Ὅταν ὁ πρίγκηψ ἀντελήφθη τὴν παρουσίαν τοῦ πατρός του ἔσπευσε νὰ ἀποσπασθῇ ἀπὸ τὴν ἀγκάλην τῆς φίλης του καὶ νὰ ψελλίσῃ μερικὰς λέξεις συγγνώμης. Ὁ βασιλεὺς ἔγινεν ἀλλόφρων ἐξ ὀργῆς. Ἀλλ' αὐτὸ ἐννοεῖται δὲν ἐσωφρόνισε τὸν Κάρολον, ὅστις ἐξηκολούθει νὰ ἐπιδεικνύεται παντοῦ μὲ τὴν Μάγδαν ἀδιαφορῶν διὰ τὸ σύμπαν. Ἡ Μάγδα εἶχεν ἐξελιχθῇ εἰς τὸ λαμπρότερον ἄστρον τῆς ἀριστοκρατίας.

Μὲ τὴν πάροδον τοῦ καιροῦ ὁ πρίγκηψ ἐφαίνετο πολὺ καταβεβλημένος. Κατενόει ἀμυδρῶς τὸ ἄτοπον τῆς διαγωγῆς του, ἀλλ' ἦτο ἀνίκανος νὰ ἀντιδράσῃ κατὰ τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἐφαίνετο πολὺ νευρικός, ἀπότομος, ἀγενὴς ἀπέναντι τῆς συζύγου του. Τότε διάφοροι προσωπικότητες τῆς ρουμανικῆς αὐλῆς ἐσκέφθησαν νὰ λάβουν ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα διὰ νὰ ἀπομακρύνουν τὴν μοιραίαν γυναῖκα καὶ νὰ σώσουν τὸν πρίγκηπα. Δεκαπέντε περίπου ἡμέρας πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ πρίγκηπος διὰ Λονδῖνον, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ παραστῇ εἰς τὴν κηδείαν τῆς βασιλομήτερος Ἀλεξάνδρας, ἡ Μάγδα ἀνεχώρησεν ἐκ Ρουμανίας μεταβαίνουσα εἰς Παρισίους. Ἐκεῖ ἐπρόκειτο νὰ συναντηθοῦν μετὰ τὴν ἐκ Λονδίνου ἐπάνοδόν του.

Ὁ πρίγκηψ ἔσπευσε νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Λονδίνου, πρὶν ἀκόμη ἐκπληρώσῃ ὅλα τὰ καθήκοντα τὰ ὁποῖα τοῦ ἐπέβαλεν ἡ ἐθιμοτυπία. Καὶ μόλις ἔφθασε τὸ τραῖνον εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Βορρᾶ, ριπτόμενος ἔξω τοῦ βαγονίου, χωρὶς νὰ χαιρετίσῃ τὸν ἀναμένοντα πρεσβευτὴν τῆς Ρουμανίας περιστοιχούμενον ὑπὸ τοῦ προσωπικοῦ τῆς πρεσβείας καὶ ἄλλων ἐπιφανῶν μελῶν τῆς ἐν Παρισίοις ρουμανικῆς παροικίας, ὁ πρίγκηψ ἔσπευσεν ἀλλόφρων νὰ πέσῃ εἰς τὴν ἀγκάλην τῆς Μάγδας Λουπέσκο, ἡ ὁποία τὸν ἀνέμενεν ἐπίσης εἰς τὸν σταθμόν.

Ἀπὸ τὸ Παρίσι ἀνεχώρησε μαζί της μεταβαίνων εἰς Βενετίαν καὶ κατόπιν εἰς Μιλᾶνον, ὅπου καὶ συνεχίζει τὸ ἐρωτικὸν του εἰδύλλιον.

«ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ». ΖΑΝ ΦΩΤΙ.

ΚΑΤΑ ΜΕΡΟΣ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΜΑΡΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
ΜΗ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

ΔΙΟΤΙ,

ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ «ΜΟΡΙΣ»
(MORRIS British-made cars)

ἀπεδείχθησαν τὰ στερεώτερα, οἰκονομικώτερα καὶ κομψότερα ὅλων τῶν ἄλλων αὐτοκινήτων.

Εἶναι ἠγγυημένα νὰ διατρέχουν μὲ 2 1)2 ὀκάδες βενζίναν ἀπόστασιν 37 ΜΙΛΙΩΝ *(ἤτοι 148 μίλια μὲ ἕνα τενεκὲν βενζίνης, ὡραῖμα φρωτοφανές)* καὶ ἠγγυημένα νὰ ἀναπτύσσουν ταχύτητα μέχρι 52 μιλίων καθ' ὥραν.

Κατανάλωσις λαδιοῦ μόνον 1 γαλόνι εἰς 1000 μίλια.—Εἶναι μετρίου μήκους καὶ στρέφουν μὲ τὴν μεγαλειτέραν εὐκολίαν τὰ στενὰ καντούνια καὶ τοὺς στενοὺς δρόμους μας.

"ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ ΚΑΙ ΕΣΤΕ ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ ΔΙ' ΑΥΤΟ"
— "Buy British Motor-car & be proud of it"

Μὴ πληρώνετε ἀδίκως χρήματα εἰς τελωνειακοὺς δασμοὺς ἀγοράζοντες Αὐτοκίνητα μὴ Ἀγγλικῆς κατασκευῆς

πληρώσατε μόνον διὰ τὴν πραγματικὴν ἀξίαν τοῦ αὐτοκινήτου σας.

Μὴ ἀγοράζετε ἀνταλλακτικὰ εἰς μυθώδεις τιμάς, ἤτοι £5. 0. 0 καὶ £6. 0. 0 διὰ μίαν κορῶναν.

ΤΕΛΟΣ τ' αὐτοκίνητα «MORRIS» εἶναι αὐτοκίνητα τέρψεως καὶ διὰ τοῦτο ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ εἰς ὅλον τὸν κόσμον τὰ ὀνομάζουν The pleasure Cars.

ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ "MORRIS" ΚΑΙ ΘΑ ΜΕΙΝΕΤΕ ΚΑΤΕΥΧΑΡΙΣΤΗΜΕΝΟΙ

ΤΙΜΑΙ: Ὁ γνωστὸς τύπος 1 θέσεων, μὲ μανιβατό, μὲ spare τροχὸν καὶ ἐλαστικόν, μὲ ἐλαστικὰ Baloon, μὲ 1 shock absorbers, μὲ ὡρολόγιον, μὲ θερμόμετρον κλπ. κλπ. παραδοτέον εἰς Λευκωσίαν μουνταρισμένον, ἕτοιμον πρὸς ἐκκίνησιν καὶ ἐλεύθερον παντὸς ἄλλου ἐξόδου πλὴν κυβερνητικῆς ἀδείας πρὸς £245. 0. 0

Ὁ τύπος λαντοῦ κλειστοῦ (Morris Cowley-Saloon) *μὲ στόπερ εἰς τοὺς ἐμπροσθίους τροχοὺς* κλπ. κλπ. πρὸς £310. 0. 0

Παρέχονται εὐκολίαι εἰς τὴν πληρωμήν.

Δι' ἄλλα μοδέλλα ἢ διὰ περισσοτέρας πληροφορίας παρακαλεῖσθε ν' ἀποταθῆτε πρὸς τὸν κ.

Δ. Ι. ΔΗΜΑΔΗΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΝ.

(5—4)

F.I.A.T.! FIAT! FIAT!

ΤΙΜΑΙ ΕΙΣ ΛΙΡΑΣ ΑΓΓΛΙΚΑΣ

			£
Τύπος 501	Καροτσερία	Τορπέτο τοῦ λούσου	295
»	»	Τορπέτο λούσου Κολονιάλε	300
»	»	Σπάϊτερ	320
»	»	Περλίνα	390
»	»	Κουπὲ 2 θέσεων	355
»	»	Ὀλουέδερ	400
»	»	Τορπέτο μὲ κινητὸν ἐμπρόσθιον κάθισμα	330
»	»	Τορπέτο μὲ κινητὸν ἐμπρόσθιον κάθισμα Κολονιάλε	340
502	»	Τορπέτο τοῦ λούσου	345
»	»	Κουπὲ	440
505	»	Τορπέτο του λούσου (Νέος τύπος)	465
»	»	Κουπὲ	555
»	»	Λαντολὲτ	570
510	»	Τορπέτο τοῦ λούσου	570
»	»	Λαντολὲτ	680
»	»	Περλίνα	810
519	»	Τορπέτο τοῦ λούσου	930
»	»	Κουπὲ	1050
»	»	Περλίνα	1100
»	»	Καπριολὲ	1160
ΦΡΕΝΑ εἰς ἐμπροσθίους τροχοὺς διὰ Μοδέλ. 501, 502			12
»	»	διὰ τὰ ἄλλα Μοδέλλα	20

Παράδοσις εἰς τὸ Garage μας ἐν Λάρνακι—ἐλεύθερον παντὸς ἐξόδου—καὶ ἕτοιμον πρὸς κυκλοφορίαν.

Μεγάλη παρακαταθήκη ἐξαρτημάτων, ἐλαστικῶν, μαγνητῶν καὶ Bougies Bosch.

FIAT 509 !!!

Ἔφθασαν τὰ πρῶτα 509 κομψά, στερεά, ἐλαφρά, ἀσυναγώνιστα, μὲ μηχανὴν τελευταίου συστήματος καὶ προσφέρονται εἰς τὰς κάτωθι ἀπιστεύτους χαμηλὰς τιμὰς **ἐλεύθερα παντὸς ἐξόδου.**

3 θέσεων Spider luxe £230
4 » Torpedo luxe » 250

Ἀρκεῖ νὰ ὑπομνήσωμεν ὅτι τὸ μοδέλλον 509 προσφέρεται ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1925 ἀλλὰ μόλις περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔτους κατορθωθῇ ἡ ἀποστολή του ἐν Κύπρῳ ἕνεκεν τῆς καταπληκτικῆς ἐπιτυχίας του καὶ τὴν ὡς ἐκ τούτου μεγίστην ἀνὰ τὸ παγκόσμιον ζήτησιν.

E. CIRILLI & E. PANTELIDES

(26—19)

ΑΠΟ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

ΠΟΛΙΤΕΥΤΑΙ ΥΠΟ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΝ

Εἰς τὰς Ἑλληνικὰς ἐφημερίδας δημοσιεύονται δηλώσεις μέλους τῆς Κυβερνήσεως, καθ' ἃς εἰς τὸ Διάγγελμα, ποῦ θ' ἀπευθύνῃ ἡ Κυβέρνησις πρὸς τὸν λαόν, ὅταν φθάσῃ τὸ «πλήρωμα τοῦ χρόνου» δι' ἐκλογὰς βουλευτικάς, θὰ περιλαμβάνεται καὶ διάταξις, ἀπαγορεύουσα εἰς τοὺς μέχρι τοῦδε πολιτευθέντας νὰ ἐκθέσουν ὑποψηφιότητα.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν γνωρίζομεν ποῖος δὲν ἔχει, κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, ἀναμιχθῇ ἕως τώρα εἰς τὴν πολιτικήν. Κατὰ συνέπειαν, θὰ ὑπῆρχε κίνδυνος νὰ μὴ ὑπάρξῃ κανεὶς ὑποψήφιος διὰ τὰς ἐκλογάς...

Ἡ λύσις τοῦ περιέργου αὐτοῦ προβλήματος δὲν εἶνε ἀπίθανον ν' ἀναζητηθῇ εἰς τὴν πλουσιωτάτην ἱστορίαν τῶν Μοναστηρίων. Ὡς γνωστόν, οἱ ἅγιοι ἀναχωρηταὶ ἄλλων εὐτυχῶν ἐποχῶν, στερούμενοι «καθαρῶν», νηστησίμων, ἐδεσμάτων εἰς ἡμέρας αὐστηροτάτης νηστείας, ἐβάπτιζαν τρὶς εἰς ἁγιασμένον ὕδωρ τὰ «ἀκάθαρτα» κοτόπουλα καὶ τὰ μετέβαλλαν, ἐν ὀνόματι τῆς Ἁγίας Τριάδος, εἰς νηστήσιμα καθαρὰ θαλασσινά.

× × ×

«ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ...»

Αἱ οἰκονομίαι, τὰς ὁποίας ἀπεφάσισε νὰ δημιουργήσῃ ἡ Ἑλλ. Κυβέρνησις, ὀνομάζονται γενικῶς: «Αἱματηραί». Ἀλλὰ διατί «αἱματηραί»; Ὅταν λέγωμεν: «αἱματηραὶ σικύαι», ἐννοοῦμεν τὶς κοφτὲς βεντοῦζες, μὲ τὰς ὁποίας ἀφαιρεῖται αἷμα.

Ἀλλὰ ἡ οἰκονομία δὲν εἶνε ποτὲ ἀφαίμαξις. Ἑπομένως ὁ ὅρος «αἱματηρά» ἁρμόζει περισσότερον εἰς τὴν σπατάλην, παρὰ εἰς τὴν οἰκονομίαν.

Ἡ μόνη οἰκονομία ποὺ εἶνε κυριολεκτικῶς αἱματηρά, εἶνε ἡ συνηθιζομένη εἰς κάποιας Μογγολικὰς πατριὰς τῆς Σιβηρίας. Εἰς τὰς πτωχὰς οἰκογενείας, τὰ ἀσθενέστερα μέλη των σφάζονται διὰ νὰ ἐξοικονομηθῇ ἡ ἐπάρκεια διὰ τὰ ἰσχυρότερα.

× × ×

SE NON E VERO

Σοβαρὰ Ἀγγλικὴ συνάδελφος πληροφορεῖται τὰ ἑξῆς ἐκ Βουκουρεστίου:

Κάποιος νεαρός, γραμματεὺς ὑπουργείου, ἠγόρασεν ἐσχάτως μερικὰ αὐγά, διὰ τὸ βραδυνόν του γεῦμα. Ὅταν ἔφθασεν εἰς τὸ σπίτι, ἀνεκάλυψεν εἰς τὸ κέλυφος ἑνὸς ἐξ αὐτῶν μίαν ἐπιγραφὴν ἀρκετὰ εὐκρινῆ ἀκόμη:

«Εἶμαι εἴκοσι ἐτῶν· ξανθή, μὲ γαλανὰ μάτια καὶ ρόδινα χρώματα. Θέλω νὰ παντρευθῶ. Ἐὰν τὸ παρὸν φθάσῃ εἰς χεῖρας κανενὸς καλοῦ νέου, τὸν παρακαλῶ νὰ μοῦ γράψῃ. Διεύθυνσις :....»

Ὁ νεαρὸς ὑπάλληλος ἔσπευσε κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ ταχυδρομεῖον καὶ ἐτηλεγράφησεν εἰς τὴν ὡραίαν ἄγνωστον. Ἀλλὰ μετὰ 2 ἡμέρας ἐλάμβανε τὸ ἑξῆς ἀπογοητευτικὸν δελτάριον.

«Πολὺ ἀργά. Ἐνυμφεύθην πρὸ 18 μηνῶν καὶ ἔχω ἤδη ἕνα θαυμάσιον ἀγοράκι. Λυποῦμαι πολύ».

Ν. ΚΑΤΑΛΑΝΟΥ

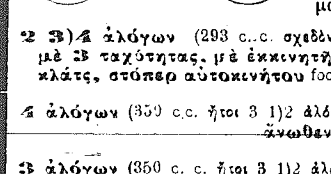
"ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΣΥΝΤΡΟΦΟΣ"

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νἀποκτήσωσι τὸ νεοεκδοθὲν σύγγραμμα τοῦ κ. Ν. Καταλάνου "ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΣΥΝΤΡΟΦΟΣ" δύνανται νὰ τὸ προμηθεύωνται παρὰ τοῦ κ. ΚΩΣΤΑ Χ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΟΥ, Λευκωσία, Ὁδὸς Ἑρμοῦ 24 (Ταχ. Κιβ. 272), ὡς καὶ ἀπὸ τὸ Τυπογραφεῖον «Η ΛΕΥΚΩΣΙΑ» (Ταχ. Κιβ. 60).

ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ "ΝΙΟΥ ΙΜΠΙΡΙΑΛ"
"NEW IMPERIAL,, MOTOR CYCLES

ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΠΤΩΣΙΣ ΤΙΜΩΝ

NEW IMPERIAL
PERFECT DEPENDABILITY



Ἕνεκεν τῆς σημερινῆς μεγάλης κατασκευῆς των, τὸ Ἐργοστάσιον NEW IMPERIAL CYCLES L^TD. ἐξέπεσε τὰς τιμάς του οὕτως ὥστε νὰ δύναται ὁ καθεὶς νὰ προμηθεύηται τὰς πεφημισμένας ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΣ ΤΟΥ. Σήμερον λοιπὸν αἱ τιμαί του ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

2 3)4 ἀλόγων (293 c.c. σχεδὸν 3 ἀλόγων), μὲ 3 ταχύτητας, μὲ ἐκκινητῆρα ποδός, κλάτς, στόπερ αὐτοκινήτου foot boards, κλ. £48.0.0 μετρητοῖς »52.0.0 μὲ δόσεις.

4 ἀλόγων (350 c.c. ἤτοι 3 1)2 ἀλόγων) ὡς ἄνωθεν, ἀντὶ £51.0.0 μετρητοῖς »55.0.0 μὲ δόσεις.

3 ἀλόγων (350 c. c. ἤτοι 3 1)2 ἀλόγων) combination ΜΕ ΑΜΑΞΑΚΙ (SIDEGAR), ὡς ἄνωθεν, ἀντὶ £68.10.0 μετρητοῖς »75. 0.0 μὲ δόσεις.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ν' ἀγοράσωσι τοιαύτας ἂς ἀποταθῶσι πρὸς ἐμέ.

Κάθε περαιτέρω ρεκλάμα διὰ τὰς πεφημισμένας μοτοσυκλέττας "NEW IMPERIAL" εἶνε περιττὴ σήμερον, διότι αἱ ἐν Κύπρῳ ὑπάρχουσαι μοτοσυκλέτται τοῦ ἰδίου ἐργοστασίου ἐπιβεβαιοῦσι τὴν ὑπεροχήν των. Μὴ πιστεύετε διαφημίσεις δι' ἄλλην μάρκαν μοτοσυκλεττῶν, ὅτι δηλαδὴ αὗται εἶνε αἱ ταχύτεραι, στερεώτεραι κλπ. κλπ, διότι τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ ἀποτελέσματα (ἅτινα γίνονται ὑπὸ ἐπίβλεψιν εἰδικῆς Ἐπιτροπείας) κατὰ τὸ παρελθὸν καὶ τρέχον ἔτος, T. T. Race, ἀποδεικνύουν ΜΟΝΟΝ ΤΗΝ "NEW IMPERIAL" ΗΡΩΑ τῆς κούρσας (ἀντοχῆς καὶ ταχύτητος) ταύτης.

Διαρκὴς παρακαταθήκη ὅλων τῶν ἐξαρτημάτων.

Παρέχονται εὐκολίαι στὴν πληρωμήν.

Λευκωσία, 7 Δεκεμβρίου 1925.

Δ. Ι. ΔΗΜΑΔΗΣ
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος—ΛΕΥΚΩΣΙΑ.
Ταχ. Κιβ. 104

(4—4)

ΤΟ ΦΩΣ

Όσοι Γεωργοί δὲν ἐχρησιμοποίησαν Λιπάσματα δὲν ἐγνώρισαν τὸ φῶς τῆς ἡμέρας.

Ἐὰν θέλουν νὰ δοῦν τὸ φῶς πρέπει νὰ χρησιμοποιήσουν τὰ Ἑλληνικὰ Λιπάσματα τοῦ

ΠΕΤΕΙΝΟΥ

διὰ νὰ ἔχουν τὴν εὐτυχίαν στὸ σπίτι των. (25-12)

ΙΕΡΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΠΟΣΤ. ΑΝΔΡΕΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν Ἀντιπροσώπων τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου καθ' ὅλην τὴν Κύπρον καὶ ἐν γένει ὅλων τῶν καθ' οἱονδήποτε τρόπον σχετιζομένων μὲ τὴν διαχείρισιν τοῦ ἄνω Ἱεροῦ ἱδρύματος ὅπως τοὐλάχιστον ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον ἀποστείλωσι πάντας τοὺς λογαριασμούς, βιβλία, ἔγγραφα ἢ διπλότυπα πρὸς τὴν ἐκλεγείσαν Ἐλεγκτικὴν Ἐπιτροπείαν καθ' ὅσον ἤδη, διενεργεῖται ἔλεγχος τῆς νῦν Διαχειρίσεως.

Ρίζοκάρπασον, τῇ 1ῃ Ἰανουαρ. 1926.

Ἡ Ἐλεγκτικὴ Ἐπιτροπεία

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΙΑΣ Ἰατρὸς
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΡΑΗΣ
ΣΥΜΕΣΙΣ Κ' ΠΡΟΚΟΠΗ

(2—2)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ κατὰ τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ (παραπλεύρως μηχανουργείου κ. κ. Β. Κασσιανίδου καὶ Ἀδελφοῦ) εὐρύχωρον μαγαζεῖον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Φανερωμένης ὅπερ ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς φοῦρνος τοῦ κ. Τσουλῆ Κωνσταντίνου Ψωμᾶ, μεθ' ὅλων τῶν ἀναγκαιούντων, ἤτοι φούρνου, ἀντλίας κλπ.

Εὐκαιρία κατάλληλος διὰ τοὺς θέλοντας νὰ ἱδρύσωσιν ἀρτοποιεῖον.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτωσαν οἱ βουλόμενοι εἰς τὴν Ἐπιτροπείαν Ἱ. Ναοῦ Φανερωμένης. (4—3)

THE ANGLO-BELGIAN CIRCUS

ΤΟ ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΟΝ ΑΓΓΛΟ-ΒΕΛΓΙΚΟΝ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ

Κάτι ποῦ δὲν εἶδε ποτὲ ἡ Κύπρος.
Κάτι ποῦ θὰ συναρπάσῃ καὶ θὰ γοητεύσῃ τοὺς πάντας.
Ἕνας πρωτοφανὴς Θίασος ἀπό:

60 καλλιτέχνας καὶ καλλιτέχνιδας θηριοδαμαστὰς καὶ θηριοδαμαστρίας.

65 ἄγρια θηρία καὶ διάφορα ἄλλα γυμνασμένα τετράποδα ζῶα.

ΛΕΟΝΤΕΣ ΤΙΓΡΕΙΣ ΕΛΕΦΑΝΤΕΣ ΑΡΚΟΥΔΕΣ ΟΥΡΑΓΚΟΤΑΓΓΟΙ ΑΛΟΓΑ-ΓΑΪΔΟΥΡΙΑ ΚΑΤΣΙΚΙΑ κλπ.

Τὰ πάντα ἐξημερωμένα καὶ ἐκγυμνασμένα καταλλήλως διὰ νὰ σᾶς ἐκπλήξωσι, διὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσωσι, διὰ νὰ σᾶς γοητεύσωσι.

ΤΟ ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΟΝ ΑΓΓΛΟΒΕΛΓΙΚΟΝ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ τὸ συνταράξαν ὅλην τὴν ὑφήλιον, τὸ ὁποῖον ἔδρεψε δάφνας εἰς ὅλας τὰς Εὐρωπαϊκὰς μεγαλουπόλεις καὶ τὴν Αἴγυπτον κατευθύνεται ἤδη εἰς Ναγδάτην κατόπιν ὀλιγοημέρου σταθμοῦ εἰς Κύπρον.

Δὲν εἶνε Θέαμα. Εἶναι φαινόμενον διὰ τὴν Κύπρον. Οὔτε ἦλθε, οὔτε ὑπάρχει ἐλπὶς νὰ ἔλθῃ ποτὲ παρόμοιον Ἱπποδρόμιον ἐν Κύπρῳ.

Ὅσοι ἔτυχε νὰ παρακολουθήσωσιν ἄλλοτε εἰς τοὺς Κινηματογράφους **ΠΑΤΕ** τὴν ταινίαν **Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΩΝ** μὲ ὅλον τὸν κολοσσὸν τοῦ ἀνθρωπίνου προσωπικοῦ του καὶ μὲ τὴν μεγίστην συλλογὴν τῶν ἀγρίων θηρίων καὶ λοιπῶν ζῴων τὸν ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὸ Ἱπποδρόμιον τοῦ Βασιλέως τῶν Ἱπποδρομιῶν.

Ἀρκεῖ νὰ ἀναφερθῇ ὅτι τὰ πραγματικὰ ἔξοδα τοῦ ΑΓΓΛΟΒΕΛΓΙΚΟΥ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΥ ὑπερβαίνουσι τὰς ΕΚΑΤΟΝ ΠΕΝΗΝΤΑ ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ καθ' ἡμέραν !!!

Ὅσοι ἔτυχε νὰ ἴδῃτε μεγάλα ἢ μικρὰ ἱπποδρόμια παρακολουθήσατε τὰς ἀμίλλας παραστάσεις τοῦ θὰ δώσῃ τὸ ΑΓΓΛΟΒΕΛΓΙΚΟΝ. Συγκρίνατε τὸν κολοσσὸν αὐτὸν μὲ τὸ ὅσα εἴδατε καὶ θὰ πεισθῆτε ὅτι παρόμοιον θέαμα δὲν ἀντικρύσατε ποτέ.

Ὑπάρχουν χιλιάδες μεταξύ μας οἱ ὁποῖοι δὲν εἶδον ποτὲ ἱπποδρόμια, ἂς ἐπωφεληθῶσι τῆς εὐκαιρίας αὐτῆς διὰ νὰ γνωρίσωσι τὸ μεγαλείτερον Ἱπποδρόμιον τῆς Ὑφήλιου, διὰ νὰ θαυμάσουν κάτι ποῦ δὲν θὰ ἴδοῦν ποτὲ πλέον εἰς τὴν ζωήν των.

ΤΟ ΑΓΓΛΟΒΕΛΓΙΚΟΝ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ θὰ ἀρχίσῃ ἐν Κύπρῳ ὁσονούπω καὶ θ' ἀρχίσῃ τὰς παραστάσεις του περὶ τὴν 24ην Ἰανουαρ. 1926.

"SOLITAIRE" BRILLIANT POLISH

The only Polish known to Science

Τὰ Λουστρίνια σας!

Τὰ Λουστρίνια σας!

δὲν καταστρέφονται πλέον ὅταν μεταχειρίζεσθε τὴν παγκοσμίου φήμης ΜΠΟΓΙΑΝ ΛΟΥΣΤΡΙΝΙΩΝ

SOLITAIRE

ποῦ ἐβραβεύθη στὴν Βεμβρετανικὴν Ἔκθεσιν τοῦ 1924, μὲ τὸ Α' χρυσοῦν μετάλλιον.—**Καθαρίζει καὶ στιλβώνει τὰ Λουστρίνια σὲ λίγα δευτερόλεπτα.**

Εἶνε ἡ μόνη Μπογιὰ Λουστρινιῶν ποῦ εἶνε γνωστὴ εἰς τὴν Ἐπιστήμην ποῦ δὲν περιέχει οὔτε ὀξέα οὔτε ἔλαια—ὅπως αἱ συνήθεις—καὶ συνεπῶς δὲν καταστρέφει ποτὲ τὸ δέρμα.

Ὅσοι θέλετε νὰ φορῆτε Λουστρίνια διαρκῶς γυαλλιστερὰ καὶ ἀπαστράπτοντα, δοκιμάσατε τὴν **"SOLITAIRE"**

ΘΕΣΑΤΕ ὀλίγην Κρέμαν Solitaire ἐπὶ τῶν Λουστρινιῶν σας καὶ προστρίψατε διὰ μαλακοῦ ὑφάσματος. *Τὸ ἀποτέλεσμα θὰ σᾶς ἐκπλήξῃ.*

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ λεπτομερῶς παρὰ τῷ κ. ΧΡ. ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΛ, ἐν Λευκωσίᾳ, πρὸς Β. τὸ φιαλίδιον καὶ χονδρικῶς παρὰ τῷ ἐν Κύπρῳ Γενικῷ Ἀντιπροσώπῳ κ.

Κ. Μ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΙΔΗ

Τ. Κ. 187—Ὁδὸς Φανερωμένης ἀρ. 9

(2) ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

PARFUMERIE ED. PINAUD, PARIS.

Θέλετε νὰ ἐξωραΐσετε τὴν ζωήν σας, νὰ ἔχετε τὴν αἴσθησιν ὅτι εἶσθε πάντοτε κοντὰ σὲ ἄνθωνα φυσικὸν καὶ μυροβόλον, θέλετε νὰ προαναγγέλλεται ἡ....προσέγγισίς σας ἀπὸ 20 μέτρων καὶ τέλος πάντων νὰ εἶσθε tout à fait mondaine ;

ΖΗΤΕΙΤΕ πάντοτε τὰ μυροδικά, Κολώνιες, Lotions κ.λ.κ.λ. καὶ ἀρωματισμένες πούδρες τοῦ παγκοσμίου φήμης Οἴκου

ED. PINAUD

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς ὅλα τὰ καλὰ Καταστήματα ἐν Κύπρῳ τὰ ὁποῖα ἔχουν τμῆμα ΜΥΡΟΠΩΛΕΙΟΥ. 1105

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΜΟΡΦΙΤΗΣ & Σ^ΙΑ

(2—2) Ταχ. Κιβ. 35—ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΑΠΟΙΚΙΑΚΩΝ

Καθιστῶ γνωστὸν εἰς ὅλους τοὺς εἰσαγωγεῖς ἀποικιακῶν ὅτι ἀντιπροσωπεύω ἕνα ἐκ τῶν σοβαρωτέρων Οἴκων τῆς Τεργέστης ἀσχολούμενον εἰς τὴν ἐξαγωγὴν

ΖΑΧΑΡΕΩΝ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ καὶ ΚΑΦΕΔΩΝ RIO

καὶ ὅτι δέχομαι παραγγελίας εἰς τιμὰς διὰ παράδοσιν εἰς ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Κύπρου (cif Cyprus) καὶ πληρωμὴν ἀπέναντι φορτωτικῆς εἰς τὴν ἄμιξιν τῶν ἐπωρευμάτων. Λαμβάνω σχεδὸν καθημερινῶς τηλεγραφικὰς εἰδήσεις ἐπὶ τῶν διακυμάνσεων τῶν τιμῶν, τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνω νὰ διαβιβάζω δωρεὰν εἰς πάντα σοβαρὸν εἰσαγωγέα ΖΑΧΑΡΕΩΝ καὶ ΚΑΦΕΔΩΝ.

Εἶνε γνωστὸν ἤδη εἰς ἀοιμμοὺς ἐμπόρους ἐν Κύπρῳ ὅτι αἱ τιμαί μου εἶναι πάντοτε χαμηλότεραι τῶν ἄλλων. Τὸ συμφέρον λοιπὸν πάντος σοβαροῦ εἰσαγωγέως εἶναι νὰ ἀπευθύνεται πάντοτε τὰς τιμάς μου, πρὶν ἀποφασίσῃ εἰς ἀγορὰν τῶν ἀνωθι εἰδῶν.

ΣΟΦΟΚΛΗΣ Π. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΠΑΡΑΓΓΕΛΟΔΟΧΟΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις «SIPHON»—Nicosia. Ταχ. Κιβ. 222.—ΛΕΥΚΩΣΙΑ

(6—4)

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ £200.000 ΔΙΗΡΗΜΕΝΟΝ ΕΙΣ 50.000 ΜΕΤΟΧΑΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνομαστικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ παντοχοῦ τῆς Κύπρου καὶ εἰς τὰ διάφορα ἐμπορικὰ κέντρα τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

ΕΝΕΡΓΕΙ πάσης φύσεως Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ἔν τε τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΚΑΤΑΒΟΛΑΙ. Διὰ νὰ ἐνθαρρύνῃ τὸ πνεῦμα τῆς ἀποταμιεύσεως ἐξακολουθεῖ τὸ ἐξαίρετον δι' ἑβδομαδιαίων καταβολῶν 1 σελλινίου ἀποταμιευτικὸν σύστημα δίδουσα τόκον πρὸς 5% κατ' ἔτος.

ΜΙΚΡΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ. Δέχεται κατάθεσεις εἰς πρώτην ζήτησιν μέχρι £ 100 μὲ τόκον πρὸς 3 % κατ' ἔτος.

Καταθέσεις ὡς ἑξῆς:

ΑΠΟΔΟΤΕΑΣ εἰς πρώτην ζήτησιν ἀτόκως.
» μετὰ τρεῖς μῆνας μέχρις ἓξ μηνῶν μὲ τόκον 2 % κατ' ἔτος.
» » ἓξ μῆνας μέχρις ἑνὸς ἔτους μὲ τόκον 3 % » »
» » ἓν ἔτος μέχρι δύο ἐτῶν μὲ τόκον 4 % » »
» » δύο ἔτη καὶ ἀπέκεινα μὲ τόκον 5 % » »

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΤΟ ΣΗΜΑ ΕΠΙ ΕΚΑΣΤΗΣ ΠΛΑΚΑΣ

Ἑλληνικὰ πράσινα

Σαπούνια Λεονταρίτου

Ὅταν ἀγοράζητε Σαπούνι, ἀφοῦ μυρισθῆτε τὴν πλάκα προσέξατε νὰ γράφῃ ἐπ' αὐτῆς τὸ ὄνομά μας

Μ. ΛΕΟΝΤΑΡΙΤΗΣ & Σ^ΙΑ

(Ἐπειδὴ δὲν τοὺς συμφέρει νὰ κάμουν τὴν ἰδικήν μας ποιότητα εἰς τὴν ἰδίαν τιμήν, ἔκαμαν ἀπομίμησιν) (1—12)

THE EAGLE, STAR

A. D. 1807

& BRITISH DOMINIONS INSURANCE Co. LTD.

LONDON

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ, ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ ΑΝΩ ΤΩΝ £16,000,000

Ἀσφαλίζει ἐν Κύπρῳ πᾶν εἶδος ἰδιοκτησίας καὶ ἐμπορευμάτων εἰς συμφερούσας τιμάς.

Γενικὸς πράκτωρ ἐν Κύπρῳ
THOMAS BOTTOMLEY, LARNACA.

Ὑποπράκτωρ διὰ τὴν Ἐπαρχίαν Λευκωσίας καὶ Κυρηνείας κ.λ.π.

(73—54) Μ. Ε. ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

ΓΕΩΡΓΟΙ, ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ!!

Τὸ συμφέρον σας ἐπιβάλλει νὰ ἔχητε μεγαλειτέραν παραγωγὴν καὶ καλλιτέραν ποιότητα νὰ χρησιμοποιήτε τὰ

ΧΗΜΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΑΣΤΕΡΩΝ

τὰ ὁποῖα κατασκευάζονται καθημερινῶς ἐξαιρετικῶς ἐκ τῶν ἀρίστων συστατικῶν των.

Ἀνωτέρας πάντοτε περιεκτικότητος εἰς ΑΖΩΤΟΝ, ΦΩΣΦΟΡΙΚΟΝ ΟΞΥ ΚΑΙ ΚΑΛΙ

ΕΥΘΗΝΟΤΕΡΑ ΠΑΝΤΩΝ

Κρατοῦμεν ὅλους τοὺς τύπους.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Μ. ΤΣΕΡΙΩΤΗΣ

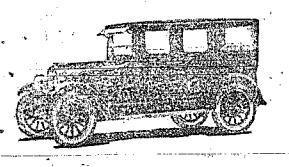
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

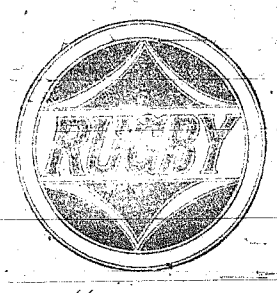
(ἔναντι τῆς Τραπέζης Κύπρου)

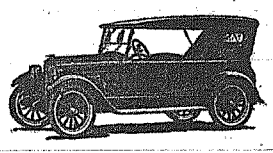
(7) **ΛΕΥΚΩΣΙΑ.**

ΤΟ ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ DURANT MOTORS

ΑΓΓΕΛΛΕΙ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ







ΔΙΑ ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ "ΡΑΚΠΥ" ΚΑΤΑ ΤΟ 1926

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ "ΡΑΚΠΥ" ΤΕΤΡΑΚΥΛΙΝΔΡΑ δυνάμεως **19** ἁλόγων. Τὰ τόσον γνωστὰ πλέον ἐν Κύπρῳ θὰ κατασκευάζωνται εἰς τὸ ἑξῆς ἔγκαιρα, ἤτοι κόκκινα ἢ πράσινα, μὲ νέον σύστημα φρένων καὶ μὲ σπουδαίας μεταρρυθμίσεις εἰς τὸ chasssis. Θὰ πωλοῦνται δὲ καὶ πάλιν συμπεριλαμβανομένου τοῦ αὐτομάτου ἐκκινητῆρος Πλατηρίας κ.λ.π. ἕτοιμα πρὸς ἐκκίνησιν εἰς τὴν ἀπίστευτον χαμηλὴν τιμὴν τῶν . **£205. 0. 0**

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ "ΡΑΚΠΥ" ΕΞΑΚΥΛΙΝΔΡΑ. Μὲ μεγαλείτερον chassis τῶν τετρακυλίνδρων δυνάμεως **24** ἁλόγων πραγματικῶν, μὲ ὡραιοτάτας γραμμὰς καὶ χρωματισμοὺς ἐπὶ πλέον δὲ καὶ μὲ ἐλαστικὰ BALLOON οἰκονομικώτατα μόνον . **£245. 0. 0**

Ἡ στερεότης τῶν Αὐτοκινήτων «ΡΑΚΠΥ» κατήντησε παροιμιώδης. Ὑπάρχουν τοιαῦτα ἐργαζόμενα ὡς ἀγορᾶς ἀπὸ δύο ἐτῶν τὰ ὁποῖα δὲν ἐχρειάσθησαν παρὰ ὀλίγιστα ἀντιλλακτικὰ ἀξίας μερικῶν σελινίων. Δὲν εἶναι δυνατὸν ν' ἀγοράσητε καλλίτερα αὐτοκίνητα εἰς τὰς αὐτὰς τιμάς

Τετρακύλινδρα ὑπάρχουσι πολλὰ καὶ δύνασθε νὰ ἐρωτήσητε τοὺς κατόχους αὐτῶν διὰ πληροφορίας. Ἑξακύλινδρον ἀναμένομεν περὶ τὰ μέσα Ἰανουαρίου. Ἀναμένατε νὰ τὸ ἰδῆτε.

Μεγάλη καὶ διαρκὴς παρακαταθήκη ἀντιλλακτικῶν εἰς τιμὰς τοιαύτας ὥστε νὰ μὴ χάνουν τὸν ἀγοραστὴν νὰ μετανοῇ διότι ἠγόρασεν αὐτοκίνητον. Ἄλλωστε καὶ ἐὰν ἄπαξ ἐπικοῦντο εἰς ὑψηλὴν τιμὴν δὲν θὰ σᾶς κάμῃ αἴσθησιν διότι θὰ χρειασθῆτε ἀσήμαντα ἀντιλλακτικά.

Ὑπάρχουν καὶ διάφορα ἄλλα μοδέλλα δύο θέσεων Coupe, Sedan & Brougham εἰς τιμὰς ἀναλόγους.

Θέλετε Αὐτοκίνητον μὲ τὸ ὁποῖον νὰ ταξειδεύετε ὁπουδήποτε μὲ ἄνεσιν, χωρὶς νὰ σᾶς στενοχωροῦν τὰ καθίσματα, οὔτε νὰ κουράζητε τὴν μηχανήν σας ἀλλάζοντες ταχύτητα; Ἀγοράσατε «ΡΑΚΠΥ». Πρωτίστως ὅταν θ' ἀγοράσητε αὐτοκίνητον ζητήσατε νὰ μάθητε τί δύναμιν ἔχει ἡ μηχανή του. Ἡ δύναμις εἶνε τὸ σπουδαιότερον συστατικὸν ἑνὸς αὐτοκινήτου ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν οἰκονομίαν καὶ στερεότητα.

Τὸ Πρόγραμμά σας λοιπὸν διὰ τὸ 1926 νὰ εἶναι «ΡΑΚΠΥ».

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗΝ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΑΡΤΕΜΗ

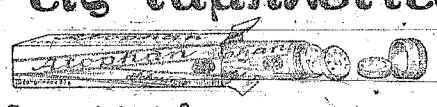
Ἀποκλειστικοὶ Ἀντιπρόσωποι.

(6—6)

ΑΤΟΡΗΑΝ

Schering

εἰς ταμπλέττες



εἶναι τὸ ἀλάνθαστον παγκόσμιον φάρμακον σπεσιαλιτὲ ἐναντίον τῆς

ΑΡΘΡΙΤΙΔΟΣ
ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΩΝ
καὶ **ΟΥΡΙΚΟΥ ΟΞΕΩΣ.**

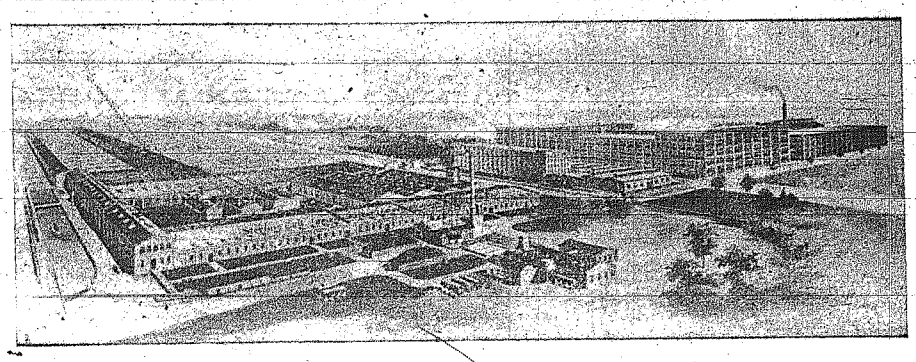
Δὲν παραβλάπτει τὴν λειτουργίαν τῆς καρδίας.

Συμβουλεύθῆτε τὸν ἰατρόν σας.
Προσέχετε εἰς τὴν μάρκαν *Schering*
Ζητεῖτε τὸ γνήσιον ἐμβαλάγιον τῶν 20 δισκίων 0.5 γραμ.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καλὰ Φαρμακεῖα.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καλὰ Φαρμακεῖα.

Γενικὸς ἐν Κύπρῳ Ἀντιπρόσωπος **Κ. Μ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΙΔΗΣ**
(26—11) Τ. Κ. ἀρ. 187—**ΛΕΥΚΩΣΙΑ.**



ΣΤΕΡΛΙΓΚ; - ΣΤΕΡΛΙΓΚ;

STERLING COLT

Τὸ **ΣΤΕΡΛΙΓΚ** εἶνε τὸ ἰδεῶδες τὸ παγκόσμιον **Ἀμερικανικὸν Λουστρίνι**, ἡ ἀνωτέρα μάρκα ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν ἄλλων ποῦ ὑπάρχουν εἰς τὸν κόσμον, τὸ παγκοσμίως περιζήτητον καὶ φημισμένον, ὁ βασιλεὺς τῶν λουστρινιῶν ποῦ ἐπαρασημοφορήθη εἰς ὅλας τὰς διεθνεῖς ἐκθέσεις διὰ τῶν πρώτων βραβείων.

Εἶνε τὸ **στερεόν**, τὸ **μαλακόν**, τὸ πάντοτε (καὶ ὄχι προσωρινῶς) **στιλπνὸν Λουστρίνι**, ποῦ δὲν σκάζει στὴν πογιὰν ποῦ δὲν σχίζει καὶ δὲν χάνει **τὴν στιλπνότητά** του ὅταν βρέχεται, καὶ ποῦ διατηρεῖται ἐν γένει πάντοτε **καινούργιο.**

Ὅσοι λοιπὸν θέλετε νὰ φορῆτε διαρκῶς καινούργια παπούτσια ἀπὸ λουστρίνι, ζητᾶτε πάντοτε ἀπὸ τὸν ὑποδηματοποιόν σας **λουστρίνι ΣΤΕΡΛΙΓΚ.**

Τοῦτο ἀπαιτεῖ καὶ τὸ συμφέρον σας.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΝ ΚΥΠΡΩι ΠΡΑΚΤΩΡ
Κ. Φ. ΔΑΥΙΔ
(26—17) (ἔνθα καὶ διαρκὴς παρακαταθήκη).

ΜΕ 2 ½ ΣΕΛΛΙΝΙΑ
ἑβδομαδιαίως
Ἀγοράζετε ἕνα Ποδήλατον
ΡΑΛΛΗ.

Τὸ πασίγνωστον καὶ ὁλοχαλύβδινον ποδήλατον τοῦ κόσμου.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθιστᾶται γνωστὸν εἰς τὸ ἀξιότιμον κοινὸν ὅτι ἀπὸ τῆς ἡμῆς Ἰανουαρίου 1926 ἀνέλαβον τὴν ἀντιπροσωπείαν τῶν Ταχυδρομικῶν Αὐτοκινήτων ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦν τὴν Ταχυδρομικὴν ὑπηρεσίαν *Λάρνακος—Ἀμμοχώστου—Φοινικαράσσου* καὶ τἀνάπαλιν.

Τὴν γραμμὴν ταύτην ἐκτελοῦν αὐτοκίνητα τελείως καινούργῃ καὶ μὲ σιωπῷ προσεκτικοὺς.

Ἀναχώρησις ἐκ Λάρνακος δὶς τῆς ἡμέρας.

Κοπιάζομεν ἐπίσης τακτικὴν συγκοινωνίαν μὲ τὰς ἄλλας πόλεις τῆς νήσου μὲ αὐτοκίνητα πρώτης τάξεως τῆς γνωστῆς ἑταιρείας αὐτοκινήτων ΑΣΦΑΛΕΙΑ· τὴν ὁποίαν ἐπίσης ἀντιπροσωπεύω.

Fords, Ghevrolets, Durants εἰς τὴν δεύτερον ἐὰν πεπείθεσθε μας καὶ εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Προτιμᾶτε νὰ ταξειδεύητε μὲ τὰ αὐτοκίνητά μας καὶ σὰς βεβαιοῦμεν πὼς θὰ εἶσθε πάντοτε κατεχθυστασμένοι.

Α. Α. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ
παρὰ τὸ "Grand Hotel" Λάρνακα.
(2) ΛΑΡΝΑΚΑ.

Ο ΚΑΛΙΤΕΡΟΣ ΣΠΟΡΟΣ
ΠΑΤΑΤΑΣ

Δὲν ἀρκεῖ μόνον ἡ καλὴ καλλιέργεια τῆς γῆς.

Δὲν ἀρκεῖ ἡ ἀναγκαία λίπανσις.

Χρειάζεται πρωτίστως ὁ κατάλληλος σπόρος διὰ νὰ ἔχῃ ὁ Γεωργὸς πλουσίαν ἐσοδείαν καὶ ἱκανοποίησιν τῶν κόπων του, καὶ τοιοῦτος σπόρος εἶναι μόνον ὁ Ἱρλανδικός, ἡ γνωστὴ ποικιλία

«ΠΙΤΤΑΚΟΥΡΑ».

Ὅσοι θέλετε νὰ ἔχετε ἱκανοποιητικὲς ἐσοδείας προμηθευθῆτε ἐγκαίρως τὸν σπόρον τοῦτον, ἀπευθυνόμενοι πρὸς τοὺς ἐν Λεμεσῷ καὶ Ἀμμοχώστῳ κ.κ.

(5) Ν. Π. ΛΑΝΙΤΗΝ & ΣΙΑΝ

ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ, ΠΙΣΚΟΤΤΑ, ΚΟΛΩΝΙΕΣ, ΚΟΝΣΕΡΒΕΣ κ.λ.π.

FÉLIX POTIN

ΖΗΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ Τ' ΑΝΩ ΕΙΔΗ
ΤΑ ΕΥΘΗΝΩΤΕΡΑ ΚΑΙ ΚΑΛΗΤΕΡΑ
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ!

(52.32) Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος: **Κ. Φ. ΔΑΥΙΔ, ΛΕΥΚΩΣΙΑ.**

ΧΑΒΙΑΡΙ ΚΑΙ ΤΑΡΑΜΑΣ

ΕΦΘΑΣΑΝ καὶ πωλοῦνται εἰς τὰ Καταστήματα τῶν κ. κ.

ΑΔΕΛΦΩΝ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ

τὸ περιζήμιον *Μαῦρον Ρωσσικὸν Χαβιάρι*, νωπὸς *Ταραμᾶς* ὡς καὶ τὰ εὐώδη *Βοῦλγαρικα Καβέρια.*

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ - ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Ἐγκαθίσταται ἐν ΜΟΡΦΟΥ καὶ δέχεται ἐπιτκέψεις ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πενθεροῦ του κ. ΜΙΧΑΗΛ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ. (6—4)

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης
ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΤΥΠΟΙΣ «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ»
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ